



# ปรัชญา ฝ่าย โยคะ

หรือ

โยคคู่ตรของมหามนิปัตัญชลิ

เล่มที่ ๒

โดย

ศาสตราจารย์สวามี สัตยานันท์ ปุรี

ประกาศโดย

คณะธรรมมาศกรม

๓๐๘ ถนนพระสุเมรุ พระนคร

สงวนลิขสิทธิ์

พ. ศ. ๒๔๘๐

๑.๒๕

กรมศิลปากร  
[Handwritten signature]

(นายสังวรณ์ มัชฌิมบุระ)



สำเนา

สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ

สภานิติบัญญัติ

๒๐๐ ๗ ๗ ๒๐๐ ๗



# ปรัชญา ฝ่าย โยคะ

หรือ

โยคสูตรของมหาบัณฑิตเบ็ชดี

เล่มที่ ๒

โดย

ศาสตราจารย์สวามิ สัตยานันท ปูรี

บรรณาธิการโดย

คณะบรรณาธิการ

๓๐๘ ถนนพระสุเมรุ พระนคร

สงวนลิขสิทธิ์



ราคา 4.50 บาท





Handwritten signature in Thai script.

(นายสังวรณ รัชนิมบระ)

พิมพ์ขึ้น

โดย

อุปการ

ของ

นายเคงเหลียน สบุญเรือง



ม.ป.พ.พ.

๒๓



## สารบัญ

ศตยบาท	กล่าวด้วยอิทธิบาท	หน้า ๓๕๕
จตุศตยบาท	กล่าวด้วยไถวจัตถ์	" ๕๘๓
	ศัพท์ตั้ง	" ๗๐๘

ยกที่ ๑๒ หน้า ๕๒๓ แยกเป็นหน้า ๕๓๑ เรื่อยไปจนถึง  
ยกที่ ๒๕ หน้า ๗๕๖ แยกเป็นหน้า ๗๕๘





ปาตัญชิต

# โยคสูตร

ตติย บาท

กล่าวด้วย

## วิภิกิ หรือ อธิบาย

ธรรม ๒ ประการ ซึ่งบังคับบุคคลไม่ให้ออกไป  
 ด้แดนโลกุตตรธรรมได้นั้น คือ กายกรรม กับ จิตต-  
 ธรรม ธรรมแห่งกายและธรรมแห่งจิตตทั้ง ๒ นั้น  
 แหะระ ย่อมเป็นเหตุฉะเพาะทำให้บุคคลคิดของอยู่ใน  
 โลกียธรรม โดยคอยค้อมไม่ไห้สมัครใจที่จะหัน  
 หลังกลับไปสู่โลกุตตรธรรม ซึ่งเมื่อดภาพที่แท้ของ  
 บุคคลได้ เหตุนี้ ก่อนที่ท่านโยคจะก้าวไปด้เขตต์  
 แดนแห่งโลกุตตรธรรมได้นั้น ท่านจึงจำเป็นอย่างยิ่ง  
 ที่จะต้องกำจัดธรรม ๒ ประการนี้เสีย ให้ดับลงอย่าง  
 ด้สนิทก่อน ในโยคดุ้คร์เล่มที่ ๑ ได้อธิบายข้แจงถึง

หัตถ์ดำเนินโยคะ ซึ่งเป็นไปในการกำจัดอำนาจแห่ง  
 กายกรรมมาแต่ในเดิมนั้นจะได้บรรยายถึงหัตถ์  
 ดำเนินโยคะ อันเป็นไปเพื่อกำจัดอำนาจแห่งจิต-  
 กรรม ซึ่งจะนำไปสู่เขตต์แดนแห่งโตกุตตรกรรมใน  
 ชั้นต่อไป.

ได้กล่าวมาแล้วว่า โยคะนั้นย่อมประกอบขึ้น  
 ด้วยองค์ ๘ คือ ยม, นิยม, อาตนะ, ปาณายาม,  
 ปรัศยาหาร, ชารณา, ขยายแตะดมาธิ. ในระวาง  
 องค์ ๘ เหล่านี้ เราสามารถเห็นได้แต่ว่า ยมกับ  
 นิยม บ่งถึงความบริสุทธิ์ทางกายกรรมและจิต-  
 กรรม. ส่วนอาตนะ, ปาณายาม และปรัศยาหาร  
 เป็นไปในการกำจัดอำนาจแห่งกายกรรม. หรืออีก  
 นัยหนึ่ง ตั้งแต่ยมถึงปรัศยาหาร นับว่ายัง  
 คิดอยู่ในชั้นภายนอกแห่งโตกุตตรกรรม ก็เป็น  
 เพียงแต่การเตรียมตัวพร้อม เพื่อให้มีสมรรถภาพ  
 ในการก้าวไปสู่ชั้นภายในแห่งโตกุตตรกรรมต่อไป

เท่านั้น. <sup>๕</sup> คึง <sup>๕</sup> นน <sup>๕</sup> เมื่อท่านโยคีดำมารถถอนตัวให้  
 พันไปจากอำนาจแห่งภยธรรมได้แล้ว ก็เป็นอันว่า  
 ท่านได้บรรลุถึงขั้นต่อไปอีกขั้นหนึ่งของโยคะ กถาว  
 คือประตูที่จะนำเข้าไปสู่เขตต์แดนแห่งโศกุตระธรรม  
 ซึ่งได้แก่ชารณานันเอง. <sup>๕</sup> เนื่องจากชารณานันว่า  
 เป็นบรรโศกแรกที่จะนำไปสู่เขตต์แดนแห่งโศกุตระ-  
 ธรรม <sup>๕</sup> ซึ่งตั้งอยู่นอกเหนือไปกว้างบรรดาธรรมแห่ง  
 จิตต์. <sup>๕</sup> ฉะนั้น <sup>๕</sup> เหตุอย่างคึงหลายคึงแต่ชารณานันไป  
 จึงนับว่าเป็นหลักดำเนินโยคะประเภทที่ตีกซึ่ง หรือ  
 ประเภทชั้นภายในแห่งโศกุตระธรรมโดยครั้งก็ได้.

อนึ่ง <sup>๕</sup> โดยเหตุที่ต่อจากปรัคยหาว <sup>๕</sup> โยคีจะเข้า  
 ถึงขั้นที่เรียกว่า "ชารณา" <sup>๕</sup> ในลำดับต่อไป ท่าน  
 ปตัญชติจึงได้แนะนำซึ่งแจ้งถึงลักษณะแห่งชารณานัน  
 ไว้ในสูตรดังต่อไปนี้ <sup>๕</sup> คือ:—

สูตร:— <sup>๕</sup> เทศพนุชจิตตสย ชารณา [๑]

คำแปล :— ธารณา ( ย่อมเป็น ) ของจิตต์ อัน

จำกัดอยู่ด้วยเทศะ

คำอธิบาย :— อำนาจอันยิ่งใหญ่ของจิตต์ ซึ่งนับ  
ว่าเป็นเครื่องขัดขวางอย่างร้ายแรง ในการบรรลุ  
ถึงความดำเร็จในทางโตกยธรรมกัต หรือในทาง  
โตกุตตรกัต มีอยู่ดังนี้คือ จิตต์ไม่ใคร่จะตั้งอยู่ใน  
อารมณ์ใดอารมณ์หนึ่งใดตลอดเวลาดาวาน ๆ. กล่าว  
คือ จิตต์ มีปกติเปลี่ยนอารมณ์อยู่เด่มอ หรืออ๊ก  
นัยหนึ่ง เราไม่สามารถที่จะบังคับให้จิตต์ตั้งอยู่ใน  
อารมณ์อันเดียวใดก็ตามปรารถนาของเรา. ผดจากนั้น  
กักอ เมื่อใดจิตต์ถอนตัวออกจากอารมณ์ใดอารมณ์  
หนึ่งแฉว ความเอาใจได้ในอารมณ์นั้นในขณะนั้น  
ก็ย่อมอ่อนดงตามทันที สันมุติว่าถ้าอารมณ์นั้นเป็น  
อารมณ์ที่ดี ก็แปลว่าความเอาใจได้ในความดีก็ดง  
ดน้อยดงตามด้วย. อันผู้ที่ม่ใจเด่มอทยอยอยู่เด่มอ  
ดงน ย่อมไม่สามารถที่จะทำงานอันใดใดดี ทงนก็

เพราะจิตต์ของเขาไม่ดำมารถคงอยู่ในเร่อง ๆ เดี่ยวได้  
ศดศดเวตำนำนนเอง. บรรคาคควำมพยำม, ควำม  
อุตดำหะไนกิจการท่งหตย จิ่งคองถคณ้อยตงตาม  
ควย. และท่ำให้กิจการที่เขาดงมื่อกระทำนัน คอง  
เต่อมก่ำตงเตะเตี้ยมตไป ตงนัเป็นอภิ. ไนทำนอง  
เตี้ยมกณัน เมือทำนโยคเรมบ่ำเพญโยคระ: ถ้าทำนไม่  
ดำมารถตงจิตต์ใจไนทงโยคระได้ย่ำงแผ่วแผ่นคง  
ไนเวตำนำนนคก ทำนจิ่งคองเตนทงห่ำงเหินออก  
ไปจกทงแห่งโยคระเป็นแผ่นอน. นรพณ กการบงคค  
จิตต์ให้ตงอยู่ในอกรรมณโคอกรรมณห่งโคศดศดเวต  
นำน ๆ จิ่งนบจ่ำเป็นกการจ่ำเป็นดำหริบผู้บกรกรรม  
โยคระย่ำงยวคยงที่เตี้ยม และทงนบจ่ำเป็นบรได  
ชนเรกที่จจะนำปได้มตขำงหนำย่ำงดำคญอ๊กควย.

อนึ่ง อกรรมณที่ทำนโยคจะคองบงคคจิตต์ให้ตง  
อย่นัน จจะคองเป็นอกรรมณชะนิตที่ไมเป็นไปไนทง  
โลกัยธรรม. อ๊กประกการหนึ่ง กการที่เรำไม่ดำมารถ

ตั้งจิตต์ในโลกุตตรธรรมได้นั้น ก็เพราะมีเหตุอยู่  
 ว่าโตกัษธรรมได้เห็นขันธ์จิตต์ไว้ให้ของอยู่ในโตกัษ  
 ธรรมนั้นเอง. ฉะนั้น ก่อนที่ท่านโยคีจะตั้งจิตต์ไว้ใน  
 โลกุตตรธรรมได้นั้น ท่านจึงต้องถอนหรือพรากจิตต์  
 ออกไปจากบรรดาโตกัษธรรมเสียก่อน. ดังได้กล่าว  
 มาแต่ก่อนแล้วว่า การกระทำเช่นนี้ ท่านสามารถ  
 กระทำได้โดยอาศัยปรัศยาหารเป็นปฏิภาณ. เมื่อ  
 ท่านได้ถอนหรือพรากจิตต์ออกไปจากโตกัษธรรมได้  
 แล้ว หน่อไปชกถกคือ ท่านจะต้องตั้งจิตต์ไว้ใน  
 อารมณที่บังถึงโลกุตตรธรรมโดยตรง. อารมณ  
 ซึ่งจิตต์จะต้องตั้งอยู่นั้น ถ้าจะกล่าวอีกด้านหนึ่ง  
 ก็คือที่คงหรือ เทชะ ของจิตตนนเทชะ ในขณะที่  
 จิตต์ถอนตัวออกจากโตกัษารมณได้แล้ว แต่ตั้งอยู่  
 ในเทชะที่บังถึงโลกุตตรธรรมดังกล่าวมานี้ จิตต์จะไม่  
 ข้ำเตื้องเหตยวแต่ไป ในเขตต์แดนแห่งอารมณอื่น ๆ  
 อีก กล่าวคือ ท่านโยคีได้ตั้งจิตต์ไว้ในบริเวณแห่ง

เทศะโด จิตต์จะถูกจำกคให้คำรงอยู่ระเพาะในบริเวณ  
แห่งเทศะนั้นคตอดเวดอ ความจำกคของจิตต์ใน  
เทศะโดเทศะหนึ่งคกถำวมำนี ก็คคือ โด้แก ฐารณ  
น่นเอง.

เพราะระนั้น ในอนคบพจจะเกิดมบญหำคตขณว  
เทศะผำยโยคระซึ่งจิตต์จะคองคงม่นอยน่น หมำยถง  
อะไรเดอ? เพอหำคความเชวใจในบญหำขอน เรำจะ  
คองน่นกตบเขำโยหวเนอด้คร ในคองน่นกถำวควย  
คอกบวอคกรงหนึ่ง บริเวณคง ๆ ซึ่งคองอยู่ในคอก  
บวอนน ๆ คคือเทศะผำยโยคระ ซึ่งทำนโยคจกคอง  
มกคจิตต์ให้คองอยครำยเทอทำนโยคบระคงคจะคง  
ไว้. แต่วำในการคงจกคคกถำวมำนี ทำนโยคจะ  
คองคงคงโดยถำคคบขณกน กถำวคคือ ทำนจะคองคง  
จิตต์วอทคอกท ๑ กอนแด้ว คคือไปคอกท ๒, คอก

ที่ ๓ ๆ โดยลำดับกันไปเช่นนี้ จนถึงคอกที่ ๖.\*

เมื่อท่านโยคี มีศีลบรรณภาพสมบูรณ์เพียงพอที่จะบังคับจิตต์ให้คงอยู่ที่เทศะใดเทศะหนึ่งใดชัดเจน ก็เป็นอันว่า ท่านได้ก้าวไปสู่ขั้นต่อไปอีกชั้นหนึ่ง คือ ฌยาน หรือ ฉาน. เหตุฉนั้น ท่านปรคณษติ จึงได้แนะนำลักษณะแห่งฉานไว้ โยคีสูตรต่อไป นี้ คือ :-

สูตร :- ทตฺร ปฺรตฺยโยเกตานตา ฌยานมฺ [๒]

คำแปล :- ใน (เทศะ) นั้น ความเป็นเอกฉันท์ของอารมณ์หรือปัจจัย (ที่นกออยู่) คือ ฉาน.

\* เทศะ แห่งการตั้งจิตต์เหล่านี้ ควรเข้าใจว่าเป็นเทศะฝ่ายนิภาช-โยคะ ตั้งแต่ ยม จนถึง ปรีตยาหาร นับว่าเป็นหลักสำคัญซึ่งแพร่หลายอยู่เกือบทุก ๆ นิภาช ที่ได้อุบัติขึ้นในดินแดนของอินเดีย. แต่ก่อนเมื่อ ปรีตยาหาร สำเร็จลงแล้ว ผู้บริกรรมจะต้องตั้งจิตต์ไว้ในขั้นไหนต่อไปนั้นสุดแล้วแต่ที่นิภาชนั้นจะชี้แจงให้. ฉะนั้นที่ข้าพเจ้าได้กล่าวถึงระเบียบการตั้งที่นิภาช โยคะได้ดำเนินอยู่จนถึงทุกวันนี้.

คำอธิบาย:— ตกษณะแรกแห่งการตั้งจิต หรือ  
ธารณา ในแต่ละใดแต่ละหนึ่งนั้น มีหกข้ออยู่ว่า เรา  
ต้องมีเจตนาอย่างสมบูรณ์ และทั้งจะต้องกำหนดรู้  
โดยแน่นอนด้วยว่า เราได้ตั้งจิตไว้นั้นแน่แท้. ถ้า  
เราจะพิจารณาถึงตกษณะดังกล่าวนี้ โดยท่องถ้อยคำ  
หลักแห่งจิตตศาสตร์ ก็จะได้ปรากฏได้ว่า ในชั้นธารณา  
นั้น เรามีความดำเนินอยู่ถึง ๒ ดัง กล่าวคือ  
๑) ตัวเราเองผู้ตั้งจิต (และ ๒) อารมณหรือปัจจัย  
ซึ่งจิตตตั้งอยู่ นั้นแหละ ย่อมต้องให้เห็นชัดกันว่า  
ในธารณา กระแสแห่งความดำเนิน ได้ดำเนินไปใน  
ทาง ๒ ด้าย จึงเป็นอนุชาอันให้เข้าใจได้อย่างชัดเจนว่า  
ในธารณา ผู้ตั้งจิตกับปัจจัยหรืออารมณซึ่งจิตตตั้ง  
อยู่นั้น ต่างยังแยกกันอยู่เป็นคนละฐาน. ความเป็น  
เอกนตในระวางผู้ตั้งจิต กับที่ตั้งของจิต ยังมี  
ได้ประคิบฐานขึ้นอย่างสมบูรณ์ ดังนั้น ท่านโยคีผู้  
ซึ่งยังดำรงอยู่ในภูมิแห่งธารณา จึงไม่สามารถที่จะ



ทุกประการ จนถึงความดำนึกในตัวตน ก็ย่อมจะ  
ดับศูนย์หายไปอย่างสนิท. จิตต์กับโลกุตตรกรรม  
ต่างดำเนินไปเป็นเอกฉันท์ โดยทำให้รู้ว่ามีอันรุ่งโรจน์  
แห่งโลกุตตรกรรม ค่อย ๆ ต้องแต่งปรากฏชัด  
กระจ่างแจ่มชัดโดยลำดับกาล.

ถึงกระนั้น ตามความจริง ในภูมิแห่งฌานตั้งว่า  
ถ้าจะพิจารณาพิจารณาให้ดูกัน อย่างละเอียดละเอียดจริง ๆ  
แล้วก็จะปรากฏว่า กระจกแห่งตนยังมีได้ขึ้นไป คือ  
ยังซ่อนอยู่ในกระจกแห่งโลกุตตรกรรมอย่างมัว ๆ  
อุปมาเหมือนแม่น้ำ ๒ สาย ถึงกระแต่แม่น้ำจะไหลมา  
รวมเป็นสายเดียวกัน แต่มีกระแต่ไหลไปเป็นอันหนึ่ง  
อันเดียวกันแต่ก็จริง แต่เพราะที่รวมแห่งแม่น้ำ ๒  
สายนั้น เราสามารถพิจารณาเห็นได้ว่า กระจกไหน  
เป็นของแม่น้ำสายไหน. ทั้งนี้เพราะว่า ฌนที่รวมแห่ง  
แม่น้ำ ๒ สายนั้นถึงจะมีความเป็นเอกฉันทกันแต่ก็จริง  
อยู่ แต่กระแต่ทั้ง ๒ สายนั้นยังมีตั้งจำกติดอยู่ในตัวของ

มัน ถึงไม่ชัดทีเดียวก็พอมันแนวทางให้พิจารณาเห็น  
ได้. ฉะนั้นใดก็ดี ฉะนั้นเป็นเดิมอนอย่างทั่วรวมณที่ซึ่ง  
กระแต่แห่งคนได้รวมเข้ากับกระแต่แห่งโลกุตตรธรรม  
นั้น. ฉะนั้น ถึงในอนามจะมีความเป็นเอกฉันทระวาง  
ตนกับโลกุตตร เด่วก็จริงอยู่ แต่ความดำนึกอย่าง  
มัว ๆ ในตัวคนยังมีอยู่ ก็ยังมีได้กับศูนย์หายไป  
โลกุตตรอย่างสนิททีเดียว. แต่ฉะนี้ เมื่อท่านโยกได้  
บรรลุดถึงภมีแห่งดวงวิเวก อากักรแห่งความแยกตน  
ออกอย่างมัว ๆ เช่นนี้ ก็จะได้กับศูนย์หายไปอย่างสนิท  
ทันที. เพื่อจะให้มีความหมายในพระองค์เด่นชัดขึ้นอีก  
ท่านปคัณฺฐติจึงได้แนะนำลักษณะแห่งดวงวิเวกในสูตร  
ต่อไปนค่อ:—

สูตร:— ตทวารุตมาตฺรนิรฺภาสํ สฺवरูปลฺกฺนุญ-  
มิว สฺมาธิธะ [๓]

คำแปล:— โอภาสณะเพาะอรรถของ (อารมณ์ซึ่ง  
จิตตั้งอยู่) นั้น อันเป็นประดุจจะ

ดั่งว่าเป็นศุขนัยด้วยรูปของตนเอง นั้น  
คือสมำธิ.

คำอธิบาย:— เมื่อแม่นำ ๒ ศำย รวบรวมกระแด้ให้ดไป  
เป็นระยะทางไกลเพียงเล็กน้อยแล้ว ความแตกต่าง  
กันในระยะวงกระแด้ทั้ง ๒ ในอำการเดิมก็ได้อับศุขนัย  
หำยไปอย่างฉฉฉ. ในทำนองดั่งจกคหนั้น เมื่อทำ  
โยคได้ดำรงอยู่ในภมึแห่งฉฉฉเป็นเจดฉฉฉพอฉฉฉ  
แล้ว กระแด้อย่างมฉฉ ฉฉฉได้แยกคนออกจาก  
โลกศุศศศฉฉฉนั้นก็จะศุข ฉฉฉไปตาม ฉฉฉ  
เท่านั้น แม้อำการของฉฉฉฉฉ ฉฉฉจะไม่คงอยู่ฉฉฉ  
ศุศศศ ฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉ ฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉ  
ของแม่นำรวมฉฉฉฉฉ ฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉ ฉฉฉฉฉฉฉ  
เท่านั้น ฉฉฉฉฉฉฉ ฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉ ฉฉฉฉฉฉฉ  
ทำโยคได้ฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉ ฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉ  
คงเหลืออยู่เพียงแต่ฉฉฉฉฉฉฉเท่านั้น ฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉ  
ในคนของโยคก็ฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉ ฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉ



คนกับโลกุตตร ย่อมกลายเป็นดังเดียวกันไป. ตาม  
ธรรมดาเรามักมองเห็นคนว่าเป็นสิ่งที่แตกต่างไปจาก  
โลกุตตร เราจึงต้องเพ่งถึงโลกุตตร เพื่อจะขจัดเสียซึ่ง  
โลกียะที่เรานึกเอาว่าเป็นเครื่องผูกมัดตน. แต่เมื่อเรา  
ได้บรรลุถึงภูมิแห่งสมาธิแล้ว เราจะกลับเห็นว่า ความ  
จริงโลกุตตรคือตนนั่นเอง หรือว่าคนคือโลกุตตรนั้น  
เอง. ฉะนั้น ตามแนวความเห็นฝ่ายโลกียะ สมาธิภูมิ  
จึงเป็นประจักษ์จะตั้งว่าเป็นทศนัยจากตน แต่ทว่าตาม  
ความจริงเป็นภูมิที่นับว่าเป็นคนนั่นเอง. เหตุฉนั้นแหละ  
ท่านจึงได้ใช้คำว่า เป็นประจักษ์จะตั้งว่า ทรงเพื่อ  
แสดงให้เห็นว่า ตามโลกียนัย เป็นภูมิที่คั่นนัยจากรูป  
การแห่งตน แต่ตามโลกุตตรนัย เป็นภูมิที่ไม่มุ่ง  
ไต่ นอกจากตน คือเป็นภูมิซึ่งโลกุตตรกับคนกลายเป็น  
เป็นดังเดียวกันไป.

เพื่อจะสำรวจหาความเข้าใจในเรื่องนี้ให้กระชับชัด  
ซึ้งอีก ขอยกตัวอย่างมาดำรงค์สักข้อหนึ่ง. สมมุติว่า

ในความฝันเราฝันไปว่า เราได้ถูกผูกมัดจำจองอยู่  
 แต่เมื่อตื่นขึ้นแล้วกลับเห็นว่า เราหาได้เป็นผูกมัด  
 มัดจำจองประการใดไม่. เรายังเป็นผู้มีอิสระอยู่  
 ตามเดิม. ตอนนั้นขอให้สังเกตว่า ความเป็นคนที่ถูก  
 ผูกมัดนั้นได้ดับไปอย่างฉับพลันแล้ว คนที่ปรากฏอยู่คือ  
 คนที่มีอิสระ. ฉะนั้น ความเหน็ดเหนื่อยแห่งความฝัน ความ  
 คับคั่งเป็นกรรมซึ่งปราศจากตน (ตามที่เราได้ฝันไป คน  
 ที่ติดกับถูกผูกมัด) แต่ถึงกล่าวตามแนวแห่งความ  
 คับคั่งหรือความจริง ความคับคั่งเป็นกรรมซึ่งอาศัยคนที่มี  
 อิสระเป็นเหตุ. ฉะนั้นได้กณนันทะ.

ดังนั้น ขารณา, ฉานและธรรมาธิ จึงนับว่าเป็นชั้น  
 ตำดับที่จะนำไปสู่เขตแดนแห่งโลกุตระภูมิโดยตรง  
 ทันที. ชั้นที่ ๓ นี้เมื่อรวบรวมกันเข้าแล้ว ท่านได้  
 จำกัคค้ำณะเพาะไว้อีกคำหนึ่ง. ทั้งนี้ โดยเห็นแก่ความ  
 สะดวกในการอธิบายต่อไปข้างหน้า. ท่านปตัญจติ  
 จึงได้แนะนำคำนี้ไว้ในสูตรต่อไปนี้ คือ:—

สูตร:— ตูรยเมกตฺว สัมมะ [๔]

คำแปล:— สามชั้นรวมกันเข้า คือ สังขม.

คำอธิบาย:— คำว่า สัมมะ ถ้าแปลตามรูปศัพท์ก็ได้อความว่า ความบังคับหรือดำรวมโดยสัมบูรณ์ แต่ในเรื่องโยคะ ท่านได้ใช้คำนี้เป็นคำเฉพาะมาแต่คือได้แก่ชาธนา, ฌานและสมาธิ สามชั้นรวมกันเข้า. เช่นตัวอย่างสมาธิในโชติ. ก่อนแก้สมาธิในโชติจะเกิดขึ้นได้นั้น จะต้องทรงชาธนาในโชติเสียก่อน แลวจึงตั้งฌาน แลวจึงต่อไปจึงจะเกิดสมาธิในโชติขึ้นได้ เมื่อตั้งสมาธิในโชติขึ้นได้อย่างสัมบูรณ์แล้วก็เป็นอันว่า ท่านโยคีได้ผ่านชั้น ๓ ชั้นนั้น ๆ มาแล้วโดยลำดับ คือชั้นแห่งชาธนา ชั้นแห่งฌาน และชั้นแห่งสมาธิ หรือถ้าจะกล่าวอีกจำนวนหนึ่งก็คือ ท่านโยคีได้ผ่านสังขมในโชติมาแต่แล้วก็ได้.

บัดนี้ จะกล่าวถึงผล ซึ่งเกิดขึ้นจากการปฏิบัติธรรมสังขมดังกล่าวไป ทั้งนี้เพื่อจะแนะนำให้ท่านโยคีเข้า

ใจอย่างตระหนักแน่ชัดอีกว่า ดั่งยมนั้นจะนำท่านไป  
ได้แก่ไหนแน่ ท่านปศุญชติ จึงได้ชี้แจงถึงผลแห่ง  
ดั่งยมนั้นไว้ในเหตสูตรต่อไปนี้ คือ:—

สูตร:— ทชชยาค ปรัชญาโลกะ [๕]

คำแปล:— จากหัชชนะแห่ง (สังยม) นั้น (จะ  
บรรลุถึง) บัญญาโลก\*

คำอธิบาย:— เมื่อดั่งยมในทศะโตทศะหนึ่ง ได้เกิดม  
ขึ้นแต่อย่างมั่นคง ก็เป็นอันว่า ทุก ๆ ส่วนของทศะ  
นั้น ย่อมจะปรากฏประจักษ์ชัดขึ้นแก่ปัญญาจักษ  
ของท่านโยคี โดยไม่มีผู้คนใดสามารถหุดหัดไป  
จากดำยตาหรือกำบังดำยตาของท่านผู้นั้นไว้ได้อีก  
นั่นคือท่านผู้คงดั่งยมย่อมมีความรู้จบในทศะนั้น ๆ  
เป็นแน่แท้ ซึ่งต่อให้เห็นว่า อาศัยดั่งยมเป็นปทัฏฐาน  
ท่านโยคีย่อมบรรลุถึงปัญญาญาณ อันเป็นการก้าว

\* ขอให้เทียบดูกับหลักฝ่ายพระพุทธศาสนา ซึ่งได้วางลำดับขั้นไว้  
ดังนี้ คือ สีส (เทียบกับขมและนิม) สมธิ และปัญญา.

หน้าในชั้นต่อไป เพื่อจะค้นหาความเข้าใจในเรื่องนี้ให้  
กระชับยิ่งขึ้นอีก ขอให้พิจารณาดูความเป็นไปอย่าง  
ธรรมดาของเราเอง เราพยายามแสวงหาความรู้  
ในวิชาต่าง ๆ หตายเป็นนิตย์ ถึงกระนั้นก็ยังไม่มีใคร  
สักคนหนึ่ง ซึ่งกล้ารับประกันได้ว่า เขาเป็นผู้มีความ  
รู้จบในแผนกวิชาหนึ่ง ๆ ทั้งนี้ก็เห็นอยู่อย่างเด่นชัด  
แล้วว่า บริเวณแห่งวิชาแผนกที่เขากำลังแสวงหา  
อยู่นั้น ยังไม่ประจักษ์ชัดจนแก่เขาอย่างถนัดแน่น  
เอง ส่วนใดที่ยังซ่อนเร้นจากสายตาของเขาอยู่ เขา  
ยอมเป็นฆาตกรรมความรู้ในสิ่งนั้น หรืออีกนัยหนึ่ง  
จิตต์ของเขา ยังไม่จับอยู่ที่บริเวณแห่งวิชาแผนกนั้น  
อย่างท่องถ้วน เขาจึงยังไม่มีความรู้จบดังนี้ แต่ที่ว่า  
ผู้ซึ่งมีตั้งยมตงมันอยู่แต่ไว้ในเทศะใด ๆ ส่วนของ  
เทศะนั้น จะปรากฏประจักษ์ขึ้นโดยไม่มีส่วนใดปิด  
บังอยู่อีกแม้แต่น้อยหนึ่ง จึงเป็นที่เข้าใจกันอยู่ว่า  
ท่านผู้นั้นไม่ขาดความรู้ในเทศะนั้นแม้แต่ประการใด

หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งว่า ท่านย่อมบรรลุดังความรู้  
 จบในเทศะนั้น โดยมีพักต้องดังด้ายก็ได้ อาศัยเหตุ  
 การณ์ธรรมดาดังว่า เป็นเกณฑ์พิจารณา พอที่  
 จะเห็นได้ว่า เมื่อสัมมรรคภาพในสังขมเกิดมีขึ้นแล้ว  
 อย่างสัมมบุรณ สัมมรรคภาพนั้นจะนำท่านผู้เป็นโยคี  
 ไปสู่แดนแห่งปัญญาโลกในขั้นต่อไป.

ส่วนเรื่องโลกุตตรธรรมนั้นแล้ว จะได้แปลกแตกต่าง  
 ออกไปจากหลักเกณฑ์ดังกล่าวนี้ เพราะ  
 เหตุที่เรายังคิดของดินรียอยู่ในโลกียธรรม เราจึง  
 มองไม่เห็นโลกุตตรธรรม ถึงกระนั้นก็ดี บางคราว  
 บางสมัย รัศมีแห่งโลกุตตรธรรม ก็ยังฉายออกมา  
 ทางด้านโลกียะบ้างก็มี ดูรัศมีแห่งพระอาทิตย์ ซึ่ง  
 ถูกก้อนเมฆกำบังอยู่ ถ้ามารดต้องแสงดูพื้นดินได้  
 บ้างฉะนั้น แต่กว่า รัศมีนั้นจะมีใช้รัศมีที่ชัดเจน มีใช้  
 รัศมีที่สัมบูรณ์ของพระอาทิตย์ ทั้งนี้เพราะสายตา  
 ของเรายังถูกก้อนเมฆกำบังอยู่ ถ้าหากเราถ้ามารด

ดวงผันไปจากอำนาจแห่งก้อนเมฆ แล้วแต่เข้าไปสู่  
แดนแห่งพระอาทิตย์ได้ เราก็จะเห็นรัศมีที่ต้มบุรณ  
ของพระอาทิตย์เช่นเคยได้ทันที ในทำนองเดียวกัน  
อาศัยตั้งยมเป็นปทัฏฐฐาน เมื่อเราดวงผันไปจากแดน  
แห่งโลกียภูมิเข้าไปสู่แดนโลกุตระได้แล้ว รัศมีอัน  
รุ่งโรจน์แห่งโลกุตระภูมิ จึงจะปรากฏประจักษ์แก่  
เราอย่างสุดได้ได้.

อนึ่ง เมื่อกำหนดนำมรดกตั้งยมได้แต่อย่าง  
มั่นคง นำต่อไปซึ่งหน้าก็คือ การนำตั้งยมนั้น  
มาใช้ในทางที่ควรตามปรารถนาได้ด้วยความประสงค์.  
ฉะนั้น การบริกรรมตั้งยมนั้นต่อไปของท่านผู้เป็น  
โยคินนั้นจะดำเนินไปโดยประการใดบ้าง ท่านปศุญชติ  
จึงได้ชี้แจงไว้ในเน้อสูตรต่อไปนี้คือ :-

สูตร :- ศตย ภูมิษุ วินิโยคะ [๖]  
คำแปล :- การนำมาใช้แห่ง (ตั้งยม) นั้น (เป็น  
ไป) ในเหล่าภูมิ.

คำอธิบาย :— สัมมรรคภาพในการตั้งตั้งยม เป็น  
 เต็มมืออย่างเครื่องอุปกรณชนิดหนึ่ง ซึ่งเราจะต้อง  
 นำมาใช้เพื่อแสวงหาผลตามที่เราระสงค์. ถ้าเรา  
 ขาดความรู้ในการนำมาใช้ ก็เป็นอันว่า ถึงเราเตรียม  
 พร้อมอยู่ด้วยเครื่องอุปกรณแต่ก็จริง แต่เครื่อง  
 อุปกรณนั้นหาได้ช่วยผลประการใดให้ไม่. ฉะนั้น  
 ปัญหาจึงมีอยู่ว่า เมื่อสัมมรรคภาพเช่นนี้ได้เกิดขึ้น  
 แล้ว ท่านโยคีจะนำสัมมรรคภาพนั้นมาใช้โดยวิธีใด  
 จึงจะบรรลุดังจุดหมายฝ่ายโยคะได้. เป็นความจริง  
 อยุ่อย่างตระหนักแน่ทีเดียว ที่ไม่มีใครสามารถ  
 กระโดดขึ้นไปสู่แดนแห่งโลกุตระภูมิได้ในครั้งเดียว  
 เราจำเป็นจะต้องค่อย ๆ ก้าวขึ้นไปทีละขั้น ๆ โดย  
 ผ่านภูมิหลายชั้นในระวางทางที่จะขึ้นไป. ฉะนั้น เมื่อ  
 โยคีมีสัมมรรคภาพในการตั้งตั้งยมได้อย่างดี ท่าน  
 จะต้องนำตั้งตั้งยมนั้นมาตั้งตั้งตามภูมิฝ่ายโยคะโดย  
 ลำดับขั้น.

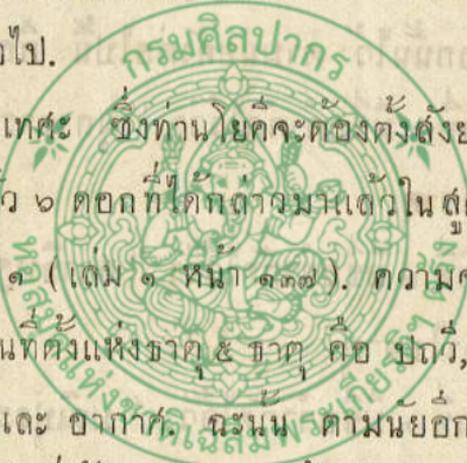


หน้า ๑๘๑) นิรพิชต์มาริศจึงนับว่าเป็นชนผู้ตัดท้าย ซึ่งโยคี  
 สามารถจะบรรลุดูถึงไตรตวอยอาศัยสมาบัติเป็นเครื่องนำ.  
 แต่ว่าดีมาริภมิเหต่านี มีใช้ฐานะที่เราจะนึกฟัง  
 คึงจิตคเเอาได้. นั่นเป็นแต่เพียงสภาพซึ่งปรากฏประ-  
 วัชชชในการดำเนินทางไปสู่โลกุตตรธรรม. ขอ  
 กล่าวโดยพิสดารนัยอีกสักหน่อย. ในการดำเนินมรรค  
 ที่จะนำไปสู่โลกุตตรธรรมนั้น โยคีจำเป็นจะต้องคึง  
 ดึงยมตามเทศะต่าง ๆ. เมื่อยานใดคึงดึงยมชนแล้ว  
 สภาพทจะเกิดช้นความเทศะนห ๆ ก็คือดีมารินนเอง  
 เช่นว่า เมื่อเราคึงจิตคเในบทเรียน. เขกคคตาในบท  
 เรียนนหกยตมจะเกิดมช้นตาม. ความจริง, เขกค-  
 คตามชเรตงที่เราเพ่งหรือคึงจิตค. ดึงที่เราเพ่งหรือคึง  
 จิตคณนใดแกบทเรียน เมอจิตคเใดคึงช้นแล้ว สภาพ  
 ช้เกิดช้นนบคณนก็คเชกคคตา. ฉ้นใดก้ดี เมื่อ  
 โยคีใดคึงดึงยมตามเทศะต่าง ๆ ที่ฝ่ายโยคะได้กำหนด  
 ไว้แล้ว สภาพทจะเกิดมช้นจากการคึงดึงยมนห คเช

ตมาธิ. ส่วนประเภทแห่งตมาธินี้ ๆ เด่า ก็ย่อมจะ  
แตกต่างกันไปตามประเภทหรือความแตกต่างแห่งเทศะ  
เหล่านั้นเอง.

ปัญหาจึงมีอยู่ว่า เทศะหรือภูมิซึ่งท่านโยคังจะ  
ต้องนำตั้งยมมาใช้มันได้แก่อะไรเด่า ข้อนเราจะได้  
พิจารณาต่อไป.

ภูมิหรือเทศะ ซึ่งท่านโยคังจะตั้งตั้งยมตั้งนั้น  
ได้แก่ดอกบัว ๖ ดอกที่โตงดงามมาแต่ในศตวรรษที่ ๗๐  
แห่ง บาทที่ ๑ (เล่ม ๑ หน้า ๑๓๗). ความจริงดอก  
บัวเหล่านั้นเป็นทั้งแห่งชาติ & ชาติ คือ ปกติ, ฮาโป,  
เคโซ, วาย และ ฮากากิ. ฉะนั้น ความนัยออกนัยหนึ่ง  
การตั้งตั้งยมในทั้งแห่งชาติเหล่านั้นได้ ย่อมช่วยให้  
บังคับอำนาจแห่งชาติ & ประการนี้โดยดวย. อนึ่ง  
เนื่องจากโลกหรือโลกียธรรม ย่อมเป็นประมวต  
แห่งชาติ & เหล่านี้ ฉะนั้น การบังคับชาติทั้ง & ได้  
จึงเป็นอันนำไปถึงการบังคับซึ่งโลกหรือโลกียธรรม



ได้ออกแห่งหนึ่งด้วย. เมื่อเป็นดังนี้ ก็เป็นอันว่าโยคีผู้  
 ดำรงตนตั้งดีขมณฑิตตั้งแห่งชาติใดแล้ว ย่อมไม่ถูก  
 ครอบงวนหรือเบียดเบียนพวดยออำนาจชาติทั้งหลาย โดย  
 ประการใดอีกต่อไป.

อนึ่ง ฝ่ายโยคีที่ได้บัญญัติคำณะเพาะแห่งดอกบัว  
 ทั้ง ๗ ดอกนั้นไว้ ตามนัยดังต่อไปนี้ คือ

ดอกที่ ๑ มีชื่อจากตใจว่า "มุนี" เป็นที่ตั้ง  
 แห่งปถวิธาตุ.

ดอกที่ ๒ มีชื่อจากตใจว่า "อหิงสา" เป็นที่ตั้ง  
 แห่งวาปีธาตุ.

ดอกที่ ๓ มีชื่อจากตใจว่า "มณีประ" เป็นที่ตั้ง  
 แห่งเตโชธาตุ.

ดอกที่ ๔ มีชื่อจากตใจว่า "อนาหตะ" เป็นที่ตั้ง  
 แห่งวายุธาตุ.

ดอกที่ ๕ มีชื่อจากตใจว่า "วิศุทธ" เป็นที่ตั้ง  
 แห่งอากาศธาตุ.

ดอกที่ ๖ มีชื่อจากใจไว้ว่า “อาชญา” เป็นที่คง  
แห่งสัตว์รพชาติ.

ดอกที่ ๗ มีชื่อจากใจไว้ว่า “ดหัดสาร” คงอยู่  
นอกเหนือไปกว่าสัตว์รพชาติทั้งหลาย.

ครั้งแรก โยคีจะคงคงตั้งยมตงที่ดอกมุตสาธา.  
ครันใดคงตั้งยมตงที่หนแวงอย่างมคง ท่านจะรู้สึก  
อาการจกจ (มีไซ่ความเดียงซา ซึ่งเบตกษณะ  
แห่งบตชนหนึ่ง) ขณะนั้นหนทท อาการจกจณเกิด  
ขึ้นเพราะการเกิดอนไหวแห่งตมตระเขยคระนิคหนึ่ง  
ซึ่งตามคำณะเพราะมายโยคีให้ชื่อจากใจไว้ว่า “มหา  
วายุ หรือ กณทตนิ คคค” กตาวดวอ กอนทเราจะ  
บรรตถึงซัดตุดทายแห่งโตกุตตวรรษม—นิพพานกค  
หรือตมาริกค จะเกิดควมรู้สึกจกจกชนที่ปลาย  
กระตุดันตัง แตะค้อย ๆ เตอนขึ้นไปตุดตมอง รู้สึก  
เต็ม่อนว่ามคตวหนึ่งกำลังค้อย ๆ ใต้ขึ้นไป. การ  
เกิดอนไหวแห่งควมรู้สึกณะเพราะทมุตสาธาณน มี

อาการคล้ายคลึงกันกับดอกบัว ๔ ดอก คือจุ่มค  
 ตัวหนึ่งกำลังเดินนอนอยู่ โดยทำอาการเวียนรอบ ๆ  
 เหมือนอย่างรูปดอกบัว เหตุนี้แหละท่านจึงตั้งมุขิต  
 ดักษณะแห่งมูตาธารไว้ตามรูปแห่งดอกบัว ๔ กัดบ.  
 ปุถุชนไม่สามารถที่จะรู้จักต่ออาการเช่นนี้ได้. ผู้ซึ่ง  
 มกายกรรมและจิตกรรมบริสุทธิแล้วและพร้อมทั้งมี  
 ความสามารถในการตั้งตั้งยมได้แต่อย่างมั่นคง จึง  
 จะได้รับความสำเร็จเช่นอันใด. เมื่อความรู้จักชนิด  
 นี้ได้เกิดขึ้นเป็นเครื่องตั้งญาณแล้ว ในลำดับชั้น  
 ต่อไปจะเกิดมัจฉิตรรกต์มาขึ้นทันที.

เมื่อโยคีได้บรรลถึงตัวรรกต์มาขึ้นแล้ว ท่าน  
 จะรู้จักเขมอิมใน โดกฤคทวีปตัวอย่างหาที่เปรียบเทียบได้  
 บรรดาอาการแห่งบิตชนเป็นภายนอก จะปรากฏ  
 ประจักษ์เช่นตาม. ทนหนักทางโตกียะจะมีอุปมา  
 เหมือนอย่างว่าแสงหิ่งห้อย ในท่ามกลางแสงพระ  
 อาทิตยต์ด่งเด่น ๆ ดวงรวมกัน.



ในขณะที่ถือนั่งยมนำไปตั้งที่ดอกธวาริษฐาน  
 นั้น ท่านโยคีจะรู้สึกว่ อาการจกจกาดังเคินเคือน  
 วนไปอย่างคดไปคดมา (ดูรูปในเล่มที่ ๑) เหมือน  
 อการรูงเดอย จนไปถึงคอกที่หมายอยู่ เมื่อกถึงที่  
 นนแวด อการจกจกนจะเปดยนทางไปสู่ออกบว ๖  
 กตบตามรูปที่ไดแสดงไวแวด. ครนตงตั้งยมนที่  
 นนไดตมประดงคแวด ก็เปนนถนถงธวาริษนค่อไป คือ  
 ธวาริษนจะเกดชนทนท.

ในคอนนนี้ ท่านโยคีจะประกอบไปดวยอิทธิฤทธิ  
 หตายประการ เช่นคความสามารถในการแสดงถุนทร-  
 พจน ความรจบในธรรพศาดศรทงหตายโดยไมคอง  
 อาศัยค้ำหรับค้ำราหรือการเรยนรู, ความคงอยแ่ง  
 ความเบ้นหนุ่ม, ความเบ้นเด้นห้แ่งหึงงทงหตาย  
 แดะถำผู้บ้ำเพญโยคะเบ้นศครเพศจะเบ้นที่รักโครบุชชา  
 ของบุรุษทงหตายในฐำนเบ้นมารดา ทงนก็เพราะ  
 ในคอนนภวะอันตงสุดในกายเพศจะปรากฏประกัจษ

ขึ้นแก่ผู้บำเพ็ญอย่างสมบูรณ์. ภาวะอันสูงสุดนี้ในบรรดา  
เพศคือดำมีภาพ เพราะฉะนั้น โยคีจะกตายเป็นที่  
เด่นหาของหญิงที่เข้ามาใกล้ทันที ส่วนภาวะอันสูง  
สุดในสัตว์เพศ คือมาตุภาพเล่า ก็จะทำให้บุรุษที่เข้า  
มาใกล้มองเห็นสัตว์นั้นดำรงอยู่ในฐานะเป็นมารดา  
ของเขาทันทีเหมือนกัน เป็นต้น.

ในทำนองนี้ โยคีจะต้องนำตั้งยมมาตงตงที่ดอก  
มณีประ ครั้นแล้วจะเกิดสมาธิ คือ ดำนั้นหัดสมาธิ.

อิทธิฤทธิ์ซึ่งจะเกิดขึ้นในตอนนั้น คือความสามารถ  
ในการมองเห็นสิ่งทั้งหลายที่อยู่ใต้ดินหรือกำบังแม่  
ที่อยู่ใต้ดิน, ความสามารถในการพิจารณาวิญญาณของตน  
เข้าไปในร่างกายของคนอื่นสัตว์อื่น เป็นต้น.

ขั้นต่อไป คือ การนำตั้งยมมาตงตงที่ดอก อนาหตะ  
ซึ่งจะทำให้เกิดสมาธิ ที่เรียกว่า อัสมิตา.

อิทธิฤทธิ์ในขั้นนี้อยู่ดังนี้ คือสมรรถภาพใน  
การมองเห็นสิ่งของในระยะไกล, ได้ยินเสียงไกล,

สัมมรรทภาพในการเหาะเหินเดินอากาศ และกรพบ  
เห็นบรรดาทวยเทพเป็นต้น.

ในลำดับต่อไป<sup>๕๕</sup> คือการนำตั้งยมมาตั้งที่ดอก  
วิคฺขุทฺธ จะทำให้เกิดสมาธิที่เรียกว่า นิรวิตตรภังงมาธิ.

อิทธิฤทธิ์ในลำดับนี้ คือความสามารถในการดำรง  
ชีวิตอยู่ แม้เป็นเวตรนานถึงพัน ๆ ปี. และสามารถ  
ตั้งอยู่ในสมาธิได้ตลอดไป โดยร่างกายไม่เสื่อมเสีย  
ทรุดโทรมลงแม้แต่ประการใด ๆ.

ลำดับต่อไป<sup>๕๖</sup> คือการนำตั้งยมมาตั้งที่ดอก  
อาชญา ซึ่งจะทำให้เกิดนิรวิตตรภังงมาธิ.

อิทธิฤทธิ์ที่จะเกิดขึ้นจากขั้นนี้ คือการมีอำนาจ  
เหนือโลกหรือโลกิยธรรมทุกประการ. อิทธิฤทธิ์  
เหล่านี้มีอยู่ ๘ ประการ คือ:—

๑) อณิมา — หมายถึงสัมมรรทภาพที่จะทำให้ร่าง  
กายเล็กลงเท่าอนุได้. ฉะนั้น ท่านโยคีจึงสามารถ  
จะเข้าไปจำพวกอยู่แม้ในทิว ๆ ดังได้.



ประสงค์ของโยคี.

๘) กามาวสยิตวะ— หมายถึงดมรรณภาพ ที่  
จะทำให้สัตว์รพตั้งทั้งหลาย ดำเนินไปหรือตั้งมั่นอยู่  
ตามที่โยคีปรารถนา.

ยาพิษ ซึ่งเป็นสิ่งทำลายชีวิตของปวงสัตว์ ก็จ  
กดับกตายเป็นน้ำอมฤต ถ้าท่านโยคีประสงค์จะให้  
เป็น ดั่งนั้นเป็นอาทิ.

อาชฏานเหตุนั้นเป็นภุมิซึ่งท่านโยคีอาศัยเป็นปฏิ  
ฐาน และตั้งแต่นั้นประหารเสียซึ่งบรรดาการผูกมัดแห่ง  
สังสารวัฏฏ์ โดยจะไม่ตกไปเป็นเหยื่อของโศกีย  
ธรรมต่อไปอีกเป็นอันขาด.

นอกเหนือไปกว่าอาชฏานภุมิ ก็คือสังหัตถรร อัน  
นับว่าเป็นภุมิซึ่งไม่เป็นวิสัยแห่งการตั้งตั้งยมแต่ประ  
การใด กต่างคือเป็นภุมิซึ่งไม่ดำมารถที่จะเข้าไปถึง  
ได้ ก็เป็นภุมิซึ่งจะปรากฏประจักษ์ขึ้นเอง ใน  
เมื่อความหลงในโศกียธรรม พร้อมทั้งความหลง

ในอำนาจแห่งโตกยธรรม อาทิเมื่ออยู่เช่น อิทธิ ๘  
ประการ ได้ดับศูนย์อันตรายไปอย่างสนิทแล้ว  
ตั้งว่าแสงสว่างอันรุ่งโรจน์ของพระอาทิตย์ ย่อมจะ  
ปรากฏประจักษ์ขึ้นในท้องฟ้าอันสดใสไร้หมอก ฝน  
ใดคั้นนั้น.

๕ ดัชนีแห่งระ เป็นที่ทรงไว้ซึ่งศักดิ์ ซึ่งฝ่าย  
โยคะบัญญัติศัพท์ไว้ว่า "นิรอาณคักคิ" คุณชาตินี้  
คักคิ ซึ่งจะคอย ๆ ปรากฏขึ้นมาตามลำดับขั้นแห่ง  
ภูมิทั้งหลาย แต่ในที่สุดซึ่งจะผานอาชญาชนไปรวม  
อยู่เป็นอย่างเดียวกันกับนิรวาณคักคิ คอนนั้นแหละ  
เป็นที่สุดแห่งบรรดาการบำเพ็ญโยคะ เป็นที่สุดแห่ง  
การนำไปสู่โลกุตตรธรรม เท่าที่กัมมฐานอย่างใด ๆ  
จะนำไปได้ คอนนั้นแหละ นับว่าเป็นนิโรธแห่ง  
บรรดาพหุคติการของจิตต์ เป็นความปรากฏเบ็ด  
เผยของสภาพที่แท้ เป็นความตั้งมั่นอยู่ในภาวะอัน  
เดี่ยว อย่างเดียว เป็นแดนแห่งนิรพิชต์มาธิโดยตรง

การรวมและประกอบอยู่ของกณฺหาตินี้ศักดิ์ กับ  
 นิรวาณศักดิ์<sup>๕</sup>เอง คือความหมายด้วยหนึ่งของ  
 โยคะ ที่แปลว่า “การรวม, การประกอบ” เรา  
 จะบัญญัติศัพท์แห่งการรวมเช่นนี้ไว้ อย่างไรก็ดีตาม  
 แต่ตอนนั้นแหละ เป็นความผ่านพ้นไปจากโลกิย-  
 ธรรม เป็นความปรากฏแห่งบรมัตถ์ เป็นดัมมา  
 ตัมโพธิญาณโดยแท้จริง.

อย่างไรก็ดี อาจตีความที่<sup>๕</sup>แล้วมา พอที่จะ  
 เข้าใจได้ว่า เมื่อบรรลุดังคอกอวชญา ซึ่งเป็นที่ตั้ง  
 แห่งนิรวิจาร<sup>๕</sup>มา<sup>๕</sup>ก็<sup>๕</sup>เป็นอันว่า <sup>๕</sup>หน้าที่แห่ง  
 ดัมยม ได้หมดสิ้นไปแล้วอย่างสิ้นเชิงในตอน<sup>๕</sup> การ  
 ดำเนินโยคะในขั้นต่อไป จึงจัดว่าเป็นการดำเนินไป  
 ในทางอันตุด<sup>๕</sup>ตุด<sup>๕</sup>ซึ่งยิ่งกว่า<sup>๕</sup>ที่<sup>๕</sup>แต่<sup>๕</sup>ๆ มา<sup>๕</sup>ทาง<sup>๕</sup>ต้น.

ถึง<sup>๕</sup>กระ<sup>๕</sup>นั้น<sup>๕</sup>ก็<sup>๕</sup> ถ้าจะเทียบ<sup>๕</sup>ดูกับ<sup>๕</sup>องค<sup>๕</sup>ที่<sup>๕</sup>๕ ๕ องค<sup>๕</sup>ที่<sup>๕</sup>๕  
 มา <sup>๕</sup>องค<sup>๕</sup>ที่<sup>๕</sup>๓ ใน<sup>๕</sup>ขั้น<sup>๕</sup>สุดท้าย<sup>๕</sup>ต่อไป<sup>๕</sup>นี้ จะนับ<sup>๕</sup>ว่าเป็น<sup>๕</sup>องค<sup>๕</sup>  
 ที่<sup>๕</sup>หยาบ<sup>๕</sup>ที่<sup>๕</sup>เคย<sup>๕</sup>วัด<sup>๕</sup>หา<sup>๕</sup>ไม่ เพื่อจะ<sup>๕</sup>ไข<sup>๕</sup>ความ<sup>๕</sup>หมาย<sup>๕</sup>ดัง<sup>๕</sup>ว่า<sup>๕</sup>

ห้แฉมแฉงกระษบยงชนอถกถหนอย ทำนปคญชติ  
จิงไดแฉนนำเนอศุตรไว้ ดิงค่อไปนั คื่อ:—

ศุตร:— ตุรยมนนตฺรุงคิ ปุรเวภุยะ [๗]

ค้ำแปล:— องค ๓ น (เป็น) องคภายใน กว่ำ  
เหลำองคก่อน ๆ

ค้ำอธิบาย:— ในระวำงองคทั้งหถย ๘ ขำรณำ,  
ณำนแฉดศมำช ๓ องคนั นบวำเป็นองคที่ศุชมตกชง  
กวำอถ ๕ องค ทั้งนถเพรระมเหตมตดิงไดกถำวมำ  
แฉดวำ องคทั้ง ๕ นน เป็นไปเพอการบงคบภย  
ชรรมแฉจิตตชรรม มัจจุประดงคในอนจระปตุก  
ศมรรถภำพชน ดำหระบถอนจิตคให้ออกจำกขำรณน  
ได ๆ ไคทงด้น มิไคเป็นไปนเำทงที่จะนำศมรรถภำพ  
นัใหกถำวไปสูชนขำงหน้า คัจวำมีน่ำที่ที่จะชวยให้  
เตรียมพร้อม มิมีน่ำที่ ๆ จะนำไป จิงนับวำองค  
เหตำนนั จิงเป็นองคชะนิตที่ยงคกชยในแฉนนอก  
ไดกตุคตฺร แต่ทวำศฉนองคดงแต่ขำรณำชนไปนั

มีจุดประสงค์ที่จะนำดมรรถภาพ ซึ่งองค์ทั้ง ๕ นั้น  
ได้ช่วยกันปลุกให้เกิดมีขึ้น และนำไปสู่แดนแห่ง  
โลกุตระโดยตรง เหตุนี้ดังยมหรือธรรมา ฉาน  
และสมาธิ จึงนับว่าเป็นองค์ที่เกี่ยวข้องแก่แดนภายใน  
แห่งโลกุตระโดยแท้.

อีกนัยหนึ่ง ปัญหาขององค์ทั้ง ๓ นี้ สามารถ  
นำท่านโยคี ไปสู่เขตแดนสุดท้ายแห่งโลกุตระ ได้  
ทีเดียวหรือไม่? คือว่าองค์ทั้ง ๓ นี้ จะสามารถนำ  
ท่านโยคีไปสู่เขตแดนแห่งโลกุตระธรรมได้แค่ไหน  
เท่า เราจะเข้าใจปัญหาได้ โดยอาศัยเนอสูตร ซึ่ง  
ท่านปคัญชติได้แนะนำไว้ ดังต่อไปนี้ คือ:—

สูตร:— ททปี พหิงค์ นิรพีชสุย [๘]

คำแปล:— แม่ (องค์ทั้ง ๓) นั้น ก็ยัง (นับว่า  
เป็น) องค์ภายนอก ของ (สมาธิ)  
ขณะนิรพีชะ.

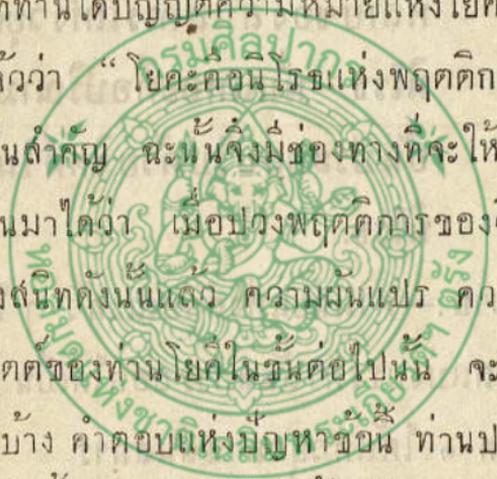
คำอธิบาย:— ดังได้กล่าวมาแล้ว ท่านโยคีไม่สามารถ

ที่จะตั้งตั้งขมในแดนที่ตงอยู่นอกเหนือไปกว่าอาณา  
 ได้ แดนแห่งดีหัตถาร จึงนับว่าเป็นแดนซึ่งตงอยู่  
 เตยไปจากอาณาเขตต์แห่งตั้งขมโดยประการทั้งปวง  
 อนึ่งนรพิชต์มาริ ย่อมจะปรากฏประจักษ์ชนในเมื่อ  
 กุณทตน์คักคิ เข้าไปรวมอยู่กับนรภาณคักคิ ที่รวม  
 แห่งคักคิทั้ง ๒ น คือดดีหัตถารนเอง จึงเป็นอนว่า  
 ดีหัตถาร ก็คือแดนเกิดแห่งนรพิชต์มาริ ก็ได้กนย  
 หนึ่ง. อาศัยขอเป็นเกณฑ์พิจารณา พอที่จะเข้าใจ  
 ไตททว่า นรพิชต์มาริ เป็นดีมาริที่ตงอยู่นอกเหนือ  
 ไปกว่าตั้งขม ซึ่งมณฑลที่ข้ายจากตงอยู่ที่อาณาพน  
 เอง หรือจะกล่าวตามบัญญัติเองน ก็คือตั้งขมยังนับ  
 ว่าเป็นองคกายนอกแห่งนรพิชต์มาริก็ได้ เพื่อจะหา  
 ความเข้าใจในเรื่องนี้ ให้ตงซึ่งเด่นชัดชกกว่านอก  
 ขยให้ดูภาพประกอบ ดังต่อไปนี้

สหัสธาร - นรพิพสมภาติ - อาตมโน					
๖	อนวิจาร	อนวิตรรก	อนวิญญูต	อาชญา	อำนาจเหนือ สรรพธาตุทั้งหลาย
๕	อนวิตรรก	อนวิญญูต	อนวิญญูต	วิสุทธิ	ชนะอาภัสสาตุ
๔	อนวิญญูต	อนวิญญูต	อนวิญญูต	อนหตตะ มณเฑาะ	ชนะวายุธาตุ
๓	อนวิญญูต	อนวิญญูต	อนวิญญูต	อนวิญญูต	ชนะเตโชธาตุ
๒	อนวิญญูต	อนวิญญูต	อนวิญญูต	อนวิญญูต	ชนะอาโปธาตุ
๑	อนวิญญูต	อนวิญญูต	อนวิญญูต	อนวิญญูต	ชนะปถวีธาตุ
ลำดับขั้น	สมภาติ*			ที่ตั้งแห่งสังขม	ผลแห่งสังขม

\* 'สมภาติ' นี้ ไม่ควรเอาไปปะปนกับสมภาติซึ่งเป็นองค์หนึ่งแห่งสังขมหรือโยคะ ความหมายของสมภาติในฐานะเป็นองค์ ได้บรรยายไว้ในสูตรที่ ๓ แห่งบทที่ ๓ (ดูหน้า ๓๖๖) สำหรับความหมายของสมภาติในฐานะเป็นลำดับขั้น ฝ่ายโลกุตตรมโน ขอให้อ่านดูเล่มที่ ๑.

บัดนี้ ปัญหาอันสำคัญยิ่งเกิดมีขึ้นว่า ครั้นท่าน  
 โยคี ได้บรรลุถึงนิรพัสต์มาชึ หรือที่ตุดแห่งการ  
 บริกรรมโยคะแล้ว บรรดาพฤตติการทั้งหลายแห่ง  
 จิตต์ของท่าน ก็เป็นอันได้บรรลุถึงนิโรธันท์ ทั้งนี้ก็  
 เพราะเหตุที่ท่านได้บัญญัติความหมายแห่งโยคะไว้ใน  
 เบื้องต้นแล้วว่า “โยคะคือนิโรธแห่งพฤตติการของ  
 จิตต์” เป็นสำคัญ ฉะนั้นจึงมีของทางที่จะให้ปัญหา  
 แฉกแย้งขึ้นมาได้ว่า เมื่อปวงพฤตติการของจิตต์ได้  
 ดับไปอย่างสิ้นทงนณแล้ว ความผันแปร ความเป็น  
 ไป แห่งจิตต์ของท่านโยคีในขณะต่อไปนั้น จะดำเนิน  
 ไปอย่างไรบ้าง คำตอบแห่งปัญหาอัน ท่านปคัญชติ  
 ได้ชี้แจงไว้ในเหนือศุคร ดังต่อไปนี้ คือ:—



สูตร :— วุขุตถานนิโรธ สัสการโยรภิกวปฺรา-  
 ทุรภาเว นิโรธกฺษณจิตฺถานุโวโย  
 นิโรธปริณามะ [๘]

คำแปล :— ความ กรอบ งำ และ ความ อุบัติ แพร์  
 หลายของ สันสการ แห่ง วุขุตถาน และ  
 นิโรธ นั้นแหละคือปริณามที่ว่านิโรธ  
 อันประกอบไปด้วยจิตต์ในขณะแห่ง  
 นิโรธ.

คำอธิบาย :— ความนัยแห่งลักษณะที่ว่ ๗ ไป เรา  
 ดำารตแบ่งบรรดาต้นสการ ออกได้เป็น ๒ ประเภท  
 ประเภท ๑ ได้แก่ วุขุตถานต้นสการ หมายถึง  
 ต้นสการของจิตต์ ในเมื่อพฤคติกการต่าง ๆ ยังดำรง  
 อยู่พร้อมอย่างมั่นคง และประเภทที่ ๒ ได้แก่ นิโรธ  
 ต้นสการ หมายถึงต้นสการของจิตต์ ในเมื่อพฤคติ-  
 กการทงหลายได้ดับคุ่นัยไปอย่างถนิทแล้ว เนื่องจาก  
 ต้นสการทง ๒ นมส์ภาพแตกแยกกันอยู่เป็นคณณะตาย

กถาวรคือประเภท ๑ อากัษความมอยู่แห่งพฤตติการ  
ของจิตต.เบนเกณท์ และอีกประเภท ๑ อากัษความ  
ดับแห่งพฤตติการเบนเกณท์ ฉะนั้นจึงไม่ดำมารถที่  
จะตั้งดำรงอยู่ด้วยกันได้ ตั้งว่าความว่างกับความ  
มืด ไม่ดำมารถที่จะปรากฏอยู่ด้วยกันในขณะเดียว  
ได้ ฉะนั้น คือว่าต้นดการทง ๒ นั้น มีลักษณะแห่ง  
ความครอบงำ และความอบตแพรหตายประจำอยู่  
ในตัว. ในขณะใดที่วฤตตณต้นดการอบตแพรหตาย  
ขึ้น ความอบตแพรหตายนั้น จะครอบงำโรชแห่ง  
พฤตติการไว้อย่างแน่นหนา จึงเป็นต้นว่า ในขณะ  
นั้นโรชต้นดการจึงไม่มีช่องทางที่จะอบตปรากฏขึ้น  
และแพรหตายไปได้ ฉะนั้นเมื่อโรชต้นดการได้  
อบตปรากฏขึ้นอย่างแพรหตายแล้วเมื่อใด ก็เป็นอัน  
ว่าวฤตตณต้นดการ ก็จะถูกครอบงำไว้ จนไม่  
ดำมารถที่จะอบตขึ้นได้อีกเหมือนนั้น ถ้าจะกถาวอย่าง  
ง่าย ๆ ก็หมายความว่า ในขณะใดที่มีพฤตติการ

ในขณะนั้นไม่มีนิโรธ อนึ่งตามปฏิโจนนัย ในขณะ  
ใดที่มีนิโรธ ในขณะนั้นย่อมไม่มีพฤติกรรมอีกต่อไป  
นั่นคือตามอนุโจนนัยแต่คงว่า ความอุกครอบงำของ  
นิโรธย่อมเป็นความปรากฏแพร่หลายของพฤติกรรม  
และตามปฏิโจนนัย ความปรากฏแพร่หลายแห่ง  
นิโรธ ก็คือความอุกครอบงำแห่งพฤติกรรมนั่นเอง.

หากจะขอความตั้งถ้อยคำมานี้เป็นแนวทาง พอที่  
จะช่วยให้เราเข้าใจได้ทีเดียวว่า การบริกรรมโยคะ  
มิได้ หมายถึง ความพยายามให้เกิดสังการ ที่ว่า  
“นิโรธ” แต่ย่อมหมายถึงความพยายามให้ดับ  
บรรดา พฤติกรรม ทั้ง ปรากฏแพร่ หลาย อยู่ต่างหาก  
เมื่อพฤติกรรมทั้งหลายได้ดับไปอย่างสนิทแล้ว นิโรธ  
ก็จะเกิดขึ้นเอง โดยที่ท่านโยคีไม่จำเป็นต้องกระทำ  
การบริกรรมอย่างอื่นแม้แต่อย่างใดต่อไปอีก.

ปริณามหรือความผันแปร ของจิตต์ จาก  
สังการที่ว่าอุกครวนมาเป็นสังการที่ว่านิโรธนั้น



ดำรงอยู่ในต้นตอการที่ว่ามีโรคนั้น ในขณะที่นั้นจิตต์คือ  
เอาอาการเป็นอย่างไรเล่า? เมื่อมีช่องทางที่ปัญหา  
เช่นว่านี้ อาจแซกแซงสอดคั่นมาได้ฉะนี้ ท่าน  
ปัทมยชติ จึงได้เฉดยกำตอบแห่งปัญหานี้ไว้ในข้อ  
คู่ตร ดังต่อไปนี้ คือ:—

คู่ตร:— ทลฺย ปุรคานุตวาหิตา สํสฺการาตุ [๑๐]

คำแปล:— ความมีกระแสอย่างสงบ ย่อมเป็น  
ของ (จิตต์) นั้น เพราะสันสการ

คำอธิบาย:— โหมีโรค นวรตภาพฤทธิการของจิตต์  
ได้ดับลงอย่างฉับพลัน ฉะนั้นความกระวนกระวาย  
ซึ่งเกิดมีขึ้นเพราะพหุคติการต่าง ๆ นั้น จึงได้สงบ  
ลงทันที เมื่อไม่มีความกระวนกระวาย ก็แปลว่า  
จิตต์ได้ดำรงอยู่ในความสงบ โดยไม่แปรเปลี่ยนไป  
ด้วยโตกียมตทินประการใด ๆ เลย ดังว่าน้ำเมื่อไม่  
มีการไหลแฉะมีตะดอกก็ย่อมจะได้รับความสงบสงัด  
และไม่ขุ่นมัวอีกฉับใด ฉะนั้นเทียว.

อีกประการหนึ่ง ก่อนแต่พฤตติการต่าง ๆ จะ  
ดับลง ท่านโยคีได้พยายามที่สุดที่จะปลุกความสงบ  
ทางโลกุตระขึ้นในจิตต์ของท่าน แต่ในเมื่อพฤตติ-  
การต่าง ๆ ได้เข้าถึงนิโรธแล้ว โดยเหตุที่ถูกอำนาจ  
แห่งนิโรธต้นंदการครอบงำไว้ ต้นंदการแห่งการ  
บริกรรมคือความสงบนั้น จึงเป็นอันยังคงประจำ  
อยู่ที่จิตต์อย่างรุ่งโรจน์ แต่กลับมามีขันธ์หนักว่าเดิม  
อีก ฉะนั้นอาศัยข้อความเหล่านี้เป็นเกณฑ์พิจารณา  
เราจึงเข้าใจได้ทันทีว่า เมื่อพฤตติการทั้งหลายได้  
เข้าถึงนิโรธแล้ว จิตต์ก็เป็นอันตั้งมั่นดำรงอยู่ใน  
ความสงบทางโลกุตระ ซึ่งไม่แปรเปลี่ยนไปด้วย  
โลกียมตทินแม้แต่ประการใด ๆ ทั้งสิ้น.

เมื่อจิตต์ไม่แปรไปยังอารมณ์ต่าง ๆ เพราะ  
อำนาจแห่งนิโรธต้นंदการครอบงำไว้ดังนี้แล้ว ก็  
ไปจิตต์นั้นจะผันแปรไปเป็นอย่างไรอีก นั้นนับว่าเป็น  
ปัญหาที่แซกเข้ามาอีกด้ายหนึ่ง ท่านปคัญชติ จึง

ได้แสดงหลักเกณฑ์พิจารณาเรื่องนั้นไว้ในเนือสูตร ดัง  
ต่อไปนี้ คือ :—

สูตร :— สรวารุถไตกาคุรทโยะ กุชโยทเยา  
จิตตสฺย สฺมาธิปริณามะ [๑๑]

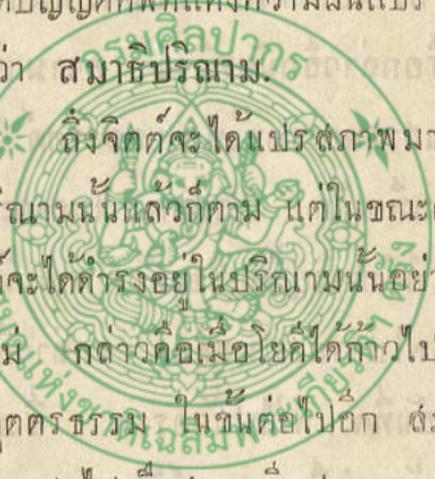
คำแปล :— ความเสื่อมแห่งความแพร่หลายอยู่ทั่ว  
อรรถ และความเจริญของเอกัคคตา  
นี้คือสมาธิปริณาม (ความผันแปรไป  
ในทางสมาธิ) ของจิตต์.

คำอธิบาย :— ขณะใดที่จิตต์ยังดำรงอยู่ในพฤติกรรม  
ทั้งหลายนานาประการ ขณะนั้นแสดงว่า จิตต์ยัง  
แสวงหา อรรถประโยชน์ต่าง ๆ จากเหล่า อารมณ  
นั้น ๆ อยู่ มิฉะนั้นแล้ว จิตต์ก็จะไม่ผันแปรไปใน  
ทางพฤติกรรมต่าง ๆ อีกเลย เมื่อเป็นดังนั้นก็แปลว่า  
จิตต์ยังถูกเหนี่ยวรั้งให้ติดข้องอยู่กับ อรรถประโยชน์  
เท่าที่จิตต์จะแสวงหาจากพฤติกรรมนั้น ๆ ได้ แต่ว่า  
เมื่อพฤติกรรมทั้งหลายได้ดับลงอย่างสิ้นเชิงแล้ว สภาพ

ของจิตที่แผ่ประจำอยู่ หรือติดอยู่ในอรรถ  
ต่าง ๆ นั้น ก็จะดับหายไปด้วย ครั้นแล้วจิต  
จะคงมั่นอยู่ในภาวะแต่อย่างเดียว คือว่าจิตที่ถอนตัว  
ออกจากอรรถได้เพียงใด ความคงมั่นอยู่ในภาวะ  
อย่างเดียว หรือเอกัคคตา ย่อมจะเพิ่มทวีมากขึ้น  
เพียงนั้น หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งว่า ความแพร่หลาย  
กระจายไปในธรรมพอรรรถทั้งหลายของจิต ถึงความ  
เสื่อมทรามลงเพียงใด เอกัคคตาในภาวะอันเดียว  
อย่างเดียว ก็จักเจริญขึ้นเพียงนั้น ต่อเมื่อ จิต  
ย่อมแปรสภาพไปจากสภาพเดิม ก่อตัวก่อสภาพ  
เดิมเป็นไปในอันที่จะแพร่ไปทั่วอรรถ ซึ่งแสวงหา  
จากอารมณ์ได้ แต่เมื่ออารมณ์ดับลง สภาพนั้นก็  
แปรไปเป็นสภาพอีกประการหนึ่งขึ้น คือการคงมั่น  
อยู่ในภาวะอันเดียวอย่างเดียว นั่นคือเมื่อความแพร่  
หลายอยู่ในธรรมพอรรรถทั้งหลายเสื่อมลง และเอกค  
คตา หรือความคงมั่นอยู่ในภาวะอันเดียวอย่างเดียว

เจริญขึ้นแทน ก็หมายความว่าจิตต์ได้แปรจากสภาพเดิม  
 ไปในทางดำริแต่จ ความฉับแปรของจิตต์ตั้งฉะ  
 ฉายความเต็มหรือความอ่อนลงแห่งความขงอยู่  
 ในอรรถและความเจริญแห่งเอกัคคตาเป็นปทัฏฐาน  
 ท่านจึงได้บัญญัติศัพท์แห่งความฉับแปรหรือปริมาณ  
 เช่นนี้ไว้ว่า สมบัติปริมาณ.

อนึ่ง ถึงจิตต์จะ ได้แปรสภาพมาตั้งมั่นอยู่ใน  
 ดำริปริมาณนั้นแล้วก็ตาม แต่ในขณะที่ต่อมา สภาพ  
 ของจิตต์จะได้ดำรงอยู่ในปริมาณนั้นอย่างเด็ดขาด  
 ไปก็หาไม่ ก็ดังคือเมื่อโยคีได้วางไปในเขตต์แดน  
 แห่งโลกุตตรธรรม ในขั้นต่อไปอีก สภาพของจิตต์  
 นั้น จะแปรไปเป็นสภาพอีกประการหนึ่ง ซึ่ง  
 ท่านปตัญจติ ได้แนะนำลักษณะอันนั้นไว้ในสูตรข้อ  
 ไปนี้ ก็คือ :—





ตั้งมั่น อยู่ในปัจจุ ๒ ประการ คือ ความสงบ  
 สติ แห่งโตกียธรรม กับ ความเจริญวิวัฒน์ แห่ง  
 โลกุตตรธรรมเป็นปัจจุ. แต่อันที่จริง ถึงตามตำนวน  
 โวหารที่กล่าวมา เราจะเห็นว่า ปัจจุทั้ง ๒ นี้ จะ  
 ต่างแยกออกจากกันอยู่บ้างก็จริง แต่ตามความจริง  
 นั้น ย่อมดวงแดงแดงเป็นปัจจุ เสมอกัน คืออันเดียว  
 อย่างเดียวทุกทั้งสิ้น อุปมาเหมือนอย่าง ความไม่มี  
 แห่งความมืดกับความว่าง ถึงนับว่าเป็นคนละตำนวน  
 ก็จริง แต่ตามนัยแห่งความจริง ย่อมบังถึงสภาพ  
 อันเดียวกันโดยแท้ ปัจจุแห่งจิตทั้ง ๒ ประการ  
 ก็ย่อมเป็นไปตามตำนวนแห่งเหมือนกัน กล่าวคือความ  
 ตั้งบดงแห่งโตกียธรรม ก็คือ ความเจริญแห่ง  
 โลกุตตรธรรมนั่นเอง ดังว่า ความไม่มีแห่งความ  
 มืด ก็คือความสว่างฉนั้น เนื่องจากจิตต์ในขณะ  
 ขณะนั้น ย่อมดำรงอยู่ในสภาพอันเดียวกัน ซึ่งตาม  
 ตำนวนโวหาร ได้แต่คงลักษณะหรือปัจจุไว้เป็น

เชิงแตกต่างกัน จึงเป็นอันว่า บัจจยแห่งจิตตทง ๒  
นี้ ไตรวมเข้าเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน นี้แหละคือ  
ลักษณะแห่งเอกัคคตาที่เกิดขึ้น จากธมมาธิปริณาม  
โดยเหตุที่จิตตในคณนี้ ได้ดำรงคงมั่นอยู่ในเอกัค-  
คตา อันมีบัจจยทง ๒ คือความสงบตั้งแห่งโตกีย-  
ธรรม กับความเจริญวิวัฒนาการแห่งโตกุตตรธรรม  
ประชุมรวมเป็นมูลเหตุอยู่ การผันแปรเปลี่ยนแปลง  
ของจิตต ดังว่า ทรงแสดงได้ตรงเป็น เอกัคคตา  
ปริณาม.

แต่ปริณามดังกล่าวแหละ จดเป็นปริณามของ  
จิตต ภายหลังจากความดับดับแห่งปรมพอกคติการ หา  
เป็นปริณามของโตกียจิตต หรือบรรดาตั้งซึ่งยังคิด  
ข้องอยู่ในโตกียธรรม โดยตรงทีเดียวไม่ ฉะนั้น  
ในคณนี้ ความอยากรู้อยากเห็น จึงเกิดมีขึ้นว่า  
ปริณามหรือความผันแปร ซึ่งเป็นกฎดำคัญแห่ง  
โตกียธรรม มีอยู่อย่างไรบ้าง เพื่อจะกำจัดเสียซึ่ง

ความกระหายอยาก<sup>๖</sup> ในปัญหาข้อดังกล่าวเช่นว่านี้ ท่าน  
 ปัตถุชติ จึงได้แนะนำหัตถ์แห่งปริณามทางโลกไว้ใน  
 เนื้อสูตรต่อไป<sup>๗</sup> คือ :—

สูตร :— เอเตน ภูเตนทวิเยษุ ชรัม-ลกฺษณ-  
 อวสุตฺตปริณามา วุยาชฺชาตา [๑๓]

คำแปล :— อันปริณามทว่า ชรัมปริณาม, ลกฺษณะ  
 ปริณาม และอวสุตฺตปริณาม ใน  
 ภูตินทริยทั้งหลายนั้น ก็ได้อธิบายไว้  
 แล้ว ด้วย (ปริณาม) ดังว่านี้.

คำอธิบาย :— ตามความเห็นของท่านปัตถุชติ สูตร  
 ที่เดิวนั้น ย่อมอธิบายถึงปริณามธรรม ซึ่งมีประจำ  
 อยู่ในโลกแล้ว จึงไม่จำเป็นที่จะต้องกล่าวซ้ำไว้ใน  
 เนื้อสูตร<sup>๘</sup> นอกจากที่จะแต่คงถึงหัตถ์ปริณาม ๓  
 ประการ ที่โลกและโลกียจะต้องดำเนินไปตาม แต่  
 เนื่องจากหัตถ์ปริณามนั้น ๆ ยังซับซ้อนอยู่ในเนื้อสูตร  
 ไม่กระจ่างพอถึงกับจะเห็นได้อย่างชัดเจน เหตุ<sup>๙</sup>

อาศัยหตถกทขแจงไว้แตงอยางมัจ ๆ ในหนือตุตรที่  
แตง ๆ มา เราพอจะพยายามหาความเข้าใจในหตถก  
ปริณาม ๓ ประการนี้ไดคอไป.

หนือจจากปริณาม ๒ ประการที่ไดอธิบายมาแตง  
คือตมจริปริณามกับเอกคคตาปริณามนหน เป็นความ  
ผันแปรของจิตต ขณะเมือบรรดาพฤคคการทงหตาย  
ไดคบบไปแตงอยางฉฉิท จึงนับเป็นปริณามฝายจิตต  
อนคตงอยนออกหนือไปจกรบรรดาพฤคคการทงหตาย.  
เหตุจนจิงไมมีลักษณะในทงนองคยจกนกับปริณาม  
ธรรมของโลกหรือโลกียะ ซึ่งอาศัยพฤคคการตาง ๆ  
เป็นเกณทตทาเนน.

ฉฉนหน เพื่อจะเพิ่มควมเข้าใจในเรองความผัน  
แปรหรือปริณามของโลกแกบบรรดานักคักษาชนอก  
ทานปคัญชติ จึงได้แนะนำเรองปริณามนหนไว้ในหนือ  
ตุตรว่า ปริณามฝายโลกนหนมีอยุ่ ๓ ประการ คือ  
ธรรมปริณาม ๑ ลักษณะปริณาม ๑ และอวิัสกา

ปริณาม ๑.

ขออธิบายให้ความหมายกระษัยชั้นอีกตั้ง  
 เด็กน้อย โลกมีดวงดาวอยู่ ๒ ดวง คือดวงกับ  
 อินทรีย์ บรรดาตั้งหงส์ตายที่ใดเกิดมีชนบนพื้นพิภพ  
 น้อย ย่อมเบ่งตั้งที่ประกอบขึ้นด้วยวัตถุโดยระเพาะ  
 ซึ่งเบ่งวัตถุที่ปราศจากอินทรีย์ หรือมีระเนนเป็นตั้ง  
 หมดทั้งวัตถุแต่มีทั้งอินทรีย์

ตั้งที่นับว่าเบ่งวัตถุโดยระเพาะ จำนวนปรัชญา  
 ฝ่ายบรรพชิต พนมไซศาอกศาหนึ่ง คือ ภูต คำว่าภูต  
 ภาแปตตามตวจใดความจา "ตั้งที่บนแดง, มีแดง"  
 เบ่งตน แดตามความหมายฝ่ายปรัชญา หมายถึง  
 ชาติหยาบทั้ง ๕ ชาติ ซึ่งจัดว่าเป็นคนเคาแห่งบรรดา  
 วัตถุทั้งหลาย ตั้งว่าชาติตั้งขึ้น ท่านหมายเขามหาภค  
 หรือคนมาตร มหาภคหรือคนมาตรเหล่านี้ ได้แก

\* ตามลำนวนฝ่ายวิทยาศาสตร์ตะวันตกหมายถึง Inorganic กับ  
 Organic ซึ่งกระทรวงธรรมการแปลไว้ว่า อนินทรีย์ กับ อินทรีย์.

ที่มาแห่งภูต หรือธาตุหยาบ & ธาตุ<sup>๕</sup> ตามความ  
เห็นฝ่ายโยคะ ต่างต่างขะณะนยาย มหาภูตเหต<sup>๕</sup>  
ไม่มีปริณามแม้แต่ประการใด ก็คงอยู่ในสภาพเดิม  
เมื่อมหาภูตเหต<sup>๕</sup> เข้ามารวมกันตามส่วนที่สมควร  
แล้ว ก็เกิดภูตหรือธาตุหยาบขึ้น ที่ได้แก่ปลถ<sup>๕</sup>, ฮาโป,  
เคโซ, วายุและอากาศ บรรดาสิ่งทั้งหลายคงแต่ภูต  
ลงมา ย่อมเปลี่ยนแปรไปตามกฎเกณฑ์  
แห่งปริณามธรรม ดังที่ประกอบขึ้นด้วยธาตุทั้ง ๕  
นั้น ได้แก่โลกิยะ (ภคิยะ) นี้แหละมีเขววชอันเป็น  
ส่วนหนึ่งของโลก แต่ส่วนอีกส่วนหนึ่ง ก็คือ อินทรีย์  
ซึ่งถึงจะธาตุยภูตเป็นวัตถุประกอบก็จริง แต่ก็ยัง  
ต่างไปจากลักษณะแห่งวัตถุโดยนะเพาะเป็นเขนกันย  
เช่นความรู้ง<sup>๕</sup>, ความดำแดงพฤคคิการของจิตทำให้  
ปรากฏออกเป็นตัว อย่างไรก็ดี เนื่องจากโลกก็คือ  
ภูตกับอินทรีย์นั่นเอง ความผันแปรหรือปริณาม

\* เพื่อหาความเข้าใจให้ละเอียด ขอให้ดูลัทธิสาขขะ ของข้าพเจ้า

ของโลก จึงได้แก่ปริมาณแห่งภุตและอินทรีย์โดยตรง\*

เมื่อเป็นดังนี้ การดำงหาความเข้าใจในปริมาณของโลก จึงหมายถึงความเข้าใจในปริมาณของภุตและอินทรีย์ ว่าภุตและอินทรีย์นั้น ผันแปรไปเป็นอย่างไร แต่ก่อนที่จะหาความเข้าใจในปริมาณของภุตกับอินทรีย์นั้น เราควรจะมีความเข้าใจในเรื่องปริมาณให้ชัดเจนเสียก่อน.

อนปริมาณนั้นก็คือความผันแปรนั่นเอง ในคยอน

\* ในที่นี้อาจจะมิควรกล่าวไว้ มหาภูตเป็นส่วนหนึ่งแห่งโลกหรือไม่ คำว่าโลก แปลว่าสิ่งที่ปรากฏอยู่แต่ตา (โลกุเขต อิติโลกะ) หมายถึงสิ่งที่อินทรีย์สามารถรับเอาได้ มหาภูตเป็นของละเอียด คือไม่เป็นวิสัยแห่งอินทรีย์ อินทรีย์จึงไม่สามารถที่จะรับเอามหาภูตได้โดยตรง เมื่อมหาภูตผสมซึ่งกันและกันเข้า ทำให้เกิดภุตขึ้นเมื่อใด เมื่ออินจิตต์หรืออินทรีย์ย่อมสามารถรับเอาภุตนั้น ๆ ได้ตามความสามารถ เนื่องจากมหาภูตตั้งอยู่นอกเหนือไปกว่าอำนาจ อินทรีย์จึงไม่จัดไว้เป็นโลกโดยตรง หากแต่ได้จัดเป็นทีมานแห่งโลกเท่านั้น.

น้แหละ มีข้อความที่น่าตั้งสงสัยขอคนมาว่า ก็ความ  
ผันแปรนั้นหมายความว่าอะไรเล่า? ตอบว่า ความ  
ผันแปรนั้นก็คือ ความเปลี่ยนแปลงแห่งสิ่งหนึ่งให้  
เป็นอีกสิ่งหนึ่งเช่น อุทากรณมีอยู่ เช่น น้าเมื่อดูก  
ความร้อนเผา ก็เปลี่ยนไปเป็นไอน้ำ เด็กชายอ่อน ๆ  
เปลี่ยนเป็นชายหนุ่ม เป็นอาต นี่แหละคือปริณาม  
หรือความผันแปร การอธิบายความผันแปรหรือ  
ปริณามเพียงเท่านี้ ยังไม่ชัดเจนพอถึงกับให้เรา  
สามารถมองเห็นความตลกขบขัน หรือกฎเกณฑ์แห่ง  
ปริณามนั้นได้คิด ถ้าจะกล่าวโดยนัยอันลุ่มลึกจะ  
เห็นได้ว่า เมื่อน้าเปลี่ยนแปลงหรือผันแปรไปเป็นไอน้  
น้านั้น หมายความว่าน้านั้นได้ผ่านปริณามธรรมมา  
แล้ว แต่ข้อประจักษ์ยังมีอยู่อีกว่า ก็ปริณามนั้นได้  
แก่อะไรแน่เล่า เมื่อได้พิเคราะห์วิเคราะห์อย่างละเอียด  
ระเอียดแล้วก็จะปรากฏว่าการที่น้าได้เปลี่ยนแปลงหรือ  
ผันแปรไปเป็นไอน้านั้น ย่อมบังถึงกฎที่ว่า คุณภาพ



เช่น นามคุณภาพคือความเย็น เมื่อเราต้องการจะ  
เปลี่ยนให้เป็นไอน้ำ เราจะต้องทำให้คุณภูมิของน้ำ  
หนึ่งชั้นจนกว่าระดับเต็มของมัน นั่นก็คือเราต้องการ  
เปลี่ยนคุณภาพของน้ำเดี่ยวก่อนนั่นเอง เมื่อคุณภาพ  
ได้เปลี่ยนแปรลงไปแล้วเช่นนั้น ในลำดับต่อไป  
ลักษณะของน้ำคือความเหลว ก็จะค่อย ๆ เปลี่ยน  
ไปตามอีก จนกระทั่งความเหลวของน้ำหายไปทั้งต้น  
แล้วแต่ไอน้ำเกิดขึ้นแทน เมื่อลักษณะที่ว่างความ  
เหลวได้เปลี่ยนแปรลงไปดังนั้นก็จะเป็นอันว่าสภาพ  
ฐานในฐานะเป็นน้ำ ก็ได้เปลี่ยนแปรไป จจะสภาพ  
ฐานในฐานะเป็นไอน้ำ ก็กลับเกิดมชนแทน อุทาหรณ์  
ดังกล่าวนี้ ย่อมเป็นแนวทางแสดงลำดับชั้นแห่งบรรดา  
ปริณามทั้งหลาย ก็ว่าในลำดับที่ ๑ ต้องผันแปรไป  
จากคุณภาพเดิม ในลำดับที่ ๒ ต้องผันแปรไปจาก  
ลักษณะเดิม และในลำดับที่ ๓ ต้องผันแปรไปจาก  
สภาพฐานเดิม แล้วถือเอาสภาพฐานใหม่ เมื่อได้

ถือเอาสภาพฐานใหม่แล้ว ชื่อเดิมก็เปลี่ยนไปตาม  
 ทันท้แต่เราตั้งชื่อใหม่ให้แก่อัตถ์ที่ตนแปรชนมาใหม่นั้น  
 เช่นไอที่ตนแปรมาจากน้ำ เราตั้งชื่อให้เป็นไอน้ำ ไม่นิยมใช้คำเดิม คือน้ำอีก.

คุณภาพของสิ่งใดสิ่งหนึ่ง ตามคำบัญญัติฝ่าย  
 บวรพทิศ คือ ธรรม ธรรมชาติความผันแปรของคุณภาพ  
 ในลำดับที่ ๑ ตั้งชื่อจากอัตถ์ว่า ธรรมปริณาม.

ส่วนความผันแปรของลักษณะในลำดับที่ ๒ ก็คือ  
 ลักษณะปริณาม.

และมาในลำดับที่ ๓ อันเป็นขั้นสุดท้ายแห่งบรรดา  
 ปริณาม สภาพฐานก็ได้อันแปรไปตาม คำว่าสภาพ  
 ฐานก็จะกล่าวตามคำเฉพาะฝ่ายปรัชญาบวรพทิศแล้ว

\* คำว่า 'ธรรม' ในที่นี้ ตรงกับคำวิทยาศาสตร์ คือ Property  
 ซึ่งกระทรวงธรรมการได้แปลไว้ว่า สมบัติ แต่เนื่องจากหนังสือ  
 เล่มนี้เกี่ยวข้องกับปรัชญาฝ่ายบวรพทิศ ข้าพเจ้าจึงใช้คำเฉพาะที่ปรัชญา  
 ได้นิยมใช้มา ฉะนั้นในเรื่องปริณาม จึงขอให้ถือเอาความหมาย  
 ของคำว่า 'ธรรม' แทนคำว่าสมบัติ.



ในการดำเนินเช่นนี้ ท่านโยคีจะต้องเบียดเบียนกระแด้  
 ของพฤติกรรมนั้น ๆ ให้ดำเนินไปในทางโตกุตศูทร  
 (เทียบกับศูทร ๓๔ บทที่ ๑) เป็นลำดับแรก นี่ท่าน  
 กระทำได้ด้วยอาศัยของกายนอก ๕ คือ ยม, นิยม,  
 ชาติชนะ, ปาณายาม, และปรกติยาหารเป็นเครื่องนำ  
 เมื่อพฤติกรรมทั้งห้าได้เริ่มเบียดเบียนกระแด้จาก  
 โดภิกยคติไปในทางโตกุตศูทรคดีแล้ว ก็เป็นอันว่าคุณ  
 ภาพของจิตต์คือความคงอยู่ในพฤติกรรมที่ดำเนินไป  
 ในทางโตภิกยะ ก็เริ่มกดับสิ้นแปรไปในทางโตกุตศูทร  
 ค่อไปอีก คุณกระทั้งบรรดาพฤติกรรมทั้งหลายจะดับ  
 ดงอย่างสิ้นเชิง และจิตต์จะบรรลุถึงภาวะใหม่คือ  
 นิโรธค่อไป หรืออีกนัยหนึ่ง จิตต์ได้ผันแปรไปจาก  
 ธรรมหรือคุณภาพเดิม คือความคงอยู่ในพฤติกรรม  
 และกดับมาถือเอาคุณภาพใหม่ คือความปราศจาก  
 พฤติกรรมซึ่งได้แก่นิโรธ ปริณามของจิตต์ในชั้น  
 ท่านได้บัญญัติไว้ว่านิโรธปริณาม นิโรธปริณามจึง

เป็นเดิม่อนอย่างกรรมปริณามของจิตต์ คือว่าจิตต์  
ได้ผันแปรไปจากกรรมหรือคุณภาพชนิดที่ถูกลูกเห็นย  
วังอยู่ในพฤติกรรม ให้เป็นจิตต์ชนิดที่คู้ญ์จาก  
พฤติกรรมทั้งปวง ความผันแปรแห่งกรรมหรือคุณ  
ภาพตั้งว่า <sup>๕๑</sup>จิงไตแกกรรมปริณาม หรือปริณามชน  
แรกของจิตต์ <sup>๕๒</sup>

จนต่อมาเมื่อจิตต์ได้แปรจากคุณภาพเดิมมาแล้ว  
คือได้เข้าถึงนิโรธแล้ว ก็เป็นอันว่าลักษณะของจิตต์  
เดิมคือโดกยจิตต์จะคงอยู่ไม่ได้ต่อไป เพราะจิตต์  
ได้แปรมาจากโดกยะแล้วอย่างฉับบรรณ จิตต์ใน  
ตอนนั้นจิงไต <sup>๕๓</sup>โถดเขามายงประคูนแห่งโดกุตตรซึ่งได้แก  
ดมาธิ คือว่าจิตต์ในตอนนั้นดำรงคงอยู่ในตมาธิ  
เอง คือเป็นลักษณะจิตต์ที่ได้เข้าถึงนิโรธแห่งพฤติกรรม  
การ แดวแตะคงมน้อยที่ทางเข้าแห่งโดกุตตร โดย  
อาศัยตั้งยมเป็นเครื่องดำเนิน จิตต์ในขณะนั้นหาเป็น  
โดกยจิตต์แม้แต่ประการใดไม่ จึงนับว่าเป็นโดกุตตร

จิตต์อันมีดำริเป็นฐานดำรง ความผันแปรแห่ง  
 ลักษณะเดิมของจิตต์ในลำดับนี้ ท่านได้บัญญัติศัพท์  
 ไว้ว่าดำริปริณาม ดำริปริณามจึงเป็นเดิมอัน  
 อย่างลักษณะปริณามของจิตต์อีกประการหนึ่งด้วย  
 ทั้งนี้เพราะชนดำรินั้นแหละเป็นชนที่จิตต์จะ  
 ลักษณะเดิมคือบรรดาโลกุตตรธรรมด้วย และถือเอา  
 ลักษณะใหม่คือโลกุตตรธรรมด้วย.

เมื่อจิตต์ได้ผันแปรไปจากลักษณะเดิม กัดับมา  
 ถือเอาลักษณะใหม่คือโลกุตตรธรรมดังนี้แล้ว ก็  
 เป็นอันว่าบุคคลนั้นจักดำรงตนอยู่ในโลกุตตรโดย  
 อาศัยเอกกัคคตาปริณามเป็นทางเข้า ความดำเนินเช่น  
 นี้ย่อมไม่อาศัยมรรคใดเป็นเครื่องนำ เพราะดำเนิน  
 ไปด้วยต้นตารก็คือเอกกัคคตา ที่มีมาแต่แรกการ  
 บำเพ็ญก่อนๆ สภาพฐานของจิตต์ในขณะย่อมดำรง  
 อยู่ในโลกุตตร เดิมอันอย่างธรรมชาติโดยไม่ต้องพึ่ง  
 แก่สิ่งใดเลย ความผันแปรของจิตต์ในลำดับนี้จึงบัง



คือไอน้ำ ก็ย่อมถ้อยเอาธรรมซึ่งแตกต่างไปจากธรรม  
ประเภทก่อน ดังนั้นจุดสำคัญแห่งหัตถ์ปริณามจึงมี  
อยู่ว่า การเปลี่ยนธรรมเก่าให้ผันแปรไปเป็นธรรม  
ใหม่เท่านั้น.

แต่ตอน นี้ อาจมีข้อสงสัยทางให้ มี กระทุถามได้ว่า  
ธรรมกับสิ่งทวิตรังใดของธรรม ซึ่งเราอาจกล่าวได้ว่า  
ธรรมต่างกันอย่างไร? หรืออกนยหนึ่ง เมื่อธรรม  
เก่าได้ผันแปรไปเป็นธรรมใหม่แล้ว ความผันแปร  
นั้นจะดำรงมาจนสภาพออกไปหรือบังว่าธรรมไว้ได้  
หรือไม่ เช่นหากับธรรมของน้ำ น้ำได้แก่วัตถุชนิด  
หนึ่ง ส่วนธรรมของน้ำได้แก่คุณภาพอันมีความเย็น  
ความเหนียวเป็นอาทิ เมื่อคุณภาพเหล่านั้นแปรไป  
จากสภาพเดิมแล้ว น้ำซึ่งเบนเจ้าของคุณภาพหรือ  
ธรรมมี จะผันแปรไปเพียงไร? นี้แหละคือปัญหา  
ส่วนคำตอบแห่งปัญหานี้ เราจะเข้าใจได้อย่างดีก็คือ  
เมื่อเรารูจักลักษณะแห่งธรรมไว้ได้อย่างถ่องแท้แล้ว

ธรรมกับธรรมต้นพันกันอยู่อย่างไร เหตุ<sup>๒</sup>นั้น ท่าน  
ปศุญชติ จึงได้แนะนำลักษณะแห่งธรรมไว้ในข้อ  
สูตร ดังต่อไปนี้ คือ:—

สูตร:— คำนุต-อุทิต-อวุปปะเทคัยชรรุมาณุปาตี

ธรรม [๓๔]

คำแปล:— ธรรม ก่อตั้งขึ้น<sup>๓</sup>ไปตามธรรม ซึ่ง  
ได้<sup>๔</sup>รับ<sup>๕</sup>ลงแล้ว เกิดขึ้นแล้ว และไม่

ถูกจำกัดอยู่.

คำอธิบาย:— ธรรมก็คือตั้ง<sup>๓</sup>หมั<sup>๓</sup>ธรรม หรือตั้งที่ทรง  
ไว้ซึ่ง<sup>๔</sup>ธรรม นั้น<sup>๕</sup> ถ้าชาติธรรมเดียวกัน<sup>๖</sup>แปลว่าความ  
เป็น<sup>๗</sup>อยู่ของ<sup>๘</sup>ธรรมก็ยอม<sup>๙</sup>ชาติหรือตั้ง<sup>๑๐</sup>ไปตาม อุปมา  
เช่น<sup>๑๑</sup>เศรษฐีกับทรัพย์ เศรษฐีก็ยอม<sup>๑๒</sup>ทรัพย์หรือ  
ทรัพย์ ถ้าเขาชาติทรัพย์ ก็ความเป็น<sup>๑๓</sup>อยู่ใน<sup>๑๔</sup>ฐานะเป็น  
เศรษฐี<sup>๑๕</sup>ของเขาก็ต้อง<sup>๑๖</sup>ชาติตั้ง<sup>๑๗</sup>ไปทันที ฉะนั้น<sup>๑๘</sup>ความ  
ผันแปรหรือความคง<sup>๑๙</sup>อยู่ของ<sup>๒๐</sup>ธรรม จึงอาศัย<sup>๒๑</sup>ธรรม  
เป็น<sup>๒๒</sup>เกณฑ์<sup>๒๓</sup>เดิม<sup>๒๔</sup> แต่<sup>๒๕</sup>ว่า<sup>๒๖</sup>ธรรม<sup>๒๗</sup>ชนิด<sup>๒๘</sup>ไหน ธรรม<sup>๒๙</sup>เป็น<sup>๓๐</sup>

เจ้าของโดยแท้? การที่ความตั้งดีเช่นนี้แซกขึ้นมา  
 ไตนั้น ก็เนื่องจากเราเห็นอยู่เดิมว่า ธรรมกำลัง  
 ผันแปรไปอยู่เดิมอ ดังความผันแปรในระวางหน้ากับ  
 โชนา ก่อนหน้าจะผันแปรไปเป็นโชนานี้ คุณภาพ  
 ย่อมเปลี่ยนแปลงไปทุกขณะ ขณะที่ ๑ อุนหภูมิ  
 ครอบงำแทนอยู่ ขนาดก็โตขยายตัวออกแต่ค่อย  
 ขณะต่อไปรอนจุดขณะโตขยายตัวออกมากกว่าก่อน  
 ดงนเป็นอาทิ ขอนาตั้งดีจึงมีอยู่ว่า เมื่อคุณภาพ  
 กำลังเปลี่ยนแปลงผันแปรไปอยู่ทุก ๆ ขณะ ธรรม  
 จะเกิดขณะใหม่ต่าง? เพื่อจะจุดเดี่ยวซึ่งเง่ตั้งดี  
 ดงวาน ขอให้พักไปดเนอสูตรนอก กต่างคือ  
 ธรรมซึ่ง ธรรมเป็นเจ้าของหน มตลักษณะ อยู่ ๓  
 ประการ ขณะใดลักษณะ ๓ ประการนี้ใดเกิดมีขึ้น  
 แล้วในธรรม ก็เป็นอันว่าธรรมได้ปรากฏตัวขึ้นแล้ว  
 ในขณะนั้น ฉะนั้น เพื่อจะหาความเข้าใจในเรื่อง  
 ธรรม เราจะได้พิจารณาพิณิจพิเคราะห์ซึ่งลักษณะ ๓



ธรรมทั่วไป หาเป็นธรรมเฉพาะส่วนไม่ เช่นเมื่อ  
 ใจน้ำใดเกิดขึ้นแล้ว คุณภาพของใจน้ำจะต้องเป็น  
 คุณภาพซึ่งมีอยู่ในใจน้ำโดยทั่ว ๆ ไป ธรรมดาที่  
 ความฉับแปรยังมีได้บรรดถึงความดำเร็ว ธรรมดา  
 ธรรมย่อมจะไม่เกิดขึ้นโดยแท้ คือว่าการที่ตั้งใดตั้ง  
 หนึ่งจะตั้งอยู่ในฐานะเป็นธรรมใดนั้น ย่อมจำเป็น  
 อย่างยิ่งที่ตั้งนั้นจะต้องประกอบไปด้วยอำนาจธรรม  
 บางอย่าง มิฉะนั้นแล้วก็หมายความว่า ตั้งหนึ่งยังคง  
 อยู่ในระวางความฉับแปรเท่านั้นเอง เช่นค้อย่าง  
 เราทำโต๊ะด้วยไม้ แต่ธรรมดาที่โต๊ะหนึ่งไม่ได้ทำชน  
 จนดำเร็ว ธรรมดาหนึ่งไม้ดำมารถที่จะดำได้  
 ที่เดียวว่าตั้งหนึ่งคือโต๊ะ ทงนก็เพราะตั้งหนึ่งมีได้เขา  
 ถึงลักษณะตามัญ หรือ ตามานยธรรมของโต๊ะทั่ว ๆ  
 ไป นั่นคือกต่างได้อีกหนึ่งว่าตั้งหนึ่งไม่ตั้งอยู่ใน  
 ฐานะเป็นธรรม ที่ว่าโต๊ะหนึ่งใดนั้น เหตุนี้ท่าน  
 จึงโคบัญญัติเงื่อนไขแห่งความเป็นธรรมไว้ข้อหนึ่งว่า

ธรรมจะตองประกอบด้วยธรรม ซึ่ง ไม่ถูกจำกัดอยู่  
ด้วยณะเพาะต้วน.

ข้อความตังกต่างมาน ทำให้เรากอยู่ในฐานะ  
แห่งความตงตงยอก ทงนทเพราะตงไดกต่างมาแต่ว  
ปริณามจะเกิดชนไดก โดยอาศัยปริณามรวมทง ๓  
ชน คือ ธรรมปริณาม, ตกษณะปริณาม, และ  
อวิตถาปริณาม. ตาทูกธรรมคอดตงทประกอบชน  
ด้วยธรรม เพียงเท่านั้นแตอไซร ทเบนนทว่าปริณาม  
เพียงชนธรรม ทพอจะทาให้ธรรมใด ๆ ฝั้นแปรไป  
เบนนธรรมใหม่ไตโดยแท. เมอเบนนทงนทแปรตว่าหตท  
ปริณามททานไตแตตงนทแตอทอน. ทจะกตบกกตาย  
เบนนทททไม่ถูกคตงไปหมด เพอจะชจคเตยซึ่ง  
ความตงตงยอเช่นจัน ทานปคณชติ จังไตชแจงถึงเหตุ  
แห่งปริณามไวในบทตุงครตงคตอไปน. คือ :-

สูตร :— กุรमानุยตฺวํ ปริณามานุยเตว เหตุ  
[ ๑๕ ]

คำแปล :— เหตุในปริณามอีกประการหนึ่ง คือ  
ความเป็นลำดับขั้นต่อ ๆ ไป.

คำอธิบาย :— ถึงแม้ว่ากรรมจะได้แก่งที่ทรงกรรมนั้น  
เองก็ตาม แม้จะหนักความผิดแปรของกรรมหนึ่งไป  
เป็นกรรมอีกประการหนึ่งนั้น จะได้อาศัยเพียง  
กรรมปริณามแต่อย่างเดียวก็น่าไม่ กตัญญูคือการตะ  
กัฏฐกรรมเก่าแต่กรรมเขาถึงกรรมใหม่ นั้นแหละคือจุด  
เริ่มต้นและจุดปลายของปริณามโดยทั่ว ๆ ไป แต่  
ว่าการดำเนินของปริณามนั้น ๆ จะต้องอาศัยลำดับ  
ขั้นที่ ๓ ขั้น จึงจะบรรลุถึงจุดประสงค์โดยสมบูรณ์  
ได้ ดังว่าผู้ที่มิจุดประสงค์จะจากัดถานีหิวฉำโงงไป  
ยังอยุธยา จำต้องผ่านฉถานีหตายฉถานีก่อนจึงจะ  
บรรลุถึงที่มุ่งหมายของคนได้ ฉนั้นใดก็ดี เมื่อกรรม  
ได้ผ่านกรรมปริณาม ลักษณะปริณามและอวัชลา

ปริณาม ตามลำดับชั้นมาแต่ฐ ธรรม์เก่าจะดับลงไป  
และธรรม์ใหม่จะเกิดมชนแทน ฉะนั้นจึงกล่าวได้  
ที่เดียวว่า เหตุแห่งปริณามไม่อาศัยธรรมเป็นเกณฑ์  
หากแต่ต้องอาศัยความฉันทแปรตามลำดับชั้นเป็นทาง  
ดำเนินฉะนี้.

นี่แหละคือหลักแห่งปริณาม ซึ่งบรรดาโลกิย-  
ธรรมจำเป็นที่จะต้องดำเนินตาม แต่บทนี้เมื่อท่าน  
โยคีได้มีความทราบซึ่งในหลักปริณามทั้งนี้แล้ว และ  
ทั้งสามารถตั้งตั้งขมในปริณามได้แล้ว ท่านจะได้รับ  
ผลเป็นอย่างไรบ้าง ท่านปศุญชาติ ได้กล่าวไว้ในข้อ  
สูตรดังต่อไปนี้ คือ :-

\* เพื่อจะหาความเข้าใจละเอียดในเรื่องปริณาม ขอให้ดู “ความรู้  
รอบตัวฝ่ายปรัชญาบูรพทิศ” ของข้าพเจ้า.

สูตร :— ปริณามตฺวสยฺมาตฺ อตฺต-อนาคต-  
ชฺฌานมฺ [๑๖]

คำแปล :— จากสังขมในปริณาม ๓ ( ย่อมได้รับ )

ความรู้ในอดีตและอนาคต.

คำอธิบาย :— การที่เราไม่ดำมารถมองเห็นอดีตและ  
อนาคตใดนั้น ก็เพราะปัจจุบันกำลังตายตาของเรา  
ไว้ ปัจจุบันได้ผันแปรมาจากอดีตด้วยอย่างไร และ  
จักผันแปรไปในอนาคตเป็นอย่างไร เราไม่ดำมารถ  
ที่จะรู้ได้อย่างบริบูรณ์แจ้ง นอกจากที่จะคาดคะเน  
เอาเท่านั้น แต่จำกัผู้ใดดำมารถตั้งสังขมในปริณาม  
ทั้ง ๓ ชั้นได้ ความผันแปรทั้งในสังขมอดีตและอนาคต  
จะปรากฏประจักษ์จนแก่ผู้นั้นทันที เพราะว่าปัจจุบัน  
ก็คือความผันแปรมาแห่งอดีต และอนาคตก็คือ  
ความผันแปรไปแห่งปัจจุบัน คนหนุ่มแห่งสังขม  
ปัจจุบัน คือความผันแปรของเด็กแห่งสังขมอดีต  
และคนชราแห่งสังขมอนาคต คือความผันแปรของ

คนหนุ่มแห่งสมัยปัจจุบัน ฉะนั้นท่านผู้ใดเมื่อปรินาม  
ประจักษ์แจ้งชนแดน ดังใดได้มันแปรมาจากอดีต  
อย่างไร ท่านจะรู้อะไรที่เป็นอย่างดีโดยไม่มีสิ่งใด ๆ  
กำบังด้ายตาไว้ นั่นคือท่านมี อดีตศัญญาณ ในดั่งนั้น  
ใช้แต่เท่านั้น ดั่งนั้นจักมันแปรไปในสมัยอนาคตเป็น  
อย่างไร ก็จะมีปรากฏประจักษ์ชนแก่โยคจักษุของ  
ท่านอีกด้วยเหมือนกัน นั่นคือแต่ตั้งจำท่านประกอบ  
ไปด้วยอนาคตศัญญาณด้วย เหตุเห็นความสามารถใน  
การตั้งตั้งขมใจในปรินาม จึงเป็นการอำนาจความ  
รู้อะไรในเรื่องอดีตและอนาคตทั้ง ๒ อย่าง ด้วยความรู  
ในปัจจุบันนั้นนับว่าเป็นดังที่ปรากฏชัดอยู่แก่มั่งดังจักษุ  
ของท่าน โยคอยู่แล้ว จึงเป็นอันไม่ต้องอาศัยอำนาจ  
โยคจักษุแม้แต่ประการใดอีก.

บัดนี้จะกล่าวถึงอำนาจแห่งการตั้งตั้งขมใจในฐานะ  
ต่าง ๆ ถึงแม้ว่าท่านโยคจักษุจะฝึกหัดตั้งขมใจเพื่อเป็น  
เครื่องอุปกรณ ในการ ก้าวขึ้นไปสู่เขตต์แดนแห่ง

โลกุตตรธรรมก็จริง แต่อำนาจแห่งการตั้งตั้งยมได้  
 นั้น ย่อมเป็นการอำนวยความสะดวกหรืออิทธิบาท  
 อย่างใหญ่หลวงให้แก่โยคีด้วย ฉะนั้นถ้าท่านโยคี  
 สามารถนำตั้งยมมาตั้งในที่ต่าง ๆ ซึ่งยังคงอยู่ภายใน  
 ขอบเขตแห่งโลกิยะได้ ก็แปลว่าสมรรถภาพเหนือ  
 โลกิยะนั้น ๆ ที่เรากล่าวกันโดยทั่ว ๆ ไปว่า อิทธิ  
 บาท ก็จะปรากฏประจักษ์ขึ้นทันที ถึงแม้ว่าอิทธิ  
 บาทเหล่านี้ล้วนแต่จะเป็นเครื่องขัดขวางในการ  
 ก้าวหน้าไปสู่โลกุตตรธรรมก็จริง แต่เนื่องจากตั้ง  
 เป็นผลแห่งการบำเพ็ญโยคะ ท่านปฏิบัติ จึงได้  
 แนะนำอิทธิบาทเหล่านี้ เพื่อเป็นการเพิ่มเติมความรู้  
 ของบรรดานักศึกษา และทงเคื่อนท่านผู้บำเพ็ญโยคะ  
 ทั้งหลายไม่ให้หลงคิดอยู่ในอิทธิบาทนั้น อันดาบที่เรา  
 มีไว้สำหรับประหารศัตรู ยังอาจดับเป็นศาตราฆ่า  
 มิตรได้ ถ้าหากความดุ่มหลงพินเพื่อนเข้ามาครอบงำ  
 จิตต์ใจของเราไว้ไม่ให้เราตรึกตรองเห็นว่า คนไหน

เป็นศัตรู คนไหนเป็นมิตร ในทำนองเดียวกันนี้  
ตั้งยมซึ่งท่านโยคีควรจะใช้ในการขจัดเดียดซึ่งบรรดา  
โลกิยธรรม ก็สามารถบรรเทาความก้าวหน้าในทาง  
โลกุตตรธรรมเสียได้ ถ้าหากโยคีนำตั้งยมนั้นมาตั้ง  
ขึ้นในเรื่องโลกิยะ ถึงแม้ว่าตั้งยมนั้น ๆ จะแสดงผล  
อย่างใหญ่หลวง โดยบรรดาทำให้เกิดอิทธิบาทต่าง ๆ  
ขึ้นก็จริง แต่ความก้าวหน้าในทางโลกุตตรจะหยุด  
ชะงักลงทันที เหตุนี้สำหรับผลของความมุ่งหมายผล  
แต่อย่างเดียว คือความขวนขวายไปจากการผูกมัดแห่ง  
โลกิยะ จึงไม่ควรเอาใจใส่พิจารณาพะวงหลงคิดอยู่ใน  
เรื่องอิทธิบาทแม้แต่เพียงเป็นภรรตยง.

อย่างไรก็ดี เพื่อเป็นการสร้างสรรความรอบรู้ใน  
เรื่องโยคะให้สมบูรณ์ขึ้นโดยประการทั้งปวง ท่าน  
ปัทมชติ จึงได้นำภูมิต่าง ๆ แห่งการตั้งตั้งยม อัน  
เป็นไปในทางโลกิยะ พร้อมทั้งอิทธิบาทเท่าที่ตั้งยมนั้น ๆ  
จะสามารถอำนวยให้ได้ไว้ในเนอสุดครคณไป.

จะกล่าวถึงผลแห่งการตั้งตั้งยมในความแตกต่าง,  
กัน ระวังถ้อยคำ, เนื่อความกับบัจจัย คือ :—

สูตร :— ศัพท์ารุถปรุทยยานามุ อิตเวตวาทุยา-  
สาตุ สุงกระ. ตตปรุวิภาศตุยมมาตุ  
ตุวฤทททฐณานม [๑๗]

คำแปล :— จากกรโณนโยกย้ายของศัพท์ (ถ้อย  
คำ), อรรถ (เนื่อความ) และบัจจัย  
(ความรู้) ให้เข้ากันและกัน เกิดสังกร  
คอกการระคนขึ้น. จากตั้งยมในความ  
แตกต่างกันแห่งศัพท์, อรรถ และ  
บัจจัยนั้น ๆ เกิดความรู้ในเสียงแห่ง  
สรรพทตทั้งหลาย.

คำอธิบาย :— ขณะที่เราพูดจาฉันท์หน้ากัน เราย่อมมี  
ความเข้าใจในคำพูดหรือเรื่องที่เราทำดังพูดจาฉันท์  
กันอยู่ ทั้งนี้เพราะผู้ที่รวมอยู่ในการฉันท์หน้ากัน  
มีความเข้าใจในภาษาที่เขาทำดังพูดกันอยู่ ถ้าหากมี

คนใดคนหนึ่ง ผู้ซึ่งไม่รู้จักภาษานนเข้ามาร่วมอยู่ใน  
วงการสนทนาด้วย เขาจะหาความเข้าใจในเรื่องนั้น  
มิได้เป็นอันขาด ถึงแม้ว่าเขากำลังได้ยินคำพูดอย่าง  
เดียวกันที่จริงอยู่ แต่เนื่องจากเขาไม่รู้จักความ  
หมายแห่งคำพูดนั้น ๆ เขาก็ไม่สามารถที่จะหา  
ความเข้าใจในคำสนทนานั้นได้ อาศัยอุทาหรณ์  
เป็นเครื่องชี้ทาง เราพอจะเห็นได้ว่า ถ้อยคำ, เนื้อ  
ความและความเข้าใจ อันรวมกันตามารวมบรรดา  
ให้เกิดความรู้ในภาษาพูด ๆ ภาษานี้ได้ ผู้ใดขาด  
เงื่อนไข ๓ ประการนี้เสีย เขานั่นย่อมขาดความรู้  
ในภาษานั้นด้วย ในหัวข้อข้อหลังกรรมคาศที่เราทุก ๆ  
คนดำเนินตามอยู่ แต่ว่าถ้าเราพิจารณาหลักดูอย่าง  
ละเอียดจะขอแต่ดู จะเห็นได้อย่างชัดเจนว่า ความรู้  
ของเราไม่เกิดขึ้นเพราะถ้อยคำ, เนื้อความและความ  
เข้าใจโดยตรงทีเดียว หลักการซึ่งเป็นเหตุให้เกิด  
ความรู้ขึ้นนั้น ได้แก่การระคนแห่งเงื่อนไข ๓ ข้อ

อย่างมากมาย ถึงกับเราไม่สามารถที่จะแยกเงื่อนไข  
 เหล่านี้ให้ออกเป็นสาย ๆ ได้ กล่าวคือสมมุติว่า  
 เราไม่รู้จักภาษาต้นตกฤค ฉะนั้นเมื่อเราได้ยินคน ๒  
 คนกำลังพูดต้นตกฤคกันอยู่ เราก็ฟังไม่รู้เรื่อง เหตุ  
 ไฉนเราจึงฟังไม่รู้เรื่องเล่า? ปัญหาที่เราจะต้อง  
 พิจารณาดูให้ละเอียดละออดีหน่อยจึงจะเข้าใจได้  
 เรามันไม่รู้จักภาษาต้นตกฤค ถึงจะได้ยินคำพูดดังที่  
 คน ๒ คนกำลังพูดกันอยู่ พวกเขาเข้าใจคำพูดนั้นได้  
 อย่างดี ส่วนเราไม่สามารถจะหาคำถามเข้าใจในคำ  
 พูดนั้นได้ เห็นแต่เพียงอย่างหนึ่ง ทั้งนี้เพราะเราไม่รู้จากความ  
 หมายซึ่งมีอยู่ในถ้อยคำเหล่านั้น จึงไม่สามารถจะหา  
 ความเข้าใจได้ ถึงกำลังได้ยินถ้อยคำเหล่านั้นอยู่ก็  
 จริง ในที่นี้ขอที่นำดังเดิมมีอยู่ว่า ความจริงถ้อยคำ  
 กับเนื้อความหาเป็นดังเดียวกันไม่ แต่ว่าสำหรับเรา  
 ถ้อยคำกับเนื้อความ กลับเป็นคนเป็นอย่างเดียวกันไป  
 ถึงกับทำให้เราไม่สามารถที่จะแยกความหมายออก

จากถ้อยคำนั้น ๆ ได้ ทงนเืองจากเราโอนเอาความ  
หมายเข้าไประคนปนกันกับถ้อยคำเดีย จนเราเห็นว่า  
ถ้อยคำกับเหอความเป็นดั่งเดียวกันไปทงหมด ฉะฉน  
ถาเราไม่รู้จักถ้อยคำ เราก็ไม่ดำมารทจะรู้จักความ  
หมายได้ แะถาเราไม่รู้จักความหมาย ก็แปลว่า  
เราไม่รู้จักคำ ทงนเืองจากเรายังไม่เคยกับถ้อย  
คำฝ่ายต้นดถกต เราจึงหาความหมายจากถ้อยคำ  
นั้น ๆ มิได้ อนึ่ง เืองจากเราไม่รู้จักความหมาย  
ความเข้าใจก็เป็นอนมไม่เคแะทงทวความรูในภาษา  
นนมใดดวย เหตุการณดงนแะระยอมดอให้เห็นว่า  
ถ้อยคำเหอความกับความเข้าใจ เมื่อระคนปนกัน  
เข้าแะระยอมทำให้เกิดความรูอย่างธรรมดาชน เือง  
จากเราถูกครอบงำอยู่ดวยการระคนเช่นนี้ เราจึงไม่  
ดำมารทที่จะรู้จักภาษาของคณอื่น ๆ ที่เรายังไม่เคย  
ได้ เราจึงต้องตกเป็นทาดแห่งการระคนแห่งเงอนไซ  
ทง ๓ ข้อ คณไหนได้แก่ถ้อยคำ คณไหนได้แก่

เหนือความ และตอมนไหนได้แก่ความเข้าใจ เราไม่  
สามารถที่จะแยกแยะออกจากกันได้ เหตุนี้เราจึง  
ต้องตกเป็นทาสแห่งเงื่อนไขทั้ง ๓ ประการนี้.

แต่ที่ว่าสำหรับท่านผู้เป็นโยคี ผู้ซึ่งสามารถนำ  
สังขมมาตั้งตรงเต็นความแตกต่างกันระวางเงื่อนไข  
ทั้ง ๓ ข้อนี้ได้ ท่านผู้นั้นย่อมจะเกิดมมีความรู้ความ  
เข้าใจในภาษาของสรรพสัตว์ทั้งหัตถายได้ ไม่เฉพาะ  
แต่มนุษย์ แม้ความรู้ความเข้าใจในเสียงของสัตว์  
ก็ยังไม่เป็นการดีด้วยซ้ำสำหรับท่านผู้นั้นด้วย  
ตรงไหนเป็นขอบเขตแห่งก้อยคำ ตรงไหนเป็นขอบ  
เขตแห่งเนื้อความ และตรงไหนเป็นขอบเขตแห่ง  
ความเข้าใจ ท่านรู้และเข้าใจหัดกันนี้ได้เป็นอย่างดี  
จนถึงถึงภาษาหรือเสียงที่ท่านยังมีเคยได้ยินมิเคยได้  
ฟังมา ก็จะได้ดับเป็นที่เข้าใจได้โดยดับพัน ทั้งนี้เพราะ  
เนื่องจากท่านนำสังขมมาตั้งตรงเต็นแห่งความแตก  
ต่างกัน ไม่อินหรือโยกย้ายเงื่อนไขทั้ง ๓ ประการนี้

มาระคนปนกันให้สับสน จึงสามารถเข้าถึงเขตต์แห่ง  
เนื้อความและความเข้าใจได้สะดวก โดยไม่พังก้อง  
อาศัยถ้อยคำเป็นเครื่องนำแม่แต่ประการใด ภาษา  
ของนก ภาษาของสัตว์อื่น ๆ และภาษาแห่งชนชาติ  
ต่าง ๆ ย่อมเปิด<sup>๕</sup>เนื้อความและความเข้าใจให้แก่ท่าน  
ผู้เป็นโยคี โดยไม่ถูกปิดกั้นด้วยอำนาจถ้อยคำหรือ  
อำนาจเสียงดังที่เป็นอยู่ในโลกแห่งมนุษย<sup>๖</sup>นี้แหละ  
เป็นเหตุที่ทำให้โยคีสามารถหาความเข้าใจในภาษา  
ทุก ๆ ภาษาได้ โดยไม่มีสิ่งใดเป็นเครื่องจำกัด  
ขีดขวาง.

บัดนี้จะกล่าวถึงอิทธิยบาท ซึ่งเกิดขึ้นจากการนำ  
ตั้งยมมาตั้งที่ต้นดงาร (ตั้งขาร) ดังที่ท่านปตัญชติ  
ได้ชี้ไว้ในเนื้อสูตรดังต่อไปนี้ คือ :-

สูตร :- สัสถุการสาทุกษาทุกกรณาตุ ปุรวุชาติ-  
ชฺชูปานม [๓๘]

คำแปล :- จาก การ ประจักษ์ชัด แห่ง สันสการ

(สังขาร) ย่อมเกิดความรู้ในชาติที่  
แล้ว ๆ มา.

คำอธิบาย:— ท่าน โยคีผู้ใดสามารถนำสังขมมาตั้งที่  
ต้นตอการได้แล้ว ต้นตอแห่งต้นตอการที่ตึบเนื่องตง  
มาแต่ชาติก่อน ๆ ก็จะมีประจักษ์ชัดขึ้นแก่ท่านโยคี  
ผู้นั้นทันที เมื่อต้นตอการได้ประจักษ์ชัดขึ้นแล้วอย่าง  
ดังได้ ก็แปลว่าความเป็นมาแห่งชาติที่แล้ว ๆ มา  
นั้น ก็จะมีปรากฏขึ้นมาทันที ทั้งนั้นก็เพราะเนื่องจาก  
ต้นตอการทั้งหลายก็ออกกระแต่แห่งกรรมในสมัยอดีต  
ซึ่งเป็นอนุกรรมปรุงแต่งชีวิตปัจจุบัน เช่นเมื่อเรา  
ชอบรักภรรยาอยู่ ปรารถนาจะไปตามการขับของเรา  
ถึงแม้เมื่อเราหยุดขับลงชั่วขณะ แต่รถนั้นก็ยัง  
สามารถเดินไปได้อีกตั้งไม่มากนักอยู่ การเดินของ  
รถเช่นนั้น คือเป็นผลหรือการกระแต่แห่งการขับที่ใดกระ  
ทำมาแล้วเมื่อตะกี้นั้น ถึงการกระทำคือการขับจะได้  
หยุดลงแล้วก็จริง แต่ผลแห่งการกระทำนั้น ยัง

ดำารกคำเินไปได และทั้งดำารกปรุงแต่งให้ร  
 นนกระทำกรเดินคังเคิมอยู่ไดคดว ผลิตเข่นนเหาะ  
 เปรียบเด่มอน อย่าง ดันต์การท ไดดบเนองตงมาแต่  
 ปวงกรรมอันเป็นตุจการ ขบแห่งดมัยอดีต ในทำนอง  
 เดียวกันนการกระทำแห่งดมัยอดีต ได้เปดียนรูปการ  
 เป็นตันต์การขึ้น ในดมัยปัจจุบัน ชัดใหม่ก็คือ  
 กระแต่หรือผลิตแห่งการกระทำที่เราได้กระทำมาแต่  
 ในชาติก่อน ๆ นเอง ผลิตหรือสันต์การแห่งการ  
 กระทำน ๆ นเหาะยอมปรุงแต่งให้ชัดคำเินไปยัง  
 ดมัยอนาคตโดยไม่ขาดด้าย ดันต์การจึงเปรียบ  
 เด่มอนอย่างตอระวางชวดที่นเดวมเก็บชวดที่เบนอนอยู่  
 ในปัจจุบัน และตันต์การซึ่งกำลังจะเกิดขึ้นจากการ  
 กระทำแห่งดมัยปัจจุบัน จึงเปรียบเด่มอนอย่างตอ  
 ระวางชวดที่เบนอนอยู่ กับชวดที่จกบรตุดึงค่อไป  
 ข้างหน้าอก.



อย่างไรก็ดีเนื่องจากตันต์การแห่งดมัยปัจจุบัน

ก็คือต่อระหว่างชาติที่แล้ว ๆ มากับชาติใหม่นี้ จึงเป็น  
อันว่าท่าน โยคีผู้ใดสามารถมองเห็น สันสการได้  
อย่างประจักษ์แจ้งแล้ว ท่านโยคีผู้นั้นย่อมสามารถ  
มองเห็นที่เกิดแห่งต้นตอการนั้น ๆ ซึ่งโต้แก่ ชาติที่  
แล้ว ๆ มา โดยไม่มีสิ่งใดอาจกำบังสายตาของท่าน  
ไว้ได้ ท่านจึงได้กล่าวไว้ว่า เมื่อ สันสการได้กลายเป็น  
เป็นสิ่งประจักษ์แจ้งขึ้นเมื่อใด ความรู้ในชาติ  
ก่อน ๆ ก็จะปรากฏประจักษ์ขึ้นอย่างสุกใสเมื่อ  
นั้น.

ต่อไปจะกล่าวถึงอิทธิบาท ซึ่งเกิดขึ้นจากการนำ  
ตั้งยมมาตั้งที่ปัจฉิม สูตรคำแข็งของท่านปตัญจติ  
มอยู่ดังนี้ คือ :—

สูตร :— ปุรตฺถยสฺย ปฺรจิตฺตชฺฌานมฺ [๑๘]

คำแปล :— จาก ( การประจักษ์ชัด ) แห่งปัจฉิม  
ย่อมเกิดปรจิตตญาณ ( ปรจิตตวิชา ).

คำอธิบาย :— ถ้าเราพิจารณาพินิจพิเคราะห์ดูข้อที่ว่า

‘เราไม่รู้จักใจของคนอื่น’ แต่ จะปรากฏว่าข้อนี้  
หมายถึงความหมายที่ว่า เราไม่รู้จักความคิดหรือ  
ความรู้สึกแห่งจิตต์ใจของคนอื่น คำว่าใจในที่นี้จึง  
เป็นอันบังถึงความคิดความรู้สึกของใจ หาได้บังถึง  
ดวงใจหรือดวงหทัยไม่ อนึ่ง ข้อที่ว่าเราไม่รู้จัก  
คิดความรู้สึกของคนอื่นนั้น หมายถึงความจำความคิด  
ความรู้สึกของคนอื่นยังไม่เป็นดังประจักษ์แจ้งแก่เรา  
เราจึงไม่ตำราภมของเห็นจิตต์ใจของคนอื่นได้ ความ  
คิดความรู้สึกแห่งจิตต์ใจแก่ บัจจย หรืออารมณ์ของ  
จิตต์ ตามรูปศัพท์ คำว่าบัจจย แปลดังใดว่าดังที่จิตต์  
อาศัยเป็นเครื่องดำเนิน อาศัยความคิดความรู้สึกเป็น  
ทางนำจิตต์ยอมดำเนินอยู่ ถ้าไม่มีความคิดความรู้สึก  
แล้วไซ้ร ก็แปลว่าการดำเนินหรือพฤติกรรมของจิตต์  
ก็จกมไม่ได้แท้ ฉะนั้นความคิดความรู้สึกจึงนับว่า  
เป็นบัจจยหรือทางดำเนินของจิตต์ฉะนี้.

เนื่องจากจิตต์ดำเนินอยู่ในบัจจย ฉะนั้นทราบได้

ที่ปัจจุบันนี้ ๆ ยังซ่อนเร้นจากสายตาของเราอยู่ จิตต์  
 ของคนอื่นจึงยังจะไม่ปรากฏแก่เราครบนั้น แต่ที่ว่า  
 ถ้าเหล่าปัจเจกปรากฏประจักษ์ชนเมื่อใด จิตต์ที่  
 ดำรงอยู่ในปัจจุบันนี้ ๆ จะปรากฏประจักษ์ชนตาม  
 เมื่อนั้นทันที อุปมาเช่นเมื่อเวลา ๒-๓ ชั่วโมงอยู่ต่อหน้าเรา  
 ผู้ใดเข้ามานั่งลงบนเก้าอี้หนึ่ง ๆ เมื่อใด ผู้นั้นจะปรากฏ  
 แก่สายตาของเราทันทีเหมือนนั้น ในท่านองเดียวก็เหมือนกัน  
 ถ้าเหล่าปัจเจกซึ่งจิตต์อาศัยเป็นทางดำเนินตั้งประจักษ์  
 อยู่ต่อหน้าเราแล้วเมื่อใด จิตต์ใดจรเข้ามา  
 ดำรงอยู่ในปัจจุบันนี้ ๆ จิตต์นั้นจะปรากฏประจักษ์  
 แก่เราชนเมื่อหนึ่ง โดยมณฑลของตั้งด้วย เหตุนี้แหละ  
 จึงกล่าวได้ว่าถ้าท่าน โยคีผู้ใดสามารถทำให้บรรดา  
 ปัจเจกทั้งหลายประจักษ์ชัดอยู่ภายในสายตาแห่งโยคี  
 จักษุได้ ท่านย่อมจะมีความรู้แจ้งในจิตต์ของคนหรือ  
 สัตว์ที่เข้ามาดำรงอยู่ในปัจจุบันนี้ ๆ ได้ ก็คือว่าท่าน  
 ย่อมประกอบไปด้วยความสามารถใน ปริจิตตญาณ

เพราะ ความประจักษ์แจ้ง แห่งเหตุ บัณฑิต<sup>๕</sup> เอง  
ตั้ง<sup>๕</sup> การอ่านความคิด ความเห็น ความรู้สึกแห่งจิตต์  
ของผู้อื่น จึงกลบกลายเป็นการไม่ยากเย็นหรือเป็น  
การเหตอด้วยแม่แต่น้อยหนึ่ง คือท่านจะเห็นจิตต์ของ  
เขาอื่นเต็มอ้นอย่างท่านกล่าวถึงเห็นภาพยนตร์อยู่ขณะนั้น  
หรืออีกนัยหนึ่ง ท่านอ่านหนังสือได้ด้วยความสดวก  
ฉันทิ ท่านก็จะอ่านความคิดความเห็นความรู้สึก  
แห่งจิตต์ของผู้อื่นได้ด้วยความสดวกฉันทิเทียว.

บทนี้จะกล่าวถึงอิทธิบาทที่เกิดจกสังขมใน  
รูปกาย เนื่องด้วยที่ท่านปฏิบัติ ได้ขแข็งไว้เมื่ออยู่  
ตงน คือ :-

สูตร :- กายรูปสังขมาตฺ ตทฺศฺราหุยศฺกตฺติสฺสฺตมฺ-  
เภ จกฺขุสฺสฺปฺรกาสาตฺสฺปฺรโยเค นฺตร-  
ชฺชฺยานมฺ [๒๐]

คำแปล :- จากสังขมในรูปแห่งกาย ครั้นได้  
กำจัดเสียซึ่งกำลังรับของมัน และเมื่อ

ไม่มีความเกี่ยวสัมพันธ์กับความประก  
 กาศแห่งจักขุแล้ว จึงเกิดมีการหาย  
 ตัวขึ้น.

คำอธิบาย:— การที่เราดำมารถเห็นสิ่งใดสิ่งหนึ่งได้  
 ก็เพราะรูปนั่นเอง สิ่งใดขาดรูป สิ่งนั้นหาเป็นวิสัย  
 แห่งจักขุประการใด เป็นคนฉลาดไม่มีรูป เราจึง  
 ไม่ดำมารถที่จะมองเห็นลมใด แสงแห่งการเห็นดังนี้  
 ย่อมเป็นกรณีช่วยให้เราเข้าใจตามปฏิโตมัยได้อีก  
 แห่งหนึ่ง กล่าวคือการที่มองเห็นร่างกายของเราได้  
 ก็เพราะร่างกายของเรามีรูป ฉะนั้นหากคนใดดำมารถ  
 บังคับรูปของคนอื่นได้ ไม่ให้ตกเป็นวิสัยแห่งจักขุประการ  
 ของคนอื่นได้ ก็แปลว่าคนนั้นดำมารถที่จะหายตัว  
 จากสายตาของคนอื่นได้ทันที ถึงแม้ว่าเขาจะนั่งลง  
 หรือยืนอยู่ต่อหน้าใคร ๆ ก็ตาม แต่เขาผู้นั้นจะไม่  
 ดำมารถเห็นร่างกายของเขาได้ ดังที่เขาไม่ดำมารถ  
 เห็นลมใดฉะนั้น.

บัณฑิตท่านโยคินผู้ซึ่งดำริว่าตนได้สังขมณะที่รูปกาย  
ได้แล้ว ก็เป็นอันว่าท่านมีอำนาจเห็นรูปกายนั้น ๆ  
โดยประการทั้งปวง ดังได้กล่าวมาแล้ว รูปกายนี้  
มีกำลังอยู่ชนิดหนึ่ง คือการประกาศร่างกายให้เป็น  
วิสัยแห่งจักขุประสาท ฉะนั้นเมื่อท่านโยคินได้เกิดมี  
อำนาจเห็นรูปกายเช่นแล้ว ก็หมายความว่ากำลัง  
ของรูปที่จะทำให้กายเป็นวิสัยแห่งจักขุประสาทนั้น  
ก็ย่อมตกอยู่ในกำมือของท่านโยคินนั้นด้วย คือท่าน  
ดำริว่า กำลังเสียซึ่งกำลังของรูปที่จะทำให้ร่าง  
กายเป็นวิสัยแห่งจักขุ ใจได้อย่างเด็ดขาด เมื่อท่าน  
ดำริรวมกำลังเช่นว่านไว้ได้ทั้งนั้น และตั้งอนรูปแห่ง  
กายไว้ในกำมือของตนได้แล้ว ก็จะมีผลถึงขั้น  
คือความสัมพัทธ์ระวางรูปกับจักขุประสาท ซึ่งเป็น  
เหตุให้ถึงใดสิ่งหนึ่งปรากฏประจักษ์ขึ้นภายในสายตา  
นั้นขาดไปทั้งนั้น ร่างกายนั้นจึงไม่มีความสัมพัทธ์  
กับ ความประกาศแห่งจักขุ อีก เมื่อเป็นดังนี้แล้ว

ก็แปลว่าร่างกายของท่านโยคีสามารถหายไปจาก  
 สายตาของคนอื่นได้ทันที ซึ่งเราเรียกกันว่า หายตัว  
 ไปได้ เหตุนี้แหละท่านจึงได้กล่าวไว้ว่า ท่านโยคีผู้ใด  
 สามารถตั้งตั้งขมในรูปร่างได้ ก็จะมีเกิดความ  
 สามารถใน การหายตัวขึ้น ดังนี้.

ใช้แต่เท่านั้น แม้วัดยอก ๔ คือ เตี้ยง, ผัสสะ, รต  
 แตะกดิน ก็ยังคงอยู่ในกำมือของท่านโยคีด้วย ท่าน  
 ต้องการดำรงจิตด้วยใด ๆ ก็ดี ยินจะไม่ปรากฏขึ้นแก่  
 ประสาทของคนอื่น เช่นถ้าต้องการดำรงเตี้ยงของ  
 ท่านไว้ไม่ให้คนอื่นได้ย่น ถึงท่านจะกำลังพูดอยู่อย่าง  
 ดัง ๆ ก็ตาม แต่ได้ศประสาทของคนนั้นจักไม่สามารถ  
 ที่จะรับเอาเตี้ยงคำพูดของท่านได้ ถ้าท่านต้องการไม่  
 ให้คนอื่นรู้ดีดัมผัสของท่าน เขาจะไม่รู้ดีดถึงท่าน  
 จะจับเขาไว้ก็ตาม กล่าวอย่างอื่น ๆ คือไม่เพียงแต่  
 จักษุประสาทเท่านั้น ท่านสามารถหายตัวจากประ  
 สาททั้ง ๕ ของคนอื่น ๆ ได้โดยนับพันตามประสงค์.

ต่อไปจะกล่าวถึงอิทธิยฆาตอีกประการหนึ่ง คือ  
อปรัณตญาณ คือญาณในเรื่องอันนอกเหนือไปกว่า  
ความตาย ท่านปตัญจติ ได้วางหลักแห่งการบรรลุ  
ถึงอิทธิยฆาตนั้นไว้ ดังสูตรต่อไปนี้ คือ :-

สูตร :- โสไปกรรมํ นิรปกรรมํ จ กรรม. ตตฺ  
ถึยฆาตปรานตญาณนวิษุณฺณโกชวา  
[๒๑]

คำแปล :- กรรมมีอยู่ ๒ ประการ คือกรรมที่อาศัย  
ความเริ่มต้น กับที่ไม่อาศัยความเริ่ม  
ต้น จากสังขมในกรรมนั้นๆ ย่อมเกิด  
อปรัณตญาณ คือมรณะญาณชน หรือ  
จากมรณสัณฺญาณก็ได้.

คำอธิบาย :- ฐานะหรือความเป็นไปในอนาคต คือ  
หลังจากความตาย จะเกิดมีขึ้นหรือดำเนินไปเป็น  
อย่างไรนั้นสุดแล้วแต่ปวงกรรมของบุคคลจะบันดาล  
ให้เป็นไป ทั้งนี้เพราะอนาคต ก็คือผลแห่งปัจจุบัน

ส่วนปัจจุบันก็คือขณะที่เรากำลังกระทำการงานอย่าง  
 ใดอย่างหนึ่งอยู่ ตั้งมั่นอนาคตจึงนับว่าเป็นผลแห่ง  
 การกระทำที่เราทำตั้งกระทำอยู่ขณะบัดนี้เดี๋ยวนี้ เหตุ  
 หนึ่งถ้าเรามีความรู้อย่างไรเรื่องกรรมอย่างถ่องแท้  
 ความรู้ในผลที่จะสืบเนื่องบังเกิดมาแต่กรรมนั้น ๆ ก็  
 จะปรากฏประจักษ์จนแก่เราได้อย่างชัดเจน ตั้งว่า  
 ถ้าเรารู้จักชนิดพืชพันธุ์ของต้นไม้แล้วเป็นอย่างดี  
 ผลที่จะเกิดขึ้นจากต้นไม้ชนิดนั้น ๆ ก็ปรากฏแก่ปัญญา  
 จักษุของเราได้โดยง่ายง่าย หรืออีกนัยหนึ่ง ถัดการ  
 ที่ไต่สืบเนื่องมาแต่อดีต เป็นดีหรือวางอดีตกับปัจจุบัน  
 ฉันทใด กรรมซึ่งเรากำลังกระทำอยู่ขณะบัดนี้ ย่อม  
 เป็นดีหรือวางปัจจุบันกับอนาคตฉันทนั้นนัยนี้ นนคือ  
 ฮาคัยสันต์การเป็นดี ท่านโยคีสามารถบรรลุดัง  
 เขตต์แดนแห่งอดีตัญญาได้ฉันทใด ฮาคัยกรรมเป็น  
 ดี ท่านก็สามารถบรรลุดังเขตต์แดนแห่งอนาคต  
 ัญญาได้ฉันทนั้น.

เนื่องจากกรรมเป็นดีที่จะนำท่านโยคีไปสู่เขตต์แดนแห่งอนาคตนิรันดร์ ซึ่งยังซ่อนเร้นจากสายตาของเราอยู่ เราจึงควรพยายามหาความรู้ความเข้าใจในเรื่องกรรมให้ลึกซึ้งเข้าไปอีกสักหน่อย.

ถ้าจะพิจารณาพิเคราะห์ดูความเป็นไปแห่งบรรดากรรม จะปรากฏว่าการดำเนินของกรรม ย่อมดำเนินไปในทาง ๒ ด้าน ก่อผลคือบังครั้งบางคราว เราลงแรงพยายามเพื่อให้กรรมดำเนินไป ก็คือว่า เราลงมือกระทำหรือเว้นตนกระทำแล้ว กรรมจึงจะดำเนินไปตามความพยายาม ความออกสัจจะของเรา และบางคราวเราก็นิ่งอยู่เฉย ๆ ไม่ออกสัจจะ ไม่พยายาม และทั้งไม่ลงมือที่จะกระทำการอย่างใดอย่างหนึ่ง ถึงกระนั้นโดยอาศัยกาลและเทศะบังคับกรรมก็ยังดำเนินไปเอง โอกาสเดินมาถึงเราหรือใกล้เรา จนถึงกับเราไม่สามารถที่จะหลบหนีไปจากการกระทำนั้น ๆ ได้อีก ถ้ากรรมนั้นอำนวยผลดี

เราก้เรียกว่า "โยคี" ถ้าอำนาจผลร้าย เรามั่นว่า  
 "เคราะห์ร้ายเต็มที." ฉะนั้นจึงเห็นได้ว่า กรรมมี  
 อยู่ ๒ ประเภท ประเภท ๑ ได้แก่กรรมที่อาศัย  
 ความเริ่มต้นของเรา และอีกประเภท ๑ ไม่อาศัย  
 ความเริ่มต้น คือดำเนินไปเอง ตามกระแสแห่ง  
 กาดะและเทชะ หรือตามกระแสแห่งต้นตอการ ซึ่ง  
 บันดาลให้เกิดกาดะและเทชะขึ้น สัมพันธ์กับผลแห่ง  
 การกระทำที่เราได้เคยกระทำมาแล้วในสมัยอดีต  
 อุปมาเช่นบางคราวเราเริ่มตนก่อให้เกิดพิษขึ้น และ  
 บางคราวกาดะและเทชะก็ก่อให้เกิดพิษขึ้น แล้วเผาป่า  
 ใหม่บ้านเรือนได้จนหมดทั้งภพแล้ว เราพยายาม  
 ช่วยกันดับสักเท่าใด ๆ ก็ไม่ใคร่จะดับ ดังนี้เป็นอาทิ.  
 ฉะนั้นการนำตั้งยมมาตงตงที่กรรม จึงหมายความว่า  
 นำตั้งยมมาตงตงที่กรรมทั้ง ๒ ประการ คือกรรม  
 ที่อาศัยความเริ่มต้นของผู้กระทำ กับกรรมที่ดำเนิน  
 ไปเอง แต่เป็นกรรมที่สามารถทำให้ดับด้วยบุคคลก

เป็นเหยื่อแห่งกรรมนั้นได้ อนึ่ง เนื่องจากไม่มีกรรม  
ใตุนอกเหนือไปกว่ากรรม ๒ ประการนี้ ฉะนั้นกรรม  
ในสมัยปัจจุบันที่เราทำดังกระทำอยู่นั้น จึงจัดเป็น  
กรรมอัน ๑ ในกรรมทั้ง ๒ นั้น ฉะนั้นอาศัยดังยม  
ในกรรมทั้ง ๒ นั้นเป็นดีก็ ทรมโยคจึงสามารถที่จะเข้า  
ถึงเขตแดนแห่งอนาคตญาณได้โดยดีดวก ฉะนั้น  
จึงสามารถที่จะรู้ได้อย่างแน่ชัดว่า เมื่อไรท่านจะ  
ถึงมรณภาพ และเมื่อถึงมรณภาพแล้ว ท่านจะ  
ดำเนินต่อไปเป็นอย่างไร คือคืออามรในเรื่อง  
มรณะ และทั้งในเรื่องเหตุกรรมที่เดินไปจากมรณะ  
จะปรากฏประจักษ์ขึ้นแก่ท่านก็อย่างแจ่มชัดทีเดียว  
หรืออีกนัยหนึ่ง ท่านประกอบไปด้วยมรณญาณ  
ทุกประการ.

สำหรับ มรณ ญาณ เช่นนี้ ท่านได้ ใช้คำว่า  
อปรรันตญาณ ( อปรานต ) ปรรันตะ หมายถึง อันตะ  
หรือที่ตัดอันเป็นส่วนสุดท้ายคืออกัปปะ จึงเป็นอัน

หมายถึงกัปปาวสาน ฉะนั้นคำว่า อปรินตะ จึงแปล  
 ความว่า น้อยไปกว่ากัปปาวสานคือมรณะ ดังนั้น  
 จึงรวมกระแสดความหมายต่าง ๆ ด้รูปความดังได้  
 ที่เดี่ยวว่า อาศัยการตั้งตั้งยมในกรรมทั้ง ๒ เป็นข้อ  
 ท่านโยคีก็สามารถที่จะบรรลถึงญาณอันนอกเหนือไป  
 กว่ามรณะ หรืออวสานแห่งชีวิตได้ ฉะนั้นในภพข้าง  
 หน้าคือ ๆ ไปจนกว่าจะถึงนิรพัตตมาชิหรืออาตมัน  
 หรือนิพพาน ท่านโยคีจะต้องผ่านภพที่ประการ ที่  
 ประเภท แต่ละครั้ง ท่านจึงสามารถรู้ได้อย่างแจ่ม  
 แจง หาเป็นภพวิสัยของท่านไม่

คอนัน ท่านโยคีปฏิบัติได้กล่าวเป็นบทแทรกไว้อีก  
 ข้อหนึ่งว่า ความดั่งวงรัตนาคคในเรื่องมรณกรรม  
 ของสัตว์ ย่อมเกิดขึ้นจาก มรณสัญญาณต่าง ๆ  
 ก็ได้อีกทางหนึ่ง เพื่อเป็นแนวช่วยให้เข้าใจความ  
 หมายทั้งนี้ ข้าพเจ้าขอแต่ดงมรณสัญญาณไว้ให้  
 ดังเกิดดุ๊ก ๒-๓ ข้อ อันมรณสัญญาณต่าง ๆ นั้น

เราด้ามารณแบ่งออกได้เป็น ๓ ประเภท คือ มรณ  
ดิญญาณ ที่เกิดขึ้นภายในตัวเราเอง ที่เรียกว่า  
อชชยาคมรณดิญญาณ ๑ มรณดิญญาณ ซึ่งเรา  
ตั้งเกิดได้จากวัตถุภายนอก ที่เรียกว่า อาริโภติก  
มรณดิญญาณ ๑ กับมรณดิญญาณ ซึ่งเป็นไปใน  
ทางอโดกัย ที่เรียกว่า อาริโหิกมรณดิญญาณอีก  
ประเภท ๑

ตัวอย่างแห่งอชชยาคมรณดิญญาณ เช่นตาม  
ธรรมดาเมื่อเราอดหลับ ๒ ด้วยหิวแหมอ เราจะได้  
ยบเลี้ยงคิงอหเมอมนตมพายพคเกิดชนในหึ่ง ๒ ข้าง  
ผู้ที่จะตายภายใน ๑ ปี จะไม่ตายแต่ยงเช่นน นน  
แต่ดงว่าอากาศธาตุของผู้นนไดวิปริตเดี่ยเดว อีก  
อย่างหนึ่ง ถ้าเราเขานวดคดดงที่หตงคาทง ๒ ข้าง  
เราจะเห็นโชติชะนิตหนึ่งเกิดชน รูปร่างคด้ายกับดุก  
ไซ่ ข้างในเป็นดีฟ้า และรอบ ๆ ขอบนอกเป็นเด้น  
รตัม ผู้ที่จะตายภายใน ๖ เดือน จะไม่เห็นโชติอณ

ปรากฏขึ้น นั่นแสดงว่าเคราะห์ของคุณนั้นได้วิปริต  
เฉียบแล้ว คงเป็นอาทิ.

ตัวอย่างแห่งอาชโภคิกมรณัตถุญาณ เช่นใน  
กตางคคต ถ้าเรายืนหันหลังให้ดวงอาทิตย์ เราจะ  
เห็นเงาตัวของเราตกอยู่ข้างหน้าเรา จงฟังเงา  
ตัวของเราตก ๒-๓ นาที แล้วยกศีรษะแห่งนขม  
มองดูที่ท้องฟ้า คุณจะเห็นเงาหน้าปรากฏอยู่ที่  
ท้องฟ้า ให้ญกว่าเงาจริงที่ตายแล้ว ผู้ที่จะตายภายใน  
๖ เดือน จะเห็นเงาเงินไม่มีศีรษะ คือหัวขาด  
คงเป็นอาทิ.

ตัวอย่างแห่งอาชโภคิกมรณัตถุญาณ มรณ-  
ัตถุญาณ ซึ่งเกี่ยวแก่ อชชาติมและ อธิภูค คนทุก  
ประเภทสามารถที่จะสังเกตเห็นเองได้ แต่ว่ามรณ  
ัตถุญาณที่จัดไว้ในแผนกอธิเทพ นับว่าเป็นญาณ  
ชนิดที่ต่ำช้กว่าที่เดว ๆ มาทั้งนี้ คนธรรมดา  
ทุก ๆ คนจึงไม่สามารถที่จะนึกเห็นเขาเองได้ เว้นไว้

แต่ผู้ใดสามารถดำเนินไปในเขตต์แดนแห่งวิบัติได้  
ได้แล้ว นั่นแหละจึงจะสามารถตั้งเกิดมรณัตถ์ญาณ  
ชนิดนี้ได้ เช่นบางคราวท่านเห็นอโถกัฏฐรูป ที่เรา  
อาจเรียกได้ว่า "เทวรูป" มาบอกถึงตมัยกำหนดแห่ง  
มรณภาพของท่าน ดังนเช่นเครื่องดังเกิด\*

แต่ว่าถึงแม้อาศัยมรณัตถ์ญาณต่าง ๆ นี้ พอ  
ที่จะทำให้ท่านโยคีสามารถหยั่งรู้อวดด้านตมัยแห่ง  
ชีวิตของท่านได้ก็จริงอยู่ แต่เมื่อถึงอวดด้านแล้ว  
ความเป็นไปข้างหน้าจะดำเนินไปเป็นอย่างไรอีกนั้น  
นับว่ายังเป็นเรื่องที่ยังซ่อนเร้นจากสายตาของท่าน  
โยคีอยู่ มรณัตถ์ญาณด้านมรณให้ตถ์ญาณได้เพียง  
ตมัยแห่งมรณกาลเท่านั้น หากสามารถชี้แจงถึง  
ความเป็นไปที่จะต้องดำเนินต่อไปจากมรณกาลนั้น  
ได้ไม่ ฉะนั้นเพื่อจะแสวงหาความรู้แจ้งในภพที่โดย

\* ถ้ามีโอกาสข้าพเจ้าจะได้เขียนความพิสดารของเรื่องนี้ขึ้นอีกเล่ม ๑  
ต่างหาก.

หรือคิดต่อไปจากมรณกาดนั้น ท่านโยคีจึงตั้ง  
 อาศัยการตั้งตั้งยมในกรรมทั้ง ๒ เป็นตั้งต่อไปอีก  
 ดงน.

ต่อไปจะกล่าวถึงอิทธิบาทที่เกิดขึ้นจากการตั้ง  
 ตั้งยมในเมตตาเป็นอาทิ ซึ่งท่านปตัญชติ ได้วางแนว  
 ทางไว้ในเนอสูตรต่อไปนี้ คือ:—

สูตร:— โมทรุชาทิชฺช พลังนิ [๒๒]

คำแปล:— (จากตั้งยม) ในเมตตาเป็นอาทิ ย่อม  
 เกิดปรองพถน.

คำอธิบาย:— ท่าน โยคีผู้ใด ดำเนินการตั้ง ตั้งยม ลงใน  
 เมตตาได้ จะเกิด เมตตาพล ขึ้น ตั้งตั้งยมที่กรุณา  
 จะเกิด กรุณาพล ขึ้น และตั้งตั้งยมที่มุทิตา จะ  
 เกิด มุทิตาพล ขึ้น ฉะนั้นควรจะต้องตั้งใจไว้ด้วยว่า  
 อุเบกขา ไม่เป็นที่ตั้งแห่งตั้งยมแม้แต่ประการใด ๆ  
 ทั้งนี้เพราะเนื่องจากหลักแห่งอุเบกขา เป็นไปใน  
 ทางปรัตยาหาร คือการถอนจิตออกจากบรรดา

ขารมณทงทตาย ที่อาจจุงจิตต์ให้ทงคิตน่นอยู่ใน  
โตกขรรม ฉะน่นขุเบกขาจิงมีโตยงถึงการคังจิตต์  
ในภาจะอย่างโตอย่างหนึ่ง จิงไม่นับว่าเป็นวิสัยแห่ง  
ขารณา, ฉานแจะตมาธิ.

ท่านโยคผู้โตประกอบไปค้วยเมตคาวตอันตัมบุรณ  
แฉ้ว อาคัยเมตคาวตน่นเป็นอำนาจอิทธิขบัย ท่าน  
ด้ามารตกำจิตต์เดียวซึ่งคังคังภาพอนมมอยุ่ในคณอื่นโต  
คตามประดงคัง คังองค์พระตัมมาตัมพุททเจ้าทง  
กำจิตต์เดียวซึ่งคังคังภาพ อนมมอยุ่ในจิตต์ใจของจอม  
โจร องคุด์มาตย ฉะน่น อนง เมื่อท่านโยคผู้โต  
ประกอบไปค้วยกรุณาพตอันตัมบุรณแฉ้ว อาคัย  
กรุณาพต น่นเป็น อำนาจ อิทธิขบัย ท่านด้ามารต  
อนุเคราะห์ชวยเหตุต้อผู้ตงทุกข์โตยอก ให้รอดพ้นไป  
จากกองทุกข์น่นได้ คังองค์พระตัมมาตัมพุททเจ้า  
ทงชวยเหตุต้อนางพราหมณให้พ้นไปจากบุตริวิโยค  
ได้ฉะน่น ในท่านองน้อคัยมูทิตาพตเป็นอำนาจ ท่าน

สามารถปลุกมุกติกาให้เกิดมีขึ้นในบุคคลอื่น ๆ ได้ด้วย.

ต่อไปนี้จะกล่าวถึงอิทธิบาทซึ่งเกิดมีขึ้นจากการตั้งตั้งยมในสัตว์ที่มีกำลังอย่างใหญ่หลวง เรื่องนี้ท่านปตัญชติ ได้แนะนำไว้ในเนื้อสูตร ดังต่อไปนี้ คือ:—

สูตร:— พลเฉยฺ หตฺถิพฺปลาทีนึ [๒๓]

คำแปล:— (จากตั้งยม) ในพลทั้งหลาย ย่อมเกิดกำลัง (ต่าง ๆ) อันมีกำลังของช้างเป็นอิทธิบาท

คำอธิบาย:— ท่านโยคตั้งตั้งยมในกำลัง ของสัตว์ใดกำลังของสัตว์นั้นจะปรากฏขึ้นในร่างกายของท่านโยคีด้วย เช่นว่าถ้าท่านตั้งตั้งยมลงในกำลังของช้างสาร ท่านจะประกอบไปด้วย กำลังของช้างสารนั้นขึ้นมาทันที ถ้าท่านตั้งตั้งยมในกำลังของสิงห์โตกำลังของสิงห์โตจะเกิดขึ้นในร่างกายของท่านทันทีดังนี้เป็นอาทิ การที่เป็นไปเช่นนั้นได้ก็เพราะตั้งตั้งยมมีตมามีเป็นองค์การองค์ ๓ หัตถ์ของตมามีมีอยู่ว่า

เราตั้งสมาธิในสิ่งใด ตัวเราจักดำรงอยู่ในความเป็น  
 เอกฉันทกับสิ่งนั้น โดยขจิตเจียรซึ่งบรรดาความแตก  
 ต่างกันซึ่งเคยมีอยู่แต่ก่อน ๆ ให้หมดสิ้นไป (ดูสูตร ๓  
 บาท ๓) เมื่อเป็นดังนี้ก็แปลว่า เมื่อท่านโยคีตั้ง  
 ตั้งขยมลงในก้ำดั่งข้างหนึ่ง หมายความว่าท่านได้ตั้ง  
 ตั้งสมาธิในก้ำดั่งของข้างหนึ่งเอง ท่านจึงสามารถดำรง  
 อยู่เป็นเอกฉันทกับก้ำดั่งของข้าง โดยไม่มีความแตก  
 ต่างกันในระหว่างก้ำดั่งส่วนเดียวกับก้ำดั่งข้างแม่แต่  
 น้อยหนึ่ง นั่นคือในดอนหนึ่ง ก้ำดั่งของข้างใดมา  
 ปรางกฏอยู่ในศิวของท่านอย่างสมบูรณ์เต็มที่ โดย  
 ไม่มีส่วนใดบกพร่องหรือแตกต่างกัน ดั่งทองคพระ  
 ดัมมาดัมพุทธเจ้าทรงพรมานข้างนาตาครีเป็นอาทิ ก็  
 เพราะทรงอาศัยหลักตั้งแต่ตั้งมานั้นเป็นเครื่องมือ น  
 แหะเป็นแง่ที่ดื้อให้เห็นว่า เหตุไฉนการตั้งตั้งขยม  
 ดงในก้ำดั่งใด ๆ จึงสามารถปลูกให้ก้ำดั่งนั้น ๆ  
 เกิดขึ้นในศิวของท่านโยคีได้ด้วยเด้า.



ต่อไปจะกล่าวถึงอิทธิบาท ซึ่งเกิดขึ้นจากการ  
ขยายกระแสของจิตต์ ดังท่านปรกฤษติ ได้ชี้ไว้ใน  
เนื้อสูตรต่อไปนี้ คือ:—

สูตร:— ปุรวุฤตฺตยา โลกนฺยาสาทํ สุกฺขม-  
วฺยวหิตํ อิปฺรคณฺฐฏฺฐํ ๒๕

คำแปล:— จากการกระจายแสงแห่งความดำเนิน  
(ของจิตต์) ย่อมเกิดความรู้ในสิ่งที่  
สุขุม, สิ่งซ่อนเร้นอยู่ และสิ่งที่อยู่  
ไกล.

คำอธิบาย:— สมมติว่า มีคน ๆ หนึ่งนั่งอยู่คอกหน้า  
เรา เมื่อเราเห็นเขาคอเรา เราก็จะรู้ได้ทันทีว่า ผู้ที่นั่ง  
อยู่นั้นคอกนาย ก. ในทันความรู้นั้นว่า “คนนคอกนาย ก.  
นั่น” ได้เกิดขึ้นในใจ คือเมื่อสายตาของเราได้  
มองเห็นคนนั้นแล้ว นั่นคือแสดงให้เห็นว่า ความรู้  
ในอารมณ์ภายนอกที่เกิดขึ้นในใจย่อมอาศัยอินทรีย์  
ทวารเป็นเครื่องรับ หรือประตูเข้า หรืออีกนัยหนึ่ง

จิตต์ยอมรู้จักอารมณ์ โดยมีอินทรีย์เป็นเครื่อง  
อุปกรณ์ แต่ว่าณที่นี้ควรจะสังเกตไว้ด้วยว่า ถ้า  
จิตต์ไม่แผ่แพร่ ออกไปทางอินทรีย์ทวารถึงอารมณ์  
แล้ว ก็แปลว่าแม้อินทรีย์จะกำลังรับเอาอารมณ์อยู่  
ก็จริง แต่ความรู้อาจได้เกิดขึ้นในขณะนั้นด้วยก็หาไม่  
เช่นตัวอย่าง บางครั้งบางครั้งอาจจิตต์ของเรากำลังนึก  
ตรึกตรองถึงเรื่องใดเรื่องหนึ่งอยู่อย่างแน่นหนา ใน  
ขณะนั้นต่างหากถ้าใครสักคนหนึ่งร้องเรียกเรา เรา  
ก็ไม่ได้ยินเสียง ถึงคลื่นแห่งเสียงจะได้มากระทบ  
โสตประสาทของเราแล้วก็ตาม อนึ่ง สิ่งของต่าง ๆ  
ซึ่งตกอยู่ภายในบริเวณรับรู้ของเรา ถึงภาพของ  
สิ่งนั้น ๆ จะกำลังปรากฏขึ้นที่จักขุประสาทแต่ถึงเรา  
จะกำลังมองดูอยู่ด้วยก็ตาม แต่ก็ไม่เห็น นี่ย่อมเป็น  
พระยานให้เห็นว่า แม้อินทรีย์จะกำลังรับเอาอารมณ์  
นั้น ๆ อยู่ก็จริง แต่เนื่องจากจิตต์ยังดำรงอยู่ในเรื่อง  
อื่น ก็ยังมีได้แผ่ออกไปรับอารมณ์ที่อินทรีย์กำลัง

รับอยู่ ความรู้ในอารมณ์นั้นจึงมิได้ปรากฏประจักษ์  
 ฐนในใจของเรา ฉะนั้นแง่เงื่อนอันสำคัญยิ่งที่เป็น  
 การณ์ให้เกิดความรู้ฐนในใจนั้น จึงเป็นอันได้แก่  
 ความดำเนิน ของจิตต์ ซึ่งแผ่หรือกระจายออกไป  
 หาอารมณ์ ทำให้จิตต์เกิดความรู้ฐน.

หนึ่ง ได้กล่าวมาแล้วว่า ตามธรรมชาติจิตต์ย่อม  
 มีการดำเนินกระจายแผ่ออกไปทางอินทรีย์ หรือมี  
 อินทรีย์เป็นสะพานก็ได้ ฉะนั้นถึงที่ชอนเร้นไปจาก  
 อินทรีย์ หรือตั้งอยู่นอกเหนือไปกวาขอบเขตต์แห่ง  
 อินทรีย์ จิตต์จึงแผ่ไปจนถึงนั้นไม่ถึง ผดกคือความรู้  
 ในสิ่งที่หดับหลุดจากอินทรีย์อยู่ ย่อมไม่ปรากฏฐน  
 แก่เรา อาทิเช่นของตุ่มที่ดำยตามองไม่เห็น จิตต์  
 ก็ไม่อาจที่จะรู้จกได้ ถึงที่ชอนเร้นจากดำยตาย่อม  
 เป็นสิ่งที่ตั้งอยู่เหนือวิสัยแห่งความรู้ ในทำนองนี้  
 ถึงที่ตั้งอยู่ในระยะทางไกลมากมายเกินไป ถึงกับ  
 ดำยตาไม่ตำมารถจะมองเห็นได้ จิตต์ก็ไม่ตำมารถ

จะรู้ได้ด้วย ครอบงำจิตใจที่จิตต้องของอาศัยอินทรีย์เป็น  
ทางดำเนินอยู่ ครอบงำนั้นดังที่นับว่าตั้งอยู่นอกเหนือ  
อินทรีย์ออกไป ย่อมจะปรากฏขึ้นแก่ญาณจักขุของ  
เราไม่ได้เป็นอันขาด.

ขอยกตัวอย่างดัง ๒-๓ ข้อมาเป็นตัวอย่าง เพื่อเป็น  
การปรับปรุงความเข้าใจให้ทราบชัดเล็กน้อย จุด  
ดัดใจเรามองไม่เห็น เพราะรูปร่างของจุดดัดใจเด็ก  
เกินไป ถึงกับตาไม่ดำมารถที่จะมองเห็นได้ เราจึง  
จำเป็นต้องอาศัยกตของจุดกตให้ขยายภาพแห่งรูปร่าง  
ของมันให้ใหญ่จนหลายร้อยเท่าจึงจะเห็นได้ รูปร่าง  
แห่งปริมาณของตม ดังมีจุดจุดดัดใจ ฉะนั้นถึงแม้  
กตของจุดกตนั้นแดงก็จริงแต่เราก็ยังมองไม่เห็น ความ  
รู้งจึงไม่เกิดขึ้น เพราะจิตขาดทางดำเนินคืออินทรีย์  
ในทำนองนี้ดังใจที่เราซ่อนไว้ในที่หนึ่งคือ คนอื่นไม่  
ดำมารถจะรู้ได้ เพราะสายตาของเขาถูกหนึ่งคือ  
กำบังอยู่ คือว่าดังที่หนึ่งคือทบไว้ซ่อนเร้นจากสายตา

ของเขา ความรู้งังไม่เกิดขึ้นในใจของเขาผู้นั้น เรื่อง  
 ราวที่กำดงเป็นไปในบ้านเมืองอื่น เรามองไม่เห็น  
 เพราะบ้านเมืองนั้นอยู่ห่างไกล ออกไปจากสายตา  
 ความรู้งังไม่เกิดขึ้น การที่ความรู้ในเรื่องเหตุอัน  
 มิได้บังเกิดขึ้น ก็เนื่องจากเหตุเพียงข้อเดียวคือจิต  
 ชาติทางดำเนินคืออินทรีย์ ถ้าדםมีจิตดำมืด  
 ดำเนินไปเองได้เป็นอดีตระแแต่จ ก็ไม่พ้องอาศัย  
 อินทรีย์เป็นทางเดินหรือสะพาน ก็เป็นอันว่าดังนั้น ๆ  
 จะอยู่ภายในของเขตต์แห่งอินทรีย์หรือไม่ก็สุดแล้ว  
 แต่จิตก็ยังสามารถหาความรู้ ในดังนั้น ๆ ได้อย่างชัด  
 เจนทีเดียว แต่บุคคลจะดำพริบดำใจจิตให้ออกไปหา  
 อารมณ์โดยมีพ้องอาศัยอินทรีย์เป็นเครื่องนำก็หา  
 ไม่ ความดำเนินแห่งจิตต์ของบุคคล จึงจำเป็นที่  
 จะต้องดำเนินไปทางอินทรีย์เป็นพณ แต่ที่ว่าการ  
 ดำเนินของจิตต์ถึงก่อดำมาหาใช่เป็นของอริยชนหรือ  
 ท่านโยคีไม่ ก่อดำคือจิตต์ของอริยชนหรือท่านผู้เป็น

โยคี ย่อมไม่เป็นทาสแห่งอินทรีย์คือมัจจุตเป็นอดีตระ  
ที่ไม่ต้องพึ่งแก้อินทรีย์เป็นทางนำหรือมคฺคเหตุ จิตต์  
ของท่านผู้มีความเป็นอดีตระอย่างบริบูรณ์ จึง  
สามารถเผื่อออกไปหาอารมณ์ได้โดยดำพังตน เหตุ  
การณ์ที่ดุษฎก็ตั้งที่ซ่อนเร้นจากสายตาอยู่ก็ตั้ง  
หรือตั้งที่คงอยู่ในที่ไกลเกินไปก็ตั้ง ย่อมปรากฏ  
ประจักษ์ขึ้นแก่ท่าน โยคีได้โดยแน่แท้ เครื่องขัด  
ขวางต่าง ๆ อันมีความดุษฎ ความกำบัง ความไกล  
เป็นอาทิ ที่กั้นหรือตัดขวางจิตต์ซึ่งสัมพันธ์ภาพของ  
อินทรีย์ในการรับเอาอารมณ์ อันทำให้จิตต์มี  
ความรู้ในอารมณ์นั้น ๆ เกิดขึ้นได้นั้น ย่อมไม่นับว่า  
เป็นเครื่องขัดขวางสำหรับจิตต์ที่เป็นอดีตระของท่าน  
โยคีอีกต่อไป ท่านต้องการจะรู้อะไรซึ่งตั้งใด จิตต์ย่อม  
ดำเนินเผื่อไปยังตั้งนั้น แล้วท่านก็ได้รับความรู้ในวัตถุ  
ที่ประสงค์นั้นทันที จุดวัตถุอันมีรูปร่างดุษฎที่สุด  
ตั้งของซึ่งซ่อนเร้นจากสายตาของท่านและเหตุการณ์

ที่กำลังเป็นไปอยู่ในระยะไถด่ที่สุดแห่งดังกดจักรวาล  
 ย่อมจะปรากฏประกายขึ้นแก่ท่านผู้เป็นโยคี ถ้าท่าน  
 ประสงค์จะรู้ ไม่มีสิ่งใด ไม่มีเรื่องใด ที่สามารถ  
 หักกกระแด้แห่งญาณจักรุของท่านไปได้ นั่นคือ  
 อากัษย์ ความดำเนิน แห่งจิตต์ที่แผ่พุ่งตรงออกไปจน  
 ถึงอารมณ์เองได้ โดยไม่ต้องพึ่งแก่อินทรีย์เป็นทาง  
 เดิน ท่านโยคีจึงสามารถหากความรู้ในสิ่งที่ไม่ตกอยู่ใน  
 ขอบเขตแห่งอำนาจภาพของอินทรีย์ได้โดยสะดวก  
 ในความดำเนิน ของแต่ อากัษย์มีความสว่างประจำ  
 อยู่ เพื่อจะขจัดเฉียซึ่งความมืดมนใด ความดำเนิน  
 แห่งจิตต์ของท่าน โยคีผู้ดำรงจิตตั้งตั้งยมได้ก็เช่นฉ  
 นั้น คือมีญาณวิสัยประจำอยู่ เพื่อคอยกำจัดเฉียซึ่ง  
 ความมืดที่จะเข้ามาปกคลุมอารมณ์ต่าง ๆ ไว้ไม่ให้  
 ปรากฏประกายขึ้นแก่ญาณจักรุของท่าน ท่านจึง  
 ตั้งยมในเรื่องราวใด หรืออารมณ์ใด ถึงเรื่องราว  
 หรืออารมณ์นั้นจะตั้งอยู่หรือเป็นไปในที่ใดก็ตาม

ท่านก็สามารถได้รับความรู้ในเรื่องราวหรืออารมณ์  
นั้นได้สมบูรณ์ดังก็ ท่านโยคีจึงไม่ต้องการอาศัยถ้อย  
ขยายเพื่อตรวจดูรูปร่างของจุดตัดตัว ไม่ต้องการหรือ  
เปิดหรือยกเอาหนังสือออกจากที่เพื่อจะดูว่ามีอะไร  
อยู่ใต้อันหนึ่งดี และทั้งไม่ต้องการเดินทางไปยังต่าง  
ประเทศ เพื่อจะดูความเป็นไปของบ้านเมืองนั้น ๆ  
เพราะว่าความรู้ในเรื่องนั้น ๆ จะปรากฏขึ้นแก่ท่าน  
ทันที ในขณะที่ท่านตั้งสติลงในจิตที่ประจักษ์โดย  
ประจักษ์จะรู้ ดั่งนั้นเป็นอาทิ อาจจะได้ความรู้ตามจำนวน  
ธรรมดาก็แปลว่า ท่านโยคีหัดบวชเห็นได้ทั้งหมด  
ในบรรดาสิ่งที่ท่านประจักษ์ดูเห็นเท่านั้นเอง เนื่อง  
จากจิตต์ของท่านโยคีไม่ต้องการอาศัยอินทรีย์เป็นเครื่อง  
นำทางหรือเป็นสะพาน แต่ย่อมอาศัยแสงสว่างแห่ง  
ความดำเนิน ของจิตต์ให้กระจายไปหรือส่งพุ่งไป  
ยังอารมณ์ที่ตนอยู่นอกเหนือการรับของอินทรีย์โดย  
ตรงทีเดียว ฉะนั้นในที่สุดท่านจึงได้รับความรู้ใน

อารมณ์นั้น ๆ ตามความประสงค์ได้โดยสะดวก.

ต่อไปจะกล่าวถึงอิทธิบาท ซึ่งเกิดขึ้นจากการตั้ง  
ตั้งขมลงในดวงอาทิตย์ ดังที่ท่านปตัญชติได้กล่าว  
แนะนำไว้ในเนอสูตรต่อไปนี้ คือ :-

สูตร :- ภวนชฌานัน สรรเย สยมาตุ [๒๕]

คำแปล :- ความรู้ในสากลจักรวาล ย่อมเกิดมี  
ขึ้นจากสังขมในดวงอาทิตย์.

คำอธิบาย :- เมื่อใดที่ท่านโยคีสามารถตั้งตั้งขมลงใน  
ดวงอาทิตย์ได้แล้ว ก็เป็นอันว่าในขณะนั้นท่านโยคี  
ย่อมดำรงอยู่เป็นเอกคนที่เป็นเอกภาพกับดวงอาทิตย์  
เหตุนี้ รัศมีของดวงอาทิตย์แผ่กระจายออกไปถึงที่  
ไหนได้ กระจ่างจิตของท่านโยคีก็จะต้องแผ่  
ออกไปถึงที่นั้นโดยดวย เมื่อเป็นดังนั้นก็หมายความว่า  
อาณาเขตใด ซึ่งรัศมีแห่งดวงอาทิตย์ต้องแผ่ไปถึง  
อาณาเขตนั้นจะปรากฏขึ้นในกระแสแห่งดวงจิต  
ของท่านโยคีได้ดั่งกัน นั่นคือแผ่ดงให้เห็นว่าท่านโยคี



สูตร :— จนนฺเทร ทาราวิญญูหฺมฺยานมฺ [๒๖]

คำแปล :— (จากสังขม) ในดวงจันทร์ เกิดความ  
รู้จักขงหมู่ดาวทั้งหลาย.

คำอธิบาย :— เป็นที่รู้จักอยู่แต่โดยทั่วไปว่า มี  
หมู่ดาวอยู่ในท้องฟ้าทั้งในเวลากลางวันและกลางคืน  
แต่ว่าเนื่องจากในเวลากลางวัน แสงอาทิตย์ก็บังแสง  
ดาวไว้ไม่ให้เห็นมาสู่จักขุประสาทของเราได้ เราจึง  
มองไม่เห็นดาวในท้องฟ้าในเวลากลางวัน แต่ทว่า  
ในเวลากลางคืนหาเป็นเช่นนั้นไม่ ก่ดาวคือดวงจันทร์  
ไม่มีแสงของตน แสงที่เรามองเห็นเป็นแสงที่ยม  
เอามาจากดวงอาทิตย์ จึงไม่แรงพอถึงกับดำมารถ  
ก็บังแสงดาวไว้ไม่ให้เห็นมาสู่จักขุประสาทของเราได้  
เหตุนี้ในเวลากลางคืน เราจึงมองเห็นดาวได้สะดวก  
เนื่องจากแสงพระจันทร์ไม่ดำมารถที่จะบังแสงดาว  
ไว้ได้นั่นเอง แสงดาวจึงดำมารถเข้ามารวมอยู่กับ  
แสงพระจันทร์ได้อย่างสนิท ฉะนั้นเมื่อท่านโยคีผู้ใด

ด่ามารคคั้ง สั้งยมลงนควงจันทร ได้दैว ก้  
เบ็นอ้นว่าท่านได้ดาร์งอญเบ็นเอกณทกบแด้งดาวด้วย  
दैวโดยมคพคคองด้งดัย นันค้ออาศัยแด้งดาวนััน ๆ  
เบ็นปทญฐาน ท่านจั้งด่ามารคก่าวไปดู่เชคค้แดน  
นั้งทึมาขของแด้งดาวค้อศวดาวได้ในจันค้อไป หรือ  
จะก่ดาวอ้กนัยนั้ง กค้อในจันนทวนย้อม รุจกห่ม  
ดาว เท้าที่ดลศปรวคญอญนคองท้งโดยหมดตั้ง  
นัันเอง.

ค้อไปจะก่ดาวงอศศรศบาท ซึ่งเกคคมีขนจากการ  
ด้งดัยยมลงนควงจันทร ขอนท่านปคญฐนได้ขแจง  
ไวดงน ค้อ :-

ดู่ตร :- อรุเว ททคคศษุณานม [๒๗]

ค้ำแปล :- (จากสั้งยม) ในดาวเหนอ ย้อมเกคค  
ควม รุจ ใน การ โจร นั้ง ห่ม ดาว ท้ง  
หลายนััน ๆ.

ค้ำอศศบาย :- ด่มมคคคว่า เด็กบางพวคก่าดงจันนอญ

เป็นวงกลมโดยรอบ และเด็กอีกคนหนึ่งกำลังยื่นมือ  
 ดูกារวิ่งของเขาอยู่นอกวง ในที่นี้พวกเด็กที่กำลังวิ่ง  
 ขยับนั้น ไม่สามารถที่จะเห็นทางโคจรของกันและกันได้  
 แต่ตัวเด็กที่ไม่วิ่งคือคนที่ยืนอยู่ข้างนอกนั้น สามารถ  
 มองเห็นทางโคจรของเด็กทุก ๆ คนได้เป็นอย่างดี  
 ในทำนองเดียวกัน บรรดาหมู่ดาวซึ่งกำลังโคจร  
 อยู่ทั่วท้องฟ้านี้ ไม่สามารถที่จะเห็นการโคจรของ  
 กันและกันได้ แต่ดาวที่ด้อยขยับ ๆ ไม่มีการเคลื่อน  
 ไหว ย่อมเป็นลักษณะยานในการมองเห็นการโคจร  
 ของดาวทุกหมู่ได้ ดาวที่ด้อยขยับ ๆ นั้นคือโตแก  
 ดาวเหนือ เป็นดาวที่ตั้งอยู่นิ่งเดียว โดยไม่มีการ  
 เคลื่อนไหวแม้แต่ประการใด ส่วนดาวอื่นเด็ก ๆ  
 กำลังโคจรไปโคจรมาอยู่โดยมีรัศมีหักเหลดหย่อน ดาว  
 บางดวงเคลื่อนไปแค่โคดเดียว บางดวงเคลื่อนไปเป็น  
 หมู่ ๆ เนื่องจากดาวเหนือเป็นดาวที่สถิตย์อยู่นิ่ง  
 เดียว จึงเป็นเสมือนอย่างลักษณะยานในการมองเห็น

การโคจรแห่งดวงดาวทุกดวงทุกหมู่ได้ ฉะนั้นท่าน  
โยคีผู้ใดสามารถตั้งสังขมลงในดาวเหนือได้ จึง  
สามารถมีความรู้ในเรื่อง การโคจรของดาวทั้งหลาย  
อันใดในทันที โดยมีพักต้องดังด้ายแม่แต่น้อยหนึ่ง.

สูตรเหล่านี้แหละย่อมเป็นแก่นแต่คงถึงอิทธิขยาท  
ที่โยคีพึงได้รับโดยการตั้งสังขมลงในวัตถุภายนอก  
เช่น ดาวเหนือ, ดวงจันทร์, ดวงอาทิตย์ เป็นต้น  
นอกจากการตั้งสังขมลงในวัตถุภายนอกดังกล่าวมา  
นี้แล้ว ท่านโยคียังดำรงสังขมลงในอวัยวะ  
ต่าง ๆ แห่งร่างกายของตนโดยถนัดเหมาะอันหนึ่ง. เหตุ  
ฉะนี้ อิทธิขยาทซึ่งพึงจะเกิดขึ้นจากการตั้งสังขมลงใน  
อวัยวะต่าง ๆ แห่งร่างกายนี้ ท่านปฏิบัติขจรจึงได้  
บรรยายไว้ในเนื้อสูตรต่อไปนี้.

ก่อนอื่นจะต้องกล่าวถึงอิทธิขยาท ซึ่งเกิดขึ้นจาก  
การตั้งสังขมลงที่ศีรษะคือ ซึ่งท่านปฏิบัติขจรได้แนะนำไว้  
เป็นบทแทรกดังต่อไปนี้ก่อน คือ:—

สูตร:— นาภิจกเว กายวฺยฺหฺชฺฌานมฺ [๒๗]

คำแปล:— จากการตั้งสังขมลงที่สะดือ ย่อมเกิด

ความรู้ในส่วนต่าง ๆ แห่งร่างกาย.

คำอธิบาย:— สะดือเป็นจุดกลางของร่างกาย ฉะนั้น

อาศัยจุดกลางนี้เป็นที่ตั้งฐาน ท่านโยคีจึงสามารถ  
ก้าวไปหาความทราบซึ่งกว้างขวาง ในเรื่องอวัยวะ  
ต่าง ๆ ที่ตั้งอยู่ที่ร่างกายได้โดยสะดวก.

ต่อไปจะกล่าวถึงอิทธิบาท ซึ่งเกิดขึ้นจากการ  
ตั้งสังขมลงที่กัณฐรูป คือ:—

สูตร:— กณฺฐรูปํ กษฺยฺมฺปิยํ ฌานินฺวฺลฺกฺตฺติ [๒๘]

คำแปล:— (จากสังขม) ในกัณฐรูป (ย่อมมี) ความ

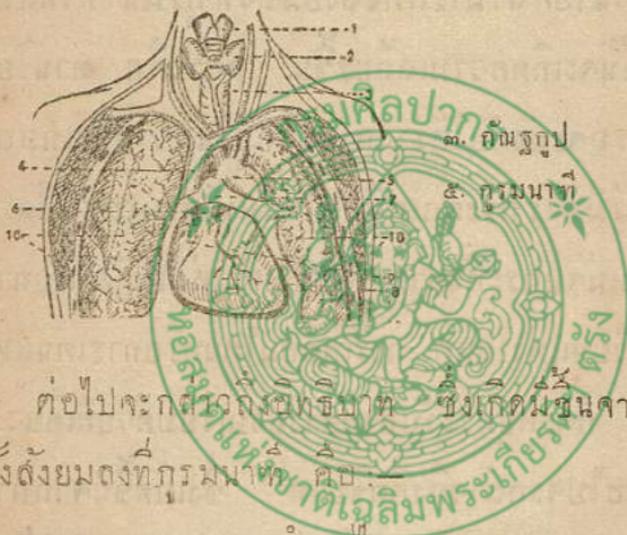
ดับลงแห่งความหิวและความ กระหาย

น้ำ.

คำอธิบาย:— กัณฐรูป ได้แก่ช่องคอหอยตรงใต้

ตุกกระเดือก ซึ่งตามภาษาแพทยศาสตร์หมายถึง

Larynx ตรง Thyroid Gland. เมื่อตั้งตั้งขมดงที่ของ  
คอหอยตรงนั้นแล้ว ความหิวกับความกระหายน้ำ  
จะพ่นดับดงทันที. (รูปภาพประกอบ)



ต่อไปจะกล่าวถึงอวัยวะ ซึ่งเกิดขึ้นจากการ  
ตั้งตั้งขมดงที่กูรมนาทีย่ำ คือ

สูตร:— กูรมนาทีย่ำ ได้ถูขม [๓๐]

คำแปล:— (จากขม) ในกูรมนาทีย่ำ ย่อมเกิด  
ความเสถียรขึ้น.

คำแปล:— กูรมนาทีย่ำ ได้แก่เส้นใหญ่ที่เป็นทางเดิน  
ของโลหิตแดงจากห้องล่างเบื้องขวาของหัวใจ. ตาม

ภาษาแพทยศาสตร์เรียกว่า Aorta. (ขอให้ดูภาพ หน้า ๔๗๗) เนื่องจากอวัยวะส่วนนี้มีรูปร่างท่อนคล้าย คดิ่งกับเต่ากระ ท่านจึงตั้งชื่อไว้ว่ากุมภนาทัตนะนี้. เมื่อท่านโยคีสามารถตั้งตั้งยมตงที่กุมภนาทัตได้แล้ว คอหนังจะเกิดความเต่งยวบ. ก่อวคือ ท่านโยคี สามารถจะบังคับให้ร่างกายตั้งอยู่ในความนิ่งเฉยอยู่ โดยไม่มีการกระตือรือร้นไหวแม้แต่ประการใด ๆ เลย. แม้จนกระทั่งการเคลื่อนไหวแห่งโลหิต คือการ หมุนเวียนแห่งโลหิต. การเคลื่อนไหวหรือการเค้นแห่ง หัวใจ ก็จะไม่กระบังปลงอย่างดังบึงยบด้วยที่เคียว.

ต่อไปจะกล่าวถึงอิทธิบาท ซึ่งเกิดขึ้นจากการ ตั้งตั้งยมตงในโชติแห่งศรัยะ ดังท่านปฏิบัติได้ชี้ไว้ ในเนอดูตรต่อไปนี้ คือ:—

สูตร:— มุรุษไชยติยิ สิทุททฐสนม [๓๑]

คำแปล:— (จากสังยม) ในโชติแห่งศรัยะ ย่อม

\* คำว่า กุมมะ (กุมภ) แปลว่า เต่ากระ.

เกิดการพบเห็น ซึ่งบรรดาพระอริย-  
บุคคล ผู้สำเร็จแล้ว.

คำแปล:— เมื่อท่านโยคีดำรงค์เข้าถึงภูมิแห่งฌาน  
ได้แล้ว ท่านจะเห็นว่า มีระดับชั้นหนึ่ง กาลังต้อง  
ประกายออกไปจากศูนย์กลางแห่งศีรษะ คือตรงศูนย์กลาง  
ขม่อม. ท่านโยคีผู้ใด ดำรงค์ตั้งตั้งยมตงใน  
โยคีนี้ได้แล้ว ท่านจะเห็นบรรดาท่านผู้สำเร็จทั้งหลาย  
ซึ่งได้ดวงพิภพไปแล้วจากแดนโลกียภูมิ. แต่ที่ว่า ยัง  
ดำรงอยู่ในโลกุตระภูมิทั้งนั้น.

ตอนนั้น ท่านปรารถนา ได้แนะนำบทแทรกไว้อีก  
บทหนึ่ง ซึ่งนับว่าเป็นภิกษุให้ เกิดความรูโหว่สรรพ  
ดังทั้งหลายชน. สูตรที่ได้นำมาถกถนายนั้นได้ มี  
อยู่ดังต่อไปนี้ คือ:—

สูตร:— ปุราติภาท วา สรวุม [๓๒]  
คำแปล:— หรือจากปฏิภาณญาณ (โยคีย่อมรูซึ่ง)  
สรรพสิ่งทั้งหลาย.

คำอธิบาย:— อาศัยปฏิภาณญาณเป็นกรณี ท่านโยคีสามารถที่จะเกิดมีความทราบซึ่งถึงบรรดาสิ่งที่หยาบได้ โดยไม่มีเครื่องขัดขวางความรู้ของท่าน แม้แต่ประการใด ปฏิภาณญาณ เปรียบเสมือนอย่างรัตม์หรือแสงสว่าง สำหรับขจัดสิ่งซึ่งความมืดทึบประการ เมื่อแสงสว่างปรากฏขึ้นอย่างสมบูรณ์แล้ว หายแล้ว ความมืดมนทึบจะจาง ก็ย่อมดับสูญหายไปอย่างสนิทได้ ปฏิภาณญาณก็เป็นเช่นนั้น เมื่อปรากฏประจักษ์ขึ้นในท่านโยคีแล้ว ความไร้รูปร่างไร้ญาณของท่านนั้น จะลึกลับอยู่อีกแม้แต่ขณะหนึ่งไม่ได้เป็นอันขาด นั่นคือ ท่านโยคีผู้นั้นอาศัยปฏิภาณญาณเป็นกรณี ย่อมบรรลถึงความรู้ในสรรพสิ่งที่หยาบ โดยไม่มีสิ่งใดขัดขวางญาณของท่านไว้อีก เนื่องจากปฏิภาณญาณช่วยให้กำจัดสิ่งซึ่งอัญญาณ ซึ่งนับว่าเป็นเครื่องผูกมัดบุคคลไว้ไม่ให้หลุดพ้นออกจากโลกีย์ธรรมได้ ท่านจึงได้บรรลได้วิญญูปฏิภาณญาณ

ไว้โดยใช้จำนวนอีกประการหนึ่งว่า 'ตารกม' คือสิ่ง  
 ที่จะช่วยให้ข้ามพ้นโลกและโลกียธรรมได้. อนึ่ง  
 คำว่า "ปฏิภาณญาณ" มีคำเดิมฝ่ายต้นตักฤคว่า  
 "ปรกติภา\*" เมื่อแปลตรงตามรูปศัพท์ ได้ความว่า  
 ความต้องแจ้ง. จึงสำคัญไปถึงความต้องแจ้งแห่ง  
 ญาณ คือว่า สภาพแห่งญาณซึ่งปรากฏแพร่หลาย  
 อยู่ตามดำพัง โดยที่ผู้ญาณไม่จำเป็นจะต้องพยายาม  
 ประการใด เพื่อทำให้ญาณนั้นปรากฏขึ้นอีก ดังว่า  
 ความต้องแจ้งเป็น สภาพธรรมชาติของวิมุตติ ฌันใด  
 ฌันนั้น. หมายความว่า สภาพแห่งญาณที่ปรากฏประ-  
 จักษ์อยู่เดมอ โดยที่ผู้ญาณไม่จำเป็นจะต้องนึกคิด  
 หรือคำนึงถึงแม้แต่น้อยหนึ่ง สภาพเช่นนั้นแหละได้แก่  
 ปฏิภา. เมื่อปฏิภาณญาณตั้งมั่น ได้ปรากฏชัดขึ้นแล้ว  
 อย่างรุ่งโรจน์ ก็เป็นอันว่า ความทราบซึ่งในทุกข์ตั้ง  
 ย่อมจะปรากฏประจักษ์อยู่แก่ท่าน โยคีเป็นเนื้อนิตย.

\* ปรกติ-ภา+อง.

ต่อไปจะกล่าวถึงอิทธิบาท ซึ่งเกิดมีขึ้นจากการ  
ตั้งตั้งขมลงในดวงหทัย ดังที่ท่านปคัมยชาติ ได้ชี้แจง  
ไว้ในเนื้อคู่ศรต่อไปนี้ คือ:—

คู่ศร:— หุฤทเย จิตฺตสํวิตฺต [๓๓]

คำแปล:— (จากสังขม) ในดวงหทัย ย่อมเกิด  
จิตตสัญญา.

คำอธิบาย:— บรรพชาดัญญาทั้งหลาย ย่อมเกิดมี  
ขึ้นได้เพราะจิตต. ฉะนั้น บัณฑิตัญญาที่มีจิตตเป็นบ่อ  
เกิด จึงกล่าวได้ว่าเป็น จิตตสัญญา อีกจำนวนหนึ่ง.  
อนึ่ง ดวงจิตตนั้นเอง ก็ย่อมมีที่ตั้งคือดวงหทัย.  
ฉะนั้น ผู้ใดสามารถเข้าถึงเขตต์แดนแห่งดวงหทัย  
ได้แล้ว เขามุนก็ย่อมสามารถที่จะมองเห็นความ  
ทราบซึ่งถึงเรื่องจิตตได้ทุกประการ. เมื่อเป็นดังนั้น  
ก็เป็นอันว่า ถึงที่มีจิตตเป็นแดนเกิดทั้งหลาย จะต้อง  
ปรากฏประจักษ์ขึ้นแก่ท่านมุนนันทน์. ดังได้กล่าวมา  
แล้ว ถึงที่มีจิตตเป็นแดนเกิด ก็คือจิตตัญญานัน

เอง. จึงเป็นอันเข้าใจได้ทันทีว่า ผู้ซึ่งสามารถเข้าไป  
ถึงเขตต์แดนแห่งดวงหทัยได้แล้ว ย่อมมีความทราบ  
ซึ่งถึงบรรดาจิตตัตถิญาพร้อมไป ในตัวด้วยทันที.  
อนึ่ง การที่จะเข้าไปถึงแดนแห่งดวงหทัยได้นั้น ย่อม  
ต้องอาศัยตั้งยมเป็นทางนำ. เหตุฉนั้น ท่านจึงได้กล่าว  
ไว้ว่า ครั้นท่านโยคีมีใจ สามารถตั้งตั้งยมลงในดวง  
หทัยได้แล้ว ย่อมมีความทราบซึ่งถึงบรรดาจิตต-  
ัตถิญาด้วยทันที. เหตุฉนั้นเพราะอาศัยตั้งยมเป็นทางนำ  
ท่านสามารถเข้าถึงเขตต์แดนแห่งดวงหทัยได้แล้ว  
ความทราบซึ่งถึงจิตตอันมีดวงหทัยเป็นทัง ก็ย่อม  
เกิดขึ้นแก่ท่านด้วยทันที. แต่ในขั้นต่อไป บรรดา  
ัตถิญาต่าง ๆ ซึ่งมีจิตตเป็นแดนเกิดขึ้น ก็จะมีปรากฏ  
ประจักษ์ขึ้นอย่างแจ่มแจ้งชัดเจน โดยมีพักต้อง  
ตั้งตั้งแม้แต่ประการใด.

ต่อไปจะกล่าวถึงตั้งยม ซึ่งเป็นเหตุให้เกิดบุรุษ-  
ญาณขึ้น. แต่ในการหาความเข้าใจในบุรุษญาณนั้น

เราจะต้องมีความรู้ความเข้าใจในเรื่องโภคะเดี่ยวก่อน. จึงจะสามารถก้าวไปหาความเข้าใจในเรื่องบุรุษญาณได้เป็นขั้นต่อไป. เหตุนี้ ในเมื่อสูตรต่อไปนี้ ท่านปตัญชติ จึงได้แนะนำลักษณะแห่งโภคะไว้เป็นปทัชฐานเป็นขั้นต้น แล้วในขั้นต่อไป จึงได้แนะนำถึงสังขม ที่จะนำไปสู่ความเข้าใจในเรื่องบุรุษญาณได้เป็นลำดับสอง คือ:—

สูตร:— สัตตปฺปยุชโยวตฺตยฺนตฺตาสังกัรณโย  
 ปฺรตฺยวชิโสโย โภคะ ปฺวารุตฺตวาท.  
 สฺวารุตฺตยฺมาต ปฺรุษขณานมฺ [๓๔]

คำแปล:— ความไม่แตกต่างกันแห่งปัจจัย ใน  
 ะวางพุทธิกับบุรุษ โดยไม่ระคนกัน  
 โดยสิ้นเชิง นั่นคือโภคะ เพราะความ  
 เป็นปรัตถประโยชน์. จากสังขมใน  
 สกัตถประโยชน์ ย่อมเกิดบุรุษญาณขึ้น.

คำอธิบาย :— บรรดาความดำเนินของบุคคลโดย  
ทั่ว ๆ ไป ย่อมอาศัยมุตการณ์หรือปัจจัย ๒ ประการ  
คือตนกับความรู้ความเข้าใจหรือพุทธิ. ก่อนที่เราจะ  
ดำเนินกิจการประการใด ๆ ไป เราต้องมีความรู้  
ความเข้าใจในกิจการนั้น ๆ เสียก่อน ถึงไม่มากก็  
น้อย. มิฉะนั้น เราก็ไม่ยอมให้ตนดำเนินไปตาม.  
จึงเห็นได้ว่า ความรู้ความเข้าใจหรือพุทธิ ย่อมเป็น  
กรณีในการดำเนินกิจการต่าง ๆ กรณีหนึ่ง. อนึ่ง  
ความรู้ความเข้าใจหรือความดำเนิน ย่อมเป็นไปไม่  
ได้ ถ้าขาดผู้บริหรหรือผู้รับความเข้าใจหรือผลดำเนิน.  
เช่นตัวอย่าง นาย ก, กับนาย ข, พงต้นหนากน้อย มี  
หนึ่งดอเต็มหนึ่งตกอยู่ต่อหน้าเขาทั้ง ๒ เขาทั้ง ๒ จึง  
มีความรู้ความเข้าใจเกิดขึ้นว่า ดั่งที่ตกอยู่ต่อหน้า  
เขาคือหนึ่งดอ. ฉะนั้นจะเห็นได้ว่า ความรู้ความ  
เข้าใจที่ว่า หนึ่งคือหนึ่งดอ ย่อมเป็นความรู้ความ  
เข้าใจอย่างเดียวกัน. แต่ว่า ผู้บริหรหรือผู้รับ

เข้าใจนั้น มีอยู่ ๒ คนคือ นาย ก. กับ นาย ข. เนื่องจาก  
 จากผู้รับรู้แตกต่างกัน ความรู้ความเข้าใจจึงได้เกิด  
 มีขึ้นในฐานะอันแตกต่างกัน. ถ้าไม่มีผู้รับรู้ ก็แปลว่า  
 ไม่มีความรู้ความเข้าใจหรือพุทธิประการใด ที่จะ  
 เกิดมีขึ้นได้. อนึ่ง ถ้าไม่มีความรู้ความเข้าใจ ตัว  
 เราก็คงจะไม่ดำเนินกิจการประการใด. จึงเป็นอันว่า  
 บัจจัย ๒ ประการ คือ ตชกับพุทธิ ที่อาจกล่าวได้ว่า  
 อดีตบัจจัย กับ พุทธิบัจจัย ย่อมเป็นกรณีให้  
 ดำเนินบรรดาถึงการทรงปวง.

แต่ทว่า ข้อที่น่าสังเกตน้อยว่า อดีตบัจจัย กับ  
 พุทธิบัจจัย ย่อมต่างแยกแยกกันอยู่เป็นคนละฐานะ.  
 คือหาใช่เป็นบัจจัยอันเดียวกันไม่. อดีตบัจจัยเป็นท  
 รวงรับพุทธิบัจจัย คือ บันผู้รับรู้เท่านั้น ส่วนพุทธิบัจจัย  
 เป็นดังที่ถูกรับรอง ดังชนนาคบนา หรือทองนาคบ  
 กระแต่น้ำ ฉะนั้น ในระวางอดีตบัจจัยกับพุทธิบัจจัย  
 คือตชกับพุทธิ หรือผู้รับรู้กับความรู้ จึงไม่มีการ

ระคนกันโดยสิ้นเชิง. ความไม่ระคนกันแม้แต่ประการใดในระวางปัจจัยทั้ง ๒ นั้น คือสภาพที่แท้แห่งตนกับพุทฺธิ.

แต่ที่ว่า บางครั้งบางครั้ง สภาพที่แท้ย่อมถูกกำบังอยู่ด้วยลักษณะการบางประการ ในทำนองความดั่งแสงแห่งพระอาทิตย์ บางคราวถูกเมฆกำบังไว้ คนใดก็ตามนั้น กล่าวคือ ดังใดก็ตามมาแต่ตนสมรสพุทฺธิกับพุทฺธิที่ถาวร ต่างแยกกันอยู่เป็นคนละฐาน. ฉะนั้น ความดีภาพธรรม ตนจึงไม่ถูกระคนด้วยลักษณะหรือคุณภาพแห่งพุทฺธิโดยประการใด. ถ้าต่างว่า ตนไม่ตำราภรรยาคำจกัของตนใจแต่ใจไซ้ร์ คือยอมตัวให้พลอยเป็นไปตามคุณภาพของพุทฺธิก็เช่นอนว่า ตนจะต้องยอมให้คุณภาพของพุทฺธิเขามาระคนปนกับคุณภาพของตนด้วยโดยแท้. เช่นว่าเราขี้หนอยขี้ฉงแม้ว่า ถ้าเราไม่ตำราภรรยาคำจกัของเราใจให้ต่างจากหน้า คือปลดปล่อยตัวให้เดินเขาไปหาหน้า

เราจะต้องเบียดหน้า ความแข็งหรือความไม่เบียดที่  
 เคยมีอยู่แต่ก่อน จะถึงวาระตื่นดังตึง และตนเป็น  
 ขันยอมรับเอาคุณภาพแห่ง นำมาระคนกับคุณภาพ  
 ของตน ผลที่สุดก็คือ ความแข็งจะขึ้นไปและตัวจะ  
 เบียดหน้า. ในทำนองเดียวกันนี้ ถ้าเราปล่อยให้ตัว  
 ดำเนินไปตามพุทธี โดยไม่รักษาไว้ซึ่งความต่างกันที่  
 เคยมีอยู่แต่แรกก่อน. คนก็จะต้องพลอยกลายเป็นไป  
 ตามพุทธีด้วยนั่นเอง. คือเมื่อความดุษฏีเกิดมีขึ้นใน  
 พุทธี. คนก็จะพลอยรับเอาความดุษฏีนั้นด้วย. และเมื่อ  
 ความทุกข์เกิดมีขึ้นในพุทธีได้. คนก็จะพลอยรับเอา  
 ความทุกข์นั้นด้วย. คือว่า พุทธีมีพฤติกรรมการณ์ใด  
 คนก็จะถือเอาพฤติกรรมการณ์นั้นเป็นของตน ทั้งนี้  
 เพราะความแตกต่างกันแห่งปัจจัย คือตนกับพุทธีได้  
 ดับหายไป. และความไม่ต่างกันใดเกิดมีขึ้นแทน  
 เอง. ความไม่ต่างกันแห่งปัจจัยในระวางตนกับพุทธี  
 ซึ่งสามารถทำให้ตนเสถียรด้วยความดุษฏีความทุกข์ ๆ ต ๆ

ดังที่แก่มชฺชนในพุทธินน นนแหะไตแกโภคะ.

ขออธิบายอังกัดกหน้อย. เนื่องจกอกตบจจยหรือ  
คนดำรงอยู่ในฐานะเบนมุรบวร เหตุนี้ นาทของคน  
จึงเบนมัดมออย่างนาทของดักขพะยาน. คอคนเบนม  
ดักขพะยานแห่งบรธาความรเทาอาจแกมชชนได.

บคิน ธรรมตามอยว อนมเบนมัดกขพะยานน  
ยอมไมม่การรบผลแห่งเหตุกรณที่เขาคนพะยาน.  
เชนควอยางตามที่เราไดเคยเห็นมาดล มีเด็กคน  
หนึ่งถูกรถชนตบ. เราจึงนบวามนพะยานแห่งเหตุ  
การณอนน หาคองรบผลคยความเจ็บแห่งเหตุ  
การณอนนคยไม เด็กที่ถูกรถตบคางหากเบนม  
คองรบความเจ็บ อนเบนมผลแห่งเหตุการณอนน ดง  
นเบนมอาท. ในทานองเดยวกน นุทเบนมัดกขพะยาน  
แห่งความร ยอมไมม่การเดยวผลแห่งความร หาก  
แคเบนมุรบวรทานน. เมอบนคดงนคแบดว เมอคความ  
รในดขหรือคความรในทกชแกมชชน คนเบนมัดกวาเพยง

ผู้บรรพชาแล้ว จึงไม่มีการเสวยผลแห่งความรู้อัน  
 ทุกข์ซึ่งเข็ญอกาฬ. แต่ว่า ถ้าคนละเมิดภาวะของคน  
 คือความเป็นตักขิพะยานทั้งหลาย และเข้าไปเป็น  
 เอกฉนทกกับความรู้หรือพรหมนั้นเขา ก็เข็ญอนว่า คน  
 จะต้องเสวยผลแห่งความรู้นั้นด้วย ดังว่า ขณะที่  
 เราได้พบเห็นเขาทะเลาะวิวาทกัน คือเป็นเพียงตักขิ-  
 พะยานเท่านั้น เราไม่ควรรับผลคือความเดือดร้อน ซึ่ง  
 เกิดขึ้นจากกองทะเลาะวิวาทนั้น. แต่ว่า ถ้าเราหลง  
 หรือละเมิดหน้าที่แห่งความเป็นตักขิพะยานของเราเสีย  
 แลตงเข้าไปเกี่ยวข้องกับการทะเลาะวิวาทนั้นด้วย ก็  
 แปลว่า ผลแห่งการทะเลาะวิวาทนั้น จะแผ่เข้ามาถึง  
 ตัวเราด้วย. ฉะนั้นขอให้เห็นว่า คราบไคที่คนยัง  
 ดำรงอยู่ในฐานะเป็นผู้บรรพชา คราบนั้น คนไม่ต้องการ  
 เสวยผลแห่งความรู้ต่าง ๆ ซึ่งเกิดขึ้นเพราะความ  
 กระตุนต์มึนตึ๋นในระวางจิตตกับอารมณ์. ความทะนง  
 ความเป็นผู้บรรพชาหรือความเป็นตักขิพะยานแห่งความรู้

แต่ดำรงอยู่เป็นเอกฉกกับความรู้ โดยงด้าง  
ความแตกต่างกัน อันมีอยู่ระหว่างผู้บริกกับความรู้  
นั้นเหตได้แก่โภคะ. โภคะจึงหมายความว่า การดบด้าง  
ความต่างกันอันมีอยู่ในปัจเจกทั้ง ๒ คือผู้บริกกับ  
ความรู้ และการถือเอาความไม่ต่างกันในระวาง  
ปัจเจกทั้ง ๒ เป็นพื้นฐานแห่งความดำเนินต่อ ๆ ไป.

อาศัยความรู้ปฏิบัติทั้งกล่าวมานั้น เป็นแนวทางพอ  
ที่จะเห็นได้ว่า ลักษณะของโภคะ ย่อมมุ่งถึงการนำ  
ตัวเราให้เป็นไปโดยเอกฉกกับพหุ. ฉะนั้น จึง  
กล่าวได้ทีเดียวว่า โภคะเป็นไปเพื่อตัวเรา หาได้  
เป็นไปเพื่อตัวโภคะเองโดยฉะเพาะไม่ นั่นคือแสดง  
ว่า เราเป็นผู้บริโภคะ และตัวโภคะเป็นสิ่งที่ถูกเรา  
บริโภคะ. เมื่อเป็นอย่างนี้ ก็เป็นอันว่า ตราบใดที่เรา  
ยังบริโภคะอยู่ ตราบนั้น โภคะจะยังมีประโยชน์อยู่  
แต่ถ้าเราละทิ้งการบริโภคะเสีย โภคะก็จะต้องดับสูญ  
ไปด้วยทันที. เหตุฉนั้น ท่านจึงได้กล่าวไว้ว่า โภคะ

เป็นดังที่เดินไปเพื่อประโยชน์ของคนอื่นหรือปรารถนา  
ประโยชน์.

อนึ่ง ดังได้กล่าวมาแล้วในสูตรที่ ๑๘ แห่งบทที่ ๒  
ว่า ดังใดที่เดินไปเพื่อปรารถนาประโยชน์ ดังนั้นนับว่า  
เป็นทฤศยะ ดังใดที่นับว่าเป็นทฤศยะ ดังนั้นย่อมห่าง  
เหินออกไปจากบรูษะ ซึ่งตั้งอยู่ในฐานะเป็นผู้เห็น.  
ฉะนั้น อาศัยโภคะเป็นเครื่องนำทาง เราไม่ดำมารถ  
ที่จะบรรดถึงความรอนเอยแก่บรูษะได้เป็นอันขาด.  
เราจึงจำเป็นต้องหา ล้อหรือทางอีกประการหนึ่ง  
ที่จะนำเราไปสู่เขตแดนแห่งบรูษะได้.

ย่อมเป็นธรรมดาที่คิดเราแผ่แพร่ออกไป โดย  
อาศัยทางคือประโยชน์ของคน หรืออัตตประโยชน์.  
เราเห็นประโยชน์ที่ไหน เราหรือจิตใจของเรา ย่อม  
แผ่ไปถึงที่นั่นทันที. อาศัยอัตตประโยชน์นั่นเอง ตัว  
เราจึงได้แผ่ไปยังโภคะ โดยนึกเอาว่า ในโภคะนั้น  
ความดำเร็จแห่งอัตตประโยชน์ย่อมมีอยู่. แม่น้ำเกิด



สูตร:— ตตฺระ ปฺร่าติภ-ศฺรวณ-เวทณ-อาทรรุศ-

อาสุวาท-วารุตา ช่ายนฺเต [๓๕]

คำแปล:— แต่นั้น ย่อมเกิดปฏิภาน, สวณะ, เวทนา,  
อัสสาทะและมานะ.

คำอธิบาย:— เมื่อบรมญาณเกิดมีขึ้นแล้ว ก็แปลว่า  
ความทุกข์ ๆ ประการ ซึ่งอาจเกิดมีขึ้นในบุคคลได้  
ย่อมปรากฏชัดอยู่ที่ท่านโยคี. ความทุกข์ที่เกิดขึ้นใน  
ทางจิตต์และอินทรีย์. ความรู้สึกต่าง ๆ ทางจิตต์ คือ  
ปฏิภานญาณ. (ดูหน้า ๔๘๑) ฉะนั้น องค์บรมญาณ  
เป็นปทัฏฐาน ท่านโยคีย่อมก้าวไปถึงปฏิภานญาณ  
ได้ออกชั้นหนึ่งคงย. ดังนั้นความรู้สึกต่าง ๆ ซึ่งเกิดขึ้น  
ทางอินทรีย์คือได้ตะ, กาย, จักขุ, ชิวหาและนาสิกะนั้น  
ได้แก่ทิพยสวณะ, ทิพยเวทนา, ทิพยทัสสนะ, ทิพย-  
อัสสาทะ, และทิพขมานะ. ฉะนั้น ในขณะนี้ ท่าน  
โยคีย่อมเกิดมีทิพยอินทรีย์ขึ้น แล้วอาศัยทิพยอินทรีย์  
นั้น ๆ เป็นเครื่องรับ ท่านย่อมรับเอาดีทั้ง, ผัสส, ฌณะ,

รูป, รตฺและกถัน. ซึ่งมีใช้เป็นของใจกมนุษย์ หาก  
แต่เป็นของทิพย์ทั้งต้นได้.

คือว่า อาศัยสวณะหรือโศคะเป็นสื่อ ท่านยอม  
สามารถดับฟังเตียงทิพย์ได้.

อาศัยเวทนาเป็นสื่อ ท่านยอมสามารถรับผัสสะ  
ทิพย์ได้.

อาศัยทัฬหะเป็นสื่อ ท่านยอมเห็นรูปทิพย์ได้.

อาศัยอัสสาหะเป็นสื่อ ท่านยอมชนกัมมตองทิพย์  
รสได้.

และอาศัยมานะเป็นสื่อ ท่านยอมตี ตมกถัน  
ทิพย์ใดคณนเป็นชาติ.

แต่ณบัดนี้ ปัญหาอันใหญ่ยิ่ง ซึ่งเกิดมชจาก  
บรรดาทิพย์วิสัยแห่งทิพย์อินทรีย์เหล่านี้ มีอยู่ว่า  
ความสามารถในการรับเอาทิพย์วิสัยอันมีทิพย์ศัพท์,  
ทิพย์รูปเป็นอาทิเช่น ย่อมบ่งถึงความสามารถในทาง  
ใดกศกรหรือ? การที่ความสงสัยดังกล่าวนี้ อาจะ



สอดขึ้นมาได้ ก็เพราะมีเหตุอยู่ว่า ตามธรรมดา  
 มนุษย์บุรุษ ไม่นับว่าเป็นผู้ที่ประกอบด้วยทิพย-  
 อินทรีย์ จึงไม่สามารถที่จะรับเอาทิพวิสัยนั้น ๆ ได้  
 ฉะนั้น เมื่อท่านโยคีประกอบไปด้วยทิพยอินทรีย์ และ  
 ทั้งสามารถรับเอาทิพวิสัยได้แล้ว ท่านจึงอาจหงันึก  
 เข้าใจผิดไปว่า ท่านเป็นผู้ใดเข้าถึงจุดหมายแห่งความ  
 ดำริแล้วก็ได้ หรืออีกนัยหนึ่ง ท่านเป็นผู้ที่ได้อา  
 พินไปจากเขตแดนแห่งโลกยะมาแล้วทั้งสิ้นก็ได้  
 เพื่อจะขจัดสิ่งซึ่งความหลงหรือความเข้าใจผิด  
 ตั้งว่า ท่านปรารถนา จึงได้แนะนำสูตรไว้ดังต่อไปนี้  
 คือ:—

สูตร:— เท สมาชาวุปัสระกะ, วุยุตฺถานะ  
 สิทฺถุชยะ [๓๐]

คำแปล:— (ทิพวิสัย) เหล่านั้น เป็นอุปสรรค  
 ในสมาธิ (แต่) เป็นอิทธิฤทธิ์ใน  
 วุยุตถาน.

คำอธิบาย:— ในขณะที่ท่านโยคียังกำลังดำรงอยู่ใน  
สมาธิ ถ้าเกิดทิพยวิสัยขึ้น ก็แปลว่า ทิพยวิสัย  
เหล่านั้น ย่อมขัดขวางโลกุตตรญาณไว้ ไม่ให้ท่าน  
โยคีสามารถถอนกระแด้แห่งบัญญัติจักษุพ้นออกไป  
จากโลกียภูมิ. <sup>๒๕๕</sup> ทั้งนี้เนื่องจากเหตุที่ทิพยวิสัยเหล่านั้น  
ถึงเป็นทิพย์ก็จริง แต่ยังคงค้อยู่ในโลกียภูมิ. ถึง  
แม้ว่า ลักษณะแห่งทิพยวิสัย <sup>๒๕๖</sup> ไม่ร่วมรอยกันกับ  
ลักษณะแห่งลลิตวิสัย <sup>๒๕๗</sup> และทั้งลักษณะแห่งทิพย-  
อินทรีย์ <sup>๒๕๘</sup> ก็ไม่เหมือนกันกับลักษณะแห่งมถอินทรีย์  
ที่จริงอยู่ <sup>๒๕๙</sup> แต่เนื่องจากทิพยวิสัยทั้งหลายยังเป็นวิสัย  
แห่งอินทรีย์ <sup>๒๖๐</sup> จึงจัดเป็นประเภทหนึ่งแห่งโลก <sup>๒๖๑</sup> อัน  
ที่จริงคำว่า โลกในที่นี้ <sup>๒๖๒</sup> หาเป็นโลกหยาบเหมือน  
โลกที่เรารู้อีกไม่ หากเป็นทิพยโลก <sup>๒๖๓</sup> ซึ่งตั้งอยู่นอก  
เหนือไปกว่าขอบเขตแห่งมถอินทรีย์. <sup>๒๖๔</sup> กระนั้นก็จริง  
แต่ทิพยโลกนั้น <sup>๒๖๕</sup> ยังนับว่าเป็นโลกอยู่ <sup>๒๖๖</sup> จึงไม่จัดเป็น

\* สำหรับความหมายของคำว่า โลก ดูบาหุณีตา หน้า ๔๑๒

โลกุตตร อันเป็นภูมิที่นอกเหนือไปกว่าโลกทุก  
ประการ. ฉะนั้น เมื่อท่านโยคีดำรงอยู่ในสมาธิ จึง  
มีความมุ่งหมายอย่างแน่วแน่ที่จะผ่านพ้นไปจากโลก  
เดี๋ยว ในขณะที่ท่านเข้าถึงสมาธิแล้ว จึงเป็นอันว่า  
ท่านได้ข้ามพ้นไปจากขอบเขตแห่งโลกหยาบของเรา  
แล้วทั้งสิ้น ถ้าในขณะที่นั้นเกิดมีทิพยวิดิยขึ้นแล้วไซ้  
ก็หมายความว่า การก้าวไปสู่โลกุตตรภูมิของท่าน  
ก็จะถูกชะงักลงทันที และท่านต้องกลับกลายเป็น  
เหยื่อแห่งทิพยโลกอีก. จึงอาจกล่าวได้ว่า ท่านข้าม  
โลกหยาบไปเพื่อเข้าถึงโลกทิพย์นั่นเอง. เหตุนี้เหต  
ความเกิดแห่งทิพยวิดิย ในเมื่อท่านโยคียังดำรงต  
มั่นอยู่ในสมาธิ จึงนับว่าเป็น อุปสรรคอันร้ายแรง  
แท้ ซึ่งจะไม่ให้ท่านก้าวไปข้างหน้าสู่โลกุตตรภูมิได้  
อีกต่อไป.

แต่ว่า ถ้าทิพยวิดิยเหล่านั้น เกิดขึ้นในขณะที่  
ท่านโยคีออกจากสมาธิแล้ว คือขณะที่ท่านดำรง

อยู่ในวชุตถาน ก็เป็นอันว่า ในขณะนั้น ท่านยอม  
ประกอบไปด้วยสมรรถภาพบางอย่าง คือการเห็น  
ทิพยรูป, การได้ยินทิพย์ศัพท์, เป็นต้น ซึ่งมนุษย์  
บุคคลธรรมดาจะมีไม่ได้. เหตุฉะนั้น ในขณะนั้น ทิพย-  
วิสัยเหล่านั้นจึงปรากฏเป็น อิทธิบาท ของท่านโยคี  
นั้น.



ต่อไปจะกล่าวถึงอิทธิบาท ทั้งสี่ดังตั้งสมรรถ-  
ภาพของท่านโยคี. ในการนำวิญญูญาณของตนให้เข้า  
ไปในปรกาศหรือภพอื่น อีกหนึ่งควรบรรลุดังอิทธิ-  
บาทส่วนนี้ ท่านปรคณฺยชาติ ได้กล่าวแนะนำไว้ในเมื่อ  
ผู้ตรค่อไปนี้ คือ:—

ผู้ตร:— พนุทธการณไศถิลฺยาตุ ปุรจาร-  
ถ์เวทนาจจ จิตฺตสฺย ปรัศวีรวาเวศะ [๓๗]  
คำแปล:— จากความหลวมแห่งเหตุแห่ง การผูก  
มัด และจากความรู้ชัดในทางเดิน

\* สำหรับความหมายของคำว่า วชุตถาน (ดูหน้า ๓๘๖)

( ย่อมเกิด ) การเข้าไปของจิตเข้าสู่  
ปรกาย.

คำอธิบาย:— ถ้าจะพิจารณาปัจจุภาวะหัดอย่าง  
ถนัดจนแล้ว จะเห็นได้ว่า การที่เราไม่ดำมารถที่จะนำ  
จิตของเราออกไปจากกาย และให้เข้าไปในปรกาย  
นั้นมเหศอยู่เพียง ๒ ข้อ คือ ข้อ ๑. จิตถูกผูกมัด  
อยู่ภายในบริเวณแห่งร่างกาย ร่างกายเป็นเหมือน  
อย่างเรือนจำของจิต จึงไม่ดำมารถที่จะออกไป  
จากบริเวณนั้นได้. และข้อ ๒. ได้เกิดความโง่เขลา  
ของเรา ที่เรายังไม่รู้จักทางเดินของจิตว่า จิต  
ดำเนินไปในทางไหน. แทนที่เรารู้ คือที่หมายซึ่ง  
จิตได้ดำเนินไปถึงแล้ว. เช่นตัวอย่าง เรากำตั้ง  
นึกถึงบ้าน ซึ่งตั้งอยู่ห่างไปจากเรา ณ ที่ใดที่หนึ่ง  
ขณะที่จิตกำลังนึกถึงบ้านนั้นอยู่ แปลว่า จิต  
ได้ดำเนินไปถึงบ้านก่อนแล้ว เราจึงจะนึกได้. แต่ว่า  
ทางดำเนินของจิตจากเราไปถึงบ้านนั้น เรายังขาด



ร่างกายด้วย. ฉะนั้น เมื่อจะกำจัดเด็ยซึ่งการผูกมัด  
ของจิตต์ เราจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องทำให้การผูก  
พันของกรรมหลวมต้ง คือว่า เราจำเป็นที่จะต้อง  
ทำให้กรรมเด็ยต้งและตายไปทั้งต้ง. เมื่อกรรม  
เด็ยต้งตายไปแล้ว ก็แปลว่า การผูกพันของกรรม  
ได้หลวมต้ง. เมื่อการผูกพันของกรรมหลวมต้ง ก็  
หมายความว่า จิตต์สามารถที่จะหลุดออกจากการ  
ผูกมัดได้โดยมิตตองต้งต้ง.

ขั้นต่อไปอีกก็คือ เราจะต้งรู้จักทางเดินของจิตต์  
โดยแท้จริง. จึงจะนำจิตต์ของเราให้เข้าไปสู่ปรกกาย  
ได้. นั้นเราข้อมริได้โดยอสังขตังต้งเป็นอุปกรณณ์ คือ  
ว่า ที่ต้งของจิตต์ได้แก่ดวงหทัยหรืออนาหตะ. ฉะนั้น  
ถ้าเราต้งสามารถต้งต้งมาต้งต้งในอนาหตะได้แล้ว. ทาง  
เดินหรือการคมนาคมของจิตต์จะมีอยู่ที่ปรกการกั  
อย่างก็ต้งตาม. จะปรากฏปรกการกัขั้นแก่เราโดยทันที.

ต้งนั้น เมื่อท่านโยคั้ปรกการกัไปด้วยจิตต์ที่หลุด

พ้นจากการผูกมัดหรือเรือนจำคือร่างกาย กับทั้ง  
ประกอบด้วยความรู้ในทางเดินของจิตต์แต่ใจ การ  
นำจิตต์ให้เข้าไปสู่กายของคนอื่นคือปรกาศ จึง  
จิตต์เป็นแต่การก้าวเพียงก้าวเดียวเท่านั้น คือไม่เป็น  
การยากเย็นอะไรเลย.

ต่อไปจะกล่าวถึงอิทธิบาท ซึ่งเกิดมชนจากการ  
พระระดมอุทาน. ดังที่ท่านปรตยฺยต ได้กล่าวไว้ในเนื้อสุตฺร  
ต่อไปนี้ คือ:—

สุตฺร:— อุตฺมชฺชาตฺถ ปงฺก-กณฺฏกทชฺชวสฺสํ  
อตุทฺทราณํคิํจ [๑๘]

คำแปล:— จากการพระระดมอุทาน ย่อมเกิดความ  
ไม่เกี่ยวข้องในน้ำ, เบือกตม, หนาม,  
เป็นอาทิ และการนำลมปราณขึ้นไป  
(อตุทฺทราณํคิํ).

คำอธิบาย:— ในคณคำอธิบายแห่งสุตฺร ๔๘ บาท  
ที่ ๒ ได้กล่าวมาแล้วว่า ตมแบ่งออกเป็น ๕ ประเภท

คือ ปาณ, อปาณ, วยาน, อุทานแต่ละด้มาน. ในระวาง  
 ตมเหตงาน อุทาน ตั้งอยู่ระวาง คช กับ ศรัษะ. นอก  
 จากที่จระช่วยให้ออกเดียง อุทานยังมีหน้าท้อกประ-  
 การหน่ง คือการนำนาเหตองเบนตนให้เหตงชนไป  
 เบนบม. หรือกล่าวโดยอภนยหน่งที่เดียงว่า การนำ  
 นำเหตองชนเบนบม ย่อมคกเบนหน้าท้อของอุทาน  
 โดยตรง. หน้าเหตองกค โถเหตงคค ย่อมอาศัยตม  
 อุทานเบนภคตง จงจระให้ตงชนอ้อวยระตงนบมเช่น  
 ศรัษะเบนตนได้. โยเดเทกานน อาศัยอุทานเบน  
 อปกรณ เราขงตมวรคตจระนำวางกายขงเราให้  
 ชนไปเบองตงจกภคคคคได้. แต่การกระทำเช่นน  
 เราดำมารกกระทำไดคตอเมอเราบงคคตมอุทานได้เดอ  
 อย่างเดคชาต. เมอตมอุทานคคอยู่ในการบงคค  
 บัญชาขงเราเดอ ออวยระค่าง ๆ พร้อมทงร่างกาย  
 ทงมวด ดำมารกตอชชนอ้อวยระตงได้ ผลอันน  
 จงนับว่าคคอยู่ในกำมือเราเบนขรรคมดา. เหตุุนน

เมื่อใด ร่างกายเกี่ยวของกับอาหารหรือจมน้ำ เราจึง  
สามารถยกอวัยวะขึ้นจากน้ำเตี้ยได้ หรือเมื่อร่าง  
กายตกลงไปใใโคตนม หรือเหยียบย่ำลงบนหนาม  
ก็ดี เราก็สามารถที่จะบังคับร่างกายไม่ให้สัมผัส  
หรือเกี่ยวของกับโคตนมหรือหนามใดทันที ทั้งนี้โดย  
อาศัยอู่ทาน ซึ่งจะนำร่างกายให้ขึ้นไปจากดังเหตุ  
นั้นเตี้ย เมื่อเป็นดังนี้ ก็เหมือนว่า ถึงร่างกายของ  
เราจะไปสัมผัสกับหนาม โคตนม คม หนามหรือสิ่ง  
อื่น ๆ ก็ตาม แต่เราก็ยังสามารถบังคับร่างกายไม่ให้  
เกี่ยวของกับสิ่งเหล่านั้นได้อย่างเด็ดขาด ฉะนั้น ถ้า  
ท่านโยคีประสงค์ที่จะไม่ให้ร่างกายสัมผัสกับ ในเมื่อ  
ท่านจมลงอยู่ในน้ำก็ดี ร่างกายนั้นจะไม่เบียดแม้แต  
น้อยหนึ่ง ถึงท่านจะลงนอนอยู่ในโคตนม โคตนม  
คมจะไม่แปดเบือนร่างกายท่าน ถึงท่านจะเหยียบย่ำ  
ลงบนหนามแหลม ๆ ก็ตาม แต่หนามนั้นจะตำแทง  
เข้าไปในร่างกายของท่านไม่ได้ ถ้าท่านประสงค์จะ

ไม่ให้เป็นดงหน. ดงนเบนฮาท.

อีกประการหนึ่ง เมื่อท่านโยคีสามารถบังคับจิตม  
 อยู่ตามใดแล้วเป็นอย่างดี ความตายของท่านจะดำเนิน  
 ไปตามความประสงค์ของท่านอีกด้วย คือท่าน  
 ประสงค์จะสิ้นชีวิตเมื่อใด และโดยทางใด ท่านจะ  
 สิ้นชีวิตเช่นนั้นและโดยทางนั้น. เพื่อให้ให้ความ  
 หมายแห่งขณชัคคเจนนัน ขณชัคคอีกสักหน่อย.

เป็นธรรมดาที่ความตายของเราเกิดขึ้นโดยตม  
 ปรมาณต้นไปจากร่างกาย คราวใดที่ตมปรมาณยัง  
 ดำรงอยู่ในร่างกาย คราวนั้น ร่างกายยังจะดำรง  
 ชีวิตอยู่. ทางออกของตมปรมาณจะทำให้สิ้นชีวิต  
 ไปนั้น มีอยู่หลายทาง คือที่ขม่อม, หนาดัก, ปากและ  
 คุหยทวาร. ตมปรมาณของบุคฺชนหนักๆ คือผู้มีใจ  
 ประกอบด้วยอกุศลกรรมมากมุด ย่อมสิ้นไปจาก  
 ร่างกายโดยทางคุหยทวาร. ส่วนตมปรมาณของบุคฺ-  
 ชนหนักถาง คือผู้มีใจประกอบด้วยกรรมชวณน้อยแต่

กรรมคืนอัย และชั้นสูง คือผู้ประกอบด้วยกรรมดี  
มาก ย่อมสิ้นไปทางปากและนาสิก. แต่ที่ท่าน  
ผู้บรรลุดังความเป็นอริยชนแล้ว ตมปราณของ  
ท่านผู้นั้น ย่อมสิ้นไปจากร่างกายโดยทางขม่อม  
การสิ้นตมปราณโดยทางขม่อมนี้ ท่านได้คงชอไว้ว่า  
'อุตุภฺรณติ' หนึ่ง การที่ตมปราณจะสิ้นไปจาก  
ร่างกายโดยทางขม่อมได้เช่นนี้ ก็โดยอาศัยตมอุทาน  
เป็นอุปการณ. คือว่า เมื่อถึงเวลาที่ตมปราณจะสิ้น  
ไป ตมอุทานนำตมปราณขึ้นไปจากที่คงเดิมของมัน  
คือระวางคอกกับสะดือ แล้วผลักมันให้ออกไป.

เมื่อ ตม ปราณ สิ้นไปจากร่างกายทางขม่อม ๆ  
จะมีรอยแตกเป็นรอย ๆ ซึ่งเป็นทางเปิดทางให้ตม  
ปราณ ออกไปทางนั้น. อย่างไรก็ดี เนื่องจาก

\* สำหรับบุุคชน ลมอปานดังเอาลมปราณลงมาจากที่ตั้งเดิม แล้ว  
ผลักมันให้ออกไปโดยทางคุษยหวาร. ผู้ที่มีลมปราณสิ้นไปทางคุษย-  
หวาร มีอาการอยู่ประการหนึ่งว่า ในขณะที่ตาย อจจาระเล็ก ๆ  
น้อย ๆ ไหลออกมาทางคุษยหวาร.

อุตุภรรณคดี ของ ตมปราณ อาศัย ตมอุทาน เป็น เครื่อง  
 อุปกรณ์ ท่านโยคีผู้ได้ชะนะตมอุทานแล้ว จึงจะ  
 ดำารภบังคับให้ตมอุทานคิงตมปราณให้ตั้งไปทาง  
 กระทบมือได้. นอกจากนั้น ท่านยังดำารภกำหนด  
 เวลาดังได้อย่างเด็ดขาดด้วยว่า เมื่อใดแน่ ตม  
 อุทานจะช่วยให้ตมปราณตั้งไปจากร่างกาย. นั่นคือ  
 ย่อมต้องให้เห็นชัดว่า ตมยี่แฉะทวงที่ตมปราณจะ  
 ตั้งไปจากร่างกายนั้น ย่อมอาศัยความประสงค์และ  
 ความศรัทธาใจของท่านโยคีผู้ชะนะตมอุทานแล้วเป็น  
 เกณฑ์ได้มือ ดังนี้.

ต่อไปจะกล่าวถึงอิทธิบาท ที่การชะนะตมตมาน  
 จะอำนวยความสะดวกให้แก่ท่านโยคี. อิทธิบาทถ่วงนั้น ท่าน  
 ปศุณยชาติ ได้กล่าวไว้ในสูตรดังต่อไปนี้ คือ:—

\* วิธีการชะนะตมอุทานมีอย่างไรบ้าง จะได้แสดงไว้ในแผนกหฐ-  
 โยคะต่อไป.

สูตร:— สมันชยาชชวลนม [๓๘]

คำแปล:— จากการชนะนมสมาน ย่อมเกิดการ  
ลูกโชนเรียงแสง.

คำอธิบาย:— ดังได้กล่าวมาแล้ว สมถ์มานตั้งอยู่ที่  
ตรงตั้งคือ มีนาคคือ ทำการเบียดอระวางปานกับ  
อปาน หรือทำการเชื่อมปานกับอปานก็ได้. นอก  
จากนั้นแล้ว สมถ์มานยังมีนาคคือประการหนึ่ง คือ  
การตั้งนำเหตุอง... กระจายแจกไปสู่ทุก ๆ ส่วน  
อวัยวะของร่างกายใหม่มาตราสมถ์มาน... จึงมี  
ชื่อว่าสมถ์มาน คือทั้งการแบ่งใหม่ส่วนดีมาเต็มอ  
กัน หรือสมซึ่งตั้งความดีมาเต็มอระวางตามปานกับ  
ตามอปาน.

คำว่า ในการกระทำเช่นนี้ สมถ์มานจำเป็นที่จะ  
ต้องประกอบด้วยกำลังชนิดหนึ่งคือการเก็บ. เป็น  
คັນว่า อวัยวะส่วนใด มีนำเหตุองเกินกว่าความ  
ต้องการ สมถ์มานจะต้องเก็บส่วนเหลือของนำ

เหตุอันนี้ไว้ แแต่กระจายแจกไปสู่อวัยวะที่ยังขาด  
 อยู่ อนึ่ง, หัตถกรรมตามอยู่ขอหนึ่งว่า ผู้ซึ่ง  
 ดำรงเก็บได้ ผู้นั้นย่อมดำรงที่ จะ ตระดมได้  
 เหมือนกัน. เหตุอันนี้แหละ ตมต์มานจึงมีความ  
 ดำรงทั้ง การ เก็บ และ การ ตระดม ทั้ง ๒ ประการ.  
 ฮาตย์กำลัง ๒ อย่างที่กลัดกันเป็นเครื่องมือ ตมต์มาน  
 จึงดำรงที่ จะ เก็บ บรรดา เตโชธาตุ ซึ่ง แพร่หลายอยู่  
 ทั่วร่างกาย เมื่อ ตระดม ได้ ความ สว่าง ได้ อีก ด้วย. เมื่อ  
 บรรดา เตโชธาตุ กลัด ตมต์มาน นำมา ตระดม ได้ ตาม ผิด  
 ภายใต้งั่ว ผลที่ปรารถนา นั้น ได้ นก คอ มี การ  
 ลูก โชน หรือ เรือง แสง ออก มา จาก ภาย. ทั้ง นก เพราะ  
 เตโชธาตุ เป็น ที่ มา หรือ บ่อ เกิด แห่ง แสง นั้น เอง. แต่  
 การกระทำ เช่นนี้ คน ตมต์มาน ไม่ ดำรง ที่ จะ กระทำ ได้  
 เพราะว่า ตมต์มาน ของ เขา ไม่ อยู่ ภาย ใต้งั่ว บังคับ ของ  
 เขา แต่ ทว่า สำหรับ ท่าน ผู้ เป็น โยคี ผู้ ซึ่ง ได้ ชะนะ  
 ตมต์มาน นั้น แล้ว ท่าน บังคับ ให้ ตมต์มาน ดำเนิน การ

ไปเป็นอย่างใด ตมต์มานก็จะดำเนินการเป็นไปอย่าง  
นั้นทันที. ฉะนั้น เมื่อท่านโยคีต้องการให้ประกายรัศมี  
แผ่พุ่งออกมาจากกายเมื่อใด ท่านก็บังคับตมต์มาน  
ให้เก็บเอาบรรดาเตโชธาตุ มาสะสมไว้ตามผิวกาย  
เช่นนั้น แล้วแต่คนอื่น ๆ ธรรมดาเห็นว่า ร่างกาย  
ของท่านโยคี ก่อดังเรื่องแต่ประกายพุ่งออกมา  
อย่างรุ่งโรจน์ดังนี้.

ต่อไปจะกล่าวถึงสภาวะที่จะอำนวยความสะดวก คือ  
ทิพยโศตะ ดังนี้ท่านปศุญชติ ได้ชี้แจงไว้ในบทสูตร  
ต่อไปนี้ คือ:—

สูตร:— โศทรตฺรากลาคีเยระลิมฺ ตัมพนุอถฺยมาทุ.

ทิวุย์ โศทรตฺรม [๔๐]

คำแปล:— จากการสังขมลงในความสัมพันธ์ระหว่าง  
โศตะกับอากาศ ย่อมเกิดทิพยโศตะขึ้น.

\* วิธีการระนะลมสมานมีอย่างไรบ้าง จะได้แสดงไว้ในแผนกหฐ-  
โศตะต่อไป.

คำอธิบาย:— ย่อมเป็นที่รู้จักกันอยู่แล้วโดยทั่ว ๆ  
 ไปว่า การที่เราสามารถได้ยินเสียงได้ ก็เพราะเหตุ  
 ที่คลื่นแห่งเสียงมากระทบที่เยื่อหู. อนึ่ง คลื่นแห่ง  
 เสียงก็คือ คลื่นอิเธอรนั่นเอง. ฉะนั้น ความกระทบ  
 ระหว่างคลื่นอิเธอรกับเยื่อหู จึงเป็นเหตุให้เรา  
 สามารถได้ยินเสียงได้. ถ้าเราเทียบเคียงอิเธอรดัง  
 ว่าเหมือนกับอะนาล็อกซ์ (ต้นตอกฤต) แล้ว  
 คงได้แก่คำว่า "อากาศ" ซึ่งท่านดำกคดึกษณะไว้ว่า  
 เป็นที่รองรับเสียง อากาศจะเพราะกันเป็นเครื่อง  
 แสดงความหมาย เราจึงสามารถดังกฎชนใดข้อหนึ่ง  
 ว่า ความสัมพันธ์ระหว่างอากาศกับเยื่อหู เป็น  
 เหตุแห่งตัวนะหรือการตีคียบตบฟังเสียง.

แต่ในทันที ชอที่นำดังเกิดและนำพิจารณาเมื่ออยู่ชอ  
 หนึ่งว่า ถึงแม้ว่า บรรดาเสียงเท่าที่สำมารกจะเกิด  
 ขึ้นได้ในที่ใดแห่งต่างกตโลกก็ตาม ย่อมประจำอยู่ใน

\* สำหรับความรู้พิสดาร ขอให้ดู ลัทธิสังขะ ของข้าพเจ้า.

อากาศก็จริง และถึงแม้ว่า อากาศนั้นสัมพันธ์กันอยู่  
กับเยื่ออุดหูก็จริง แต่เราจะสามารถฟังเสียงต่าง ๆ  
ได้ทุกเสียงก็หาไม่. ทั้งนี้ ย่อมเป็นเพราะยานดัดอให้เห็น  
ว่า ในการดัดบับเสียง คัดขึ้นแห่งเสียงที่ผ่านมาจาก  
อากาศ จำเป็นที่จะต้องมีขนาดใหญ่มากชนิดหนึ่ง.  
ถ้าคัดขึ้นใหญ่หรือเล็กกว่าขนาดนั้นแล้ว คราบโคที่  
เรายังไม่สามารถจับคัดขึ้นและคัดแปลงให้เหมาะสม  
กับกำลังเยื่ออุดหูได้ คราบนั้นเราไม่สามารถดัดบับ  
เสียงนั้นได้. ขณะเราเห็นเคียวอย่างชัด โดยอาศัยเครื่อง  
วิทยุเป็นเกณฑ์. ได้ซึ่งที่เครื่องวิทยุจับส่งให้เราฟังได้  
นั้น ย่อมเป็นเสียงที่มีอยู่ในอากาศ. ดังนั้นอากาศนั้น  
แต่ ก็มากระทบกับโสตประสาทของเราอยู่ แต่เรา  
ไม่สามารถที่จะดัดบับได้. ทั้งนี้เพราะคัดขึ้นเสียงไม่เหมาะ  
กับกำลังโสตประสาทของเรา. นี้เป็นเหตุ. เครื่อง  
วิทยุจับคัดขึ้นนั้นได้ แล้วดัดแปลงให้เหมาะกะโสต-  
ประสาท. เราจึงดัดบับได้โดยสะดวก. ถ้าเราสามารถ

จับเอาคลื่นนั้นได้เอง ก็แปลว่า เราไม่ต้องการอาศัย  
เครื่องวิทย์ เพื่อจะจับและตัดแปลงเดียงนั้นให้เหมาะ  
กับโศตประสาทอีก. ท่านผู้ใดสามารถจับเดียงจาก  
อากาศได้ทุกประการโดยตนเองแล้ว ก็หมายความว่า  
ว่า ท่านย่อมมีสมรรถภาพในการสดับเดียงซึ่งแผ่  
กระจายอยู่ทั่วอากาศได้. เดียงนั้นจะเกิดขึ้นในระยะ  
ไกลออกไปสักเท่าใดก็ตาม ก็จะมีมากกระทบโศต-  
ประสาทของท่านนั่นเอง. โศตประสาทซึ่งประกอบ  
ด้วยสมรรถภาพ ในการสดับเดียงได้จากทุก ๆ แห่ง  
นั้น เราเรียกกันว่า ทิพย์โศตะ.

วัตถุที่จะบนศาลให้เกิดทิพย์โศตะดังนั้นได้ มีอยู่  
วัตถุหนึ่ง คือ ดังได้เห็นมาแล้วว่า อากาศย่อมรองรับ  
เดียงไว้ ส่วนอากาศก็สัมพันธ์อยู่กับโศตประ-  
สาท มิหนำ ความสัมพันธ์นั้นแหละ ยังเป็นเหตุแห่ง  
การสดับเดียงอีก. ฉะนั้น ถ้าท่านโยคีผู้ใด สามารถ  
ตั้งสังยมลงที่ความสัมพันธ์ระหว่างอากาศกับ

โศคประสาทได้แล้ว ก็แปลว่า ท่านโยคีผู้นั้น ย่อม  
มีสมรรถภาพที่จะดับเหตุดีๆเท่าที่กระจุกกระจาย  
อยู่ทั่วอากาศได้ ไม่มีสิ่งใดที่จะซ่อนเร้นจากโศค-  
ประสาทของท่านโยคีผู้นั้นได้อีก. ถึงแม้ว่า สิ่งนั้น  
มีที่เกิดไกลออกไปจากตัวท่านตั้งพัน ๆ ไมล์ก็ตาม  
แต่อาศัย สังขมในควมสัมพันธ์ระหว่าง อากาศกับ  
โศคประสาท ท่านสามารถดับสิ่งนั้นได้. นั่นคือ  
ถ้าจะกล่าวตามถ้อยคำที่เรากล่าวไว้ก่อนอยู่ ก็หมาย  
ความว่า ท่านโยคีผู้นั้น ย่อมประกอบด้วยทิพยโศค  
โดยมีพักต้องดังลี้.

ต่อไปจะกล่าวถึงวิธีที่จะบันดาลให้เกิดอิทธิบาท  
คือการเหาะเหินเดินอากาศได้. ผู้ตรที่ท่านปฏิบัติ  
ได้แนะนำไว้มีอยู่ดังนี้ คือ:—

สูตร:— กายากาศโยะ สัพพนุสสัยมาตุ

ธชชุตลสมาปตเตศจากาศคมนนุ [๔๑]

คำแปล:— จากสังขมในความสัมพันธ์ระหว่างกาย

กับอากาศ<sup>๑</sup> (ย่อมเกิด) การเหาะไป  
ทางอากาศ<sup>๒</sup> เพราะความบรรลุถึงความ  
เบาดังอากาศ.

คำอธิบาย:— การที่เราไม่ดำมารถที่จะตอยอยู่บน  
อากาศ ก็เพราะเนื่องจากเหตุที่ความถ่วงบังคับให้เรา  
ตงมาสู่พื้นดิน. ถ้าเราดำมารถต่อสู้ชนะหรือกำจัด  
เสียซึ่งความถ่วงนั้นได้แล้ว ก็เป็นอันว่า เราดำมารถ  
ที่จะเหาะไปในท้องฟ้าได้โดยสะดวก. ฉะนั้น ปัญหา  
จึงมีอยู่ว่า วัตถุประสงค์เอาชนะหรือกำจัดเสียซึ่ง  
ความถ่วงนั้น มีอยู่อย่างไรบ้าง? วิทยาศาสตร์  
อาศัยอำนาจวัตถุต่อสู้เอาชนะหรือกำจัดอันเป็นอำนาจ  
วัตถุอีกประการหนึ่ง แดวดสร้างเครื่องบินให้เหาะไป  
ในท้องฟ้าได้. แต่ว่า สำหรับท่านผู้เป็นโยคี ไม่  
จำเป็นที่จะต้องใช้วัตถุเพื่อจะต่อสู้กับวัตถุ. ทั้งนี้

๑ อากาศ คำนี้ หมายถึง อากาศตามแนววิทยาศาสตร์ ดังได้กล่าว  
ในสูตรที่แล้วมา ซึ่งมีหลักอธิบายชัดเจนอยู่ใน ลัทธิสามชยะ.

๒ อากาศ คำนี้ หมายถึง ท้องฟ้า.

ก็เพราะท่านมีอำนาจจิตอยู่เพียงพอแล้ว อาศัย  
อำนาจจิตเป็นอุปกรณ์ ท่านสามารถกำจัดเสีย  
ซึ่งอำนาจวัตถุได้อย่างแน่นอนทีเดียว. อนึ่ง ถ้าเรา  
อาศัยวัตถุเพื่อจะต่อสู้เอาชนะวัตถุแล้วไซ้ร้ ถึงแม้  
ว่า เราจะได้ชนะวัตถุได้ก็จริง แต่เราก้ยังตกเป็น  
ทาสของวัตถุที่เราอาศัยเป็นเครื่องอุปกรณ์อยู่อีก ดัง  
ว่า เครื่องบินที่ดำรงค์เอาชนะความถ่วงและเหาะ  
ไปในท้องฟ้าได้ แต่ก็ยังตกเป็นทาสของเครื่องอยู่  
คือ เครื่องยนต์ไปเมื่อใด ความถ่วงจะกำเริบขึ้นและ  
ดึงเครื่องบินให้ตกลงมาสู่พื้นดินอีก. เหตุนี้ ใน  
การปลัดคิวออกจากอำนาจวัตถุ ท่านโยคีจึงได้  
อาศัยจิตเป็นเกณฑ์อุปกรณ์เต็มไป เพื่อจะไม่เปิด  
โอกาสให้แก่อำนาจวัตถุที่จะกำเริบขึ้นได้อีก.

จะเป็นอย่างไรก็ตาม ขอย้อนกล่าวถึงวิถีที่ท่าน  
โยคีอาศัยเพื่อกำจัดเสียซึ่งความถ่วงดังกล่าวมานี้ คือ  
ครั้งแรกท่านโยคีตั้งตั้งขมดงที่ความดัมพ์พันธระหว่าง

อากาศกับกาย. เมื่อใดที่ตั้งยมนตงณที่นั้นแล้ว ก็  
 แปลว่า อากาศซึ่งห่อหุ้มร่างกายไว้ ตกอยู่ในการ  
 มังคัมกับัญชาของท่าน. ท่านจึงดำริว่าภทที่จะแยกหรือ  
 ถอนตัวออกจากอากาศ ซึ่งแพร่หดยอยู่ที่ตัวตักต-  
 จักรวาทไตหนัก. อากาศเป็นสื่อระหว่างตั้ง  
 ของทั้งหดย มีหยา. กาสังจิตถอันตุม เช่นวิตัม  
 เป็นต้น ก็ยวณไปโดยทางอากาศ. ฉะนั้น เมื่อท่าน  
 โยคีแยกตัวออกจากอากาศไตนแล้ว ผลที่จะเกิดขึ้น  
 แทน คือร่างกายของท่าน ย่อมพเนไปจากตอกที่จะ  
 เชื่อมกายไว้กับวัตถุอื่น ๆ.

อีกประการหนึ่ง เมื่อท่านตั้งยมนตงที่ความ  
 ตัมพันธ์ระหว่างอากาศกับกายแล้ว อานภาพแห่ง  
 ตั้งยมนั้น จะเป็ตียนร่างกายให้เป็นดังที่มี ความ  
 หนักเหมือนอากาศนั่นเอง นั่นคือ ร่างกายของ  
 ท่านเบาขึ้นเหมือนอากาศ จึงดำริว่าภทที่จะตอยอยู่  
 และเหาะไปในท้องฟ้าได้โดยสะดวก. ไซ้แต่ท่าน

ศตยบาท กถำด้วยวิภูคิหรืออิทธิบาท ๕๑๘

เนื่องจากร่างกายในขณะนั้นเบาเหมือนอากาศ จึง  
สามารถที่จะเดินไปบนน้ำได้อีกด้วยเหมือนกัน.

อนึ่ง ดังได้กล่าวมาแล้วว่า ท่านสามารถที่  
จะแยกตัวออกจากอากาศที่ห่อหุ้มกายของท่านไว้ได้.  
สมรรถภาพดังนี้ บ่งไปถึงอิทธิบาทอีกประการหนึ่ง  
กล่าวคือ ไฟไม่สามารรถจะให้ร่างกายของท่าน  
โยคี ถ้าท่านประสงค์จะไม่ให้ไหม้ ทั้งนี้เนื่องจาก  
ความร้อนขาดทางเดินคืออากาศ ซึ่งท่านโยคีได้  
แยกออกจากตัวท่านเรียบร้อยแล้ว.

ฉะนั้น เมื่อรวบรวมบรรดากระแสความตงแดง  
จึงเป็นอันได้ความว่า กาวัดตั้งตั้งยงมลงที่ความสัมผัส  
ระหว่างอากาศกับกาย จะอำนาจอิทธิบาทแต่อย่าง  
เดียว คือการเหาะไปในท้องฟ้าได้เท่านั้นหาไม่ ยัง  
อำนาจอิทธิบาทอีก ๒ ประการ คือการเดินไปบนน้ำ

กับการตัดสื้อไฟ ไม่ให้ไฟไหม้ร่างกายของท่าน<sup>๕</sup>.

อัครัยกระแด้ความดังได้ก่ดำวมาแด้เหต่าน<sup>๕</sup> พอ  
ที่จะเห็นได้ว่ำ ดั่งยมมีด้มรรกภาพอย่างใหญ่หลวง  
ที่จะบั้นดาดให้เกดอิทธิบาทได้หลายประการ. แด้ว่ำ  
อิทธิบาทเหต่าน<sup>๕</sup> มิได้เป็นไปเพื่อจะกำจัดเศยซึ่ง  
ความมีคมนตรี<sup>๕</sup> ซึ่งปกคตมญานรตีมีของเราไว้ มิ  
ให้ต้องเสงออกมำอย่างรังโรจน์. ความจริง วัตถุประสงค์  
ประสงค์ของท่านโยค มีไชการแด้งหาอิทธิบาท คือ  
ว่ำท่านมิได้ฝึกหัดดั่งยม เพื่อจะไชชำนำดั่งยมเป็น  
ต่อที่จะนำปสู่อิทธิบาท. ความมุ่งหมายของท่านมีอยู่  
เพียงว่ำ อัครัยดั่งยมเป็นเครื่องมอ ท่านจะประหาร

\* ตามที่เรำเข้าใจกันว่ำ ดับพิษไฟ แด้ความจริง ณที่นี้มีได้หมาย  
ต่งนั้น คือ พิษไฟคือความร้อนยังมีอยู่ตามเดิม แด้ท่านได้ตัดสื้อ  
ของพิษไฟระวางตัวท่านดับไฟเสีบ. ส่วนการปราบลอนหรือดับพิษ  
ไฟนั้น หมายถึงการดับพิษไฟโดยตรง มิได้หมายถึงการตัดสื้อ  
การดับพิษไฟ ท่านจะทำได้ในเมื่อท่านมีอิทธิเหนือเตโชตต. (ขอ  
ไว้หุ้สูตร ๔๓ ในบทนี้ หรือคุหน้า ๓๘๗ ตั้งแต่ข้อ ๖-๗-๘).

เดี่ย ซึ่ง เครือง ปก บัด ญำน ของ ท่านให้ หมค ดันไป.  
อหิขยบถเป็นเพ็ญอำนำจเกินควมจำเป็น ก็อผล  
อหิเรกเทำนเอง. ฉะนน เพือจรมิให้ท่านโยคี่หรง  
ชองอยู่ในอหิขยบถ โดยด่ำคัญมิดเออวำ อหิขยบถ  
นเหตะเป็นท่มงหมำยของตั้งยม ท่านปตัญชติ จึง  
ได้แะนำวิชคังตั้งยมชระนิตทิดำมำรภกำจัดเดี่ยซึ่งปวง  
อัญญำนไวคังค่อไปน คือ :-

อูตร :- พหิวิคตูปีตำ วุฏคหิวิ มหาวิเทหำ.

ทตร ปรงกคำวณกษยะ [๔๒]

คำแปล :- พฤคคิภำยนอกชระนิตทไม่สมมุติตั้งขึ้น  
(ได้แก่) มหาวิเทหำ. ฉะนั้น (ยอม  
บังเกิด) ควมเสอมนแห่งเกรองห่อหุ้ม  
ควมสว่าง.

คำอธิบาย :- พฤคคิภำยนอกชระนิตท ซึ่งเกิดมขึ้น  
เพระตั้งยม มีอยู่ ๒ ประกำร คือ พฤคคิภำยน  
ภำย กับ พฤคคิภำยนอกภำย. หมำยควมวำ ถ้ำ

ท่านโยคีที่ตั้งตั้งยมลงในสิ่งซึ่งตั้งอยู่ภายในกาย เช่น  
 สระคือ, กณฐูป, ดวงหทัยเป็นต้น. ก็แปลว่า พุทธคิ-  
 การของจิตตที่เกิดมชนแดนนี้ นับเป็นพุทธคิการ  
 จำกตั้งอยู่ภายในร่างกาย. แต่ทว่า ถ้าท่านตั้งตั้งยม  
 ลงในสิ่งทังตั้งอยู่ภายนอกในร่างกาย เช่น ดาวเหนือ,  
 พระจันทร์เป็นต้น ก็เป็นอณา พุทธคิการที่จะเกิด  
 ชนแดนนี้ ได้แก่ พุทธคิการภายนอกร่างกาย.

อนึ่ง, นอกจากการเนงพุทธคิการของจิตต์  
 โดยอาศัยที่คังหรือเทศแห่งตั้งยมเป็นสาครฐานแล้ว  
 พุทธคิการของจิตต์ โดยังใดแยกถือออกเป็น ๒ ฝ่ายอีก  
 ทงนดวยอาศัยหลักธารณาเป็นเกณฑ์. กต่างคือ  
 เทศะที่ท่านโยคีจะตั้งตั้งยมมน ท่านอาจจะตั้งมมุคชัน  
 เองก็ได้ หรือเป็นเทศะที่จิตต์ดำเนินไปเองโดยธรรม-  
 ชาติ คือโดยท่านมีตั้งตั้งมมุคชันแม้แต่ประการใด.  
 เช่นตัวอย่าง ครั้งแรกเมื่อเราพยายามตั้งตั้งยมลงที่  
 ดอกบัวต่าง ๆ เราก็ตั้งมมุคิรูปดอกบัวขึ้น และตั้ง



ด้วยผลของการนอกร่างชนิด ออกัสบิต คือที่มี  
ได้ถูกต้มสุกขึ้นนั้น ได้แก่มหาวิเทหา แปลว่า  
ผลของการนอกร่างชนิดที่ประเดรีฐูไปกว่า วิเทหา.

เมื่อมหาวิเทหาได้เกิดขึ้นแล้ว ก็เป็นอันว่า จิตต์  
ของท่านโยคี ได้ระว่างกายไปสู่เทระอันตั้งอยู่นอก  
เหนือไปกว่าร่างกายของตน. เมื่อเป็นดังนี้ ก็แปลว่า  
ทุก ๆ สิ่ง ทุก ๆ ปรักษัย ซึ่งเป็นเหตุให้เกิดร่างกาย  
นั้น ย่อมหมดสิ้นไปโดยไม่มีเหลือแม้แต่น้อยหนึ่ง.  
ตอนนั้น ท่านโยคีทำการระทรงความมัตมนท์อันธการ  
แห่งอัญญาณ แล้วแต่ดำรงอยู่ในความว่างได้  
รุ่งโรจน์แห่งญาณ หรือจะกล่าวอีกนัยหนึ่งว่า  
อาศัยมหาวิเทหาตั้งยมเป็นทางนำ ท่านโยคี ย่อมระ  
ทรงความมัตมนท์ ซึ่ง ห่อหุ้มญาณรัสมิ์ ของท่านไว้  
แล้วก้าวไปและ ดำรงอยู่ในความรุ่งโรจน์แห่งญาณ  
ก็ได้.

ดังที่ห่อหุ้มญาณไว้นั้น ได้แกกึกเจดส์, กรรมและ

วิภาค. ผู้ใดถูกกิเลส กรรมและวิภาค ปกคลุมหรือ  
ห่อหุ้มอยู่ เขาผู้นั้นย่อมคกอยู่ในความมืดมนแห่ง  
อัญญาณ คือว่า ญาณรัตมีของเขา ไม่ดำมารด  
จะต้องแต่งออกคมา ตั้งพระอาทิตย์ที่ลูกเมฆปกคลุม  
ไว้มิให้ส่องแสง นั้นได้กั้นนั้น.

เพราะฉะนั้น จึงพอกจะเห็นใจว่า เมื่อท่านโยค  
บรรดถึงมหาวิเทหสังขมโคธแดง เครื่องห่อหุ้มหรือ  
เครื่องปกบัตชคของงแห่งญาณ ก็อีกเลส กรรมและ  
วิภาค ก็เสอมทรามลงทันที และความรุ่งเรือง  
แห่งญาณ ก็จะต้องแสงแจ่มแจ้งปรากฏขึ้นแทน.  
เหตุนี้แหละ ท่านจึงกถาไว้ว่า พระคมหาวิเทหานั้น  
ย่อมเกิดคความเดือมแห่งเครื่องปกบัตญาณลง โดย  
ทำให้คความรุ่งโรจน์แห่งญาณ ต้องแดงรุ่งโรจน์ขึ้น  
ทุก ๆ ขณะ เป็นปฏิโตมผล.

การ กำจัดเดือซึ่งกิเลส กรรมและวิภาค อัน  
เป็นเดือม็อนอย่างเครื่องปกบัตญาณรัตมีดังกถาว่ามานั้น

ยอมเป็นบันไดในการก้าวไปสู่โลกุตระธรรมชั้นหนึ่ง.  
 นอกจากบันไดชั้นนี้แล้ว ยังมีบันไดอยู่อีกชั้นหนึ่ง  
 ซึ่งท่านโยคีจะต้องก้าวขึ้นไปเหมือนกัน จึงจะบรรลุ  
 ถึงโลกุตระเขตต์ได้โดยสะดวก. บันไดชั้นนี้ ได้แก่  
 การระงับกตัญญูหลาย

ขออธิบายให้ความหมายกระชับยิ่งขึ้นอีกเล็กน้อย  
 เครื่องขัดขวาง ซึ่งหมายถึงสิ่งใดก็ตามที่กีดขวางไปสู่ออกุศล  
 ธรรมนั้น มีอยู่ ๒ ประการ คือ เครื่องขัดขวางที่  
 ตัวเราเองเป็นต้นเหตุ ๑. กับเครื่องขัดขวางซึ่งอาศัย  
 โลกภายนอกเป็นต้นเหตุ ๑. เครื่องขัดขวางซึ่ง  
 อาศัยตัวเราเองเป็นต้นเหตุ บ้างถึงก็เกิด กรรมแต่  
 วิชา. วิชการที่จะประหารเสียซึ่งเครื่องขัดขวาง  
 ประเภทนี้ ท่านได้กล่าวไว้แล้วในสูตรที่แต่มา.  
 ส่วนเครื่องขัดขวางประเภทที่ ๒ อันมีต้นเหตุจาก  
 โลกภายนอกนั้นคือธาตุ ๕ และมีต้นเหตุประการหนึ่ง



ว่า ภูต<sup>๕</sup> ๕<sup>๕</sup> ทงหนักเพราะโตกก็คือประชุมแห่งชาตุหรือ  
ภูตทง ๕<sup>๕</sup> นีเอง. ฉะนั้น ในสูตรต่อไป ท่านปตัญชติ  
จึงได้แนะนำวิธีที่จะช่วยให้ท่านโยคีบังคับอำนาจแห่ง  
ภูต ๕<sup>๕</sup> ไว้ในกำมือของท่าน คือ:—

สูตร:— สกล-สวรูป-สขุม-อนวย-อรุณตตฺว-  
สยามาท ภูตชยะ [๕๓]

คำแปล:— จากสังขมในสกลภาวะ, สรูปภาวะ,  
สขุมภาวะ, อนวยภาวะ, และอรุณภาวะ  
(บ่อเกิด) ภาวะนะภูต.

คำอธิบาย:— การได้ชัยชนะต่อดังใดสิ่งหนึ่งก็ตาม  
ย่อมหมายความว่า การได้ชัยชนะต่อภาวะของสิ่ง  
นั้น. สิ่งนั้นดำรงอยู่ในภาวะใดก็ตาม ภาวะนั้น จะ  
ต้องตกอยู่ในการบังคับบัญชาของผู้ชนะ นี้แหละ  
คือลักษณะแห่งการได้ชัยชนะ. แม้การได้ชัยชนะ  
ในทางการสงคราม ก็ห้ามให้ตกเกณฑ์ใดแตกแยก

ออกไปจากกฎเกณฑ์ตั้งว่าไม่. ฝ่ายโยคีสามารถที่  
จะบังคับภาวะของอีกฝ่ายหนึ่งคือปรบักษ์ ให้ดำเนิน  
ไปตามความประสงค์ของคนทุกประการได้แต่ก็  
แปลว่า ฝ่ายนั้นคือฝ่ายชนะ.

เมื่อลักษณะแห่งการชนะมีอยู่ดังนี้ ก็แปลว่า  
การชนะซึ่งเบญจภคที่ใดแก่ปถวี, อวโป, เตโช, พายุ  
และอากาศนั้น จึงเป็นอันหมายถึงการชนะ ซึ่ง  
ภาวะของเบญจภคนั้นโดยตรง. นั่นคือ ปัญหาที่ว่า  
จะชนะภค. จึงมีอันพึงตั้งไปกับปัญหาที่ว่า จะ  
ชนะภาวะแห่งเบญจภคอันหนึ่ง. ฉะนั้น จึงเป็น  
การจำเป็นอย่างหนึ่ง ที่จะครองรัจกภาวะแห่งเบญจภค  
อย่างถาวรเดี่ยวก่อน จึงจะชนะมันได้เป็นอย่างดีใน  
ขั้นต่อไป.

ถ้าจะพิจารณาดูอย่างละเอียดระเอียดแล้ว จะ  
ปรากฏว่า ภาวะแห่งเบญจภคพร้อมทั้งทุกสิ่ง ซึ่งนับ  
ว่าเป็นประชุมแห่งเบญจภค มีอยู่เพียง ๕ ประการ คือ

๑. คำรงอยู่ใญ่สฤถภวะหรือคหเป็นสฤถ ซึ่งได้แก่อฤถรูปหรือรูปหยบ ที่เรำเห็นได้ด้วยตำหรือเป็นวิถียแห่งอินทริย.

๒. คำรงอยู่ใญ่สรูปภวะ หมำยคหควำ มี่รูปณะเพำศน. เช่น คันไม้ ย่อมมีรูปณะเพำศ ซึ่งเป็นรูปษะนคคิแยกคันไม้ออกจำกคิงอื่น ๆ. หรือจะกถำวอื่กนัยหนึ่ง หมำยคหถึงคักษณะพิเศหรือรูปพิเศ ซึ่งเรำองคัยเป็นมำคฐำนใญ่คหหำคหควำเขำใจวำ คิงนั้นคืออะไรได้คักได้.

๓. คำรงอยู่ใญ่สขุมภวะ ซึ่งได้แก่อฤถรูป อันประกอบขึ้นด้วยปรหมำณคิงมำก๕ (หนำ๔๓๐) เป็นรูปทหำเป็นวิถียแห่งอินทริยโดยประกำรใด ๆ ไม้.

๔. คำรงอยู่ใญ่อันวภวะ คือวำ คำรงอยู่ใญ่ภวะตำง ๆ ซึ่งเกี่ยวพันกักรูปของคนเองอยู่. เช่น คณตมบคิ กิริยำเป็นคน. บรรดำคิงทงหตยทุก ๆ คิง ย่อมประกอบขึ้นด้วยคณไม้มำกก็น้อย

แต่ทั้งนี้ก็มีกิริยาประจำอยู่ในตัวด้วย. ดึงใดที่ดำรงอยู่  
โดยปราศจากเดี่ย ซึ่งคุณและ กิริยา ดึงนั้นห้าม  
ปรากฏอยู่ในโลกไม่. ทุก ๆ ดึงจำเป็นที่จะต้อง  
สัมพันธ์กับคุณและกิริยาอยู่เสมอ จึงจะดำรงอยู่  
ได้. เหตุฉะนั้น ความดำรงอยู่ในคุณและกิริยา จึง  
นับว่าเป็นภาวะของวัตถุชนิดหนึ่ง.

เช่นตัวอย่างหนึ่งนับว่าเป็นวัตถุชนิดหนึ่ง. ดึง  
ที่เราถืออกหนึ่งเป็นหนึ่ง ดึงนั้นจะต้องมีคุณสัมพันธ์บาง  
อย่าง คือ ความเหนียว ความปราศจากดีเป็นต้น.  
มีหน้า ยังต้องมีกิริยาบางอย่างประจำอยู่ในตัวอีก  
ด้วย. กตัวอย่าง คือ การหดตัว การถือเอาอากาศของ  
ภาชนะที่ทรงน้ำไว้ เช่น เมื่ออยู่ในแก้วรูปร่างก็เบน  
ไปตามรูปของแก้วเป็นต้น. ถ้าหากเราตัดคุณและ  
กิริยาเหล่านี้ออกจากน้ำเดี่ย ก็เป็นอันว่า ไม่มี

\* คำว่าอนุยะ แปลว่า ความสัมพันธ์ จึงหมายถึงภาวะที่สัมพันธ์  
อันอยู่ต่อกัน นั่นได้แก่คุณภาพและกิริยาภาพดังนั้น.

มาตรฐานอันใดที่จะชี้ให้เห็นได้ว่า ดั่งนั้นคือน่า. คือ  
อย่างข้อนี้ ย่อมเป็นพระยานชั้นชนเหล็กทว่า การที่  
ดังใดดังหนึ่งจะทรงตัวให้ปรากฏประจักษ์ชนใดนั้น ก็  
โดยอาศัยคุณและกริยาเป็นเครื่องตีพิมพ์หรือกำกับ.  
นั่นคือกล่าวอีกนัยหนึ่งได้ว่า ทุก ๆ ดั่ง จำเป็นที่  
จะต้องดำรงอยู่โดยเกี่ยวสัมพันธ์กันกับคุณและกริยา  
จึงจะเป็นอยู่หรือมีอยู่ได้ มิฉะนั้น ก็จะเป็นอยู่และมี  
อยู่ไม่ได้. เหตุนี้ ความดำรงอยู่ด้วยคุณและกริยา  
ดังกล่าวมานี้ จึงนับว่าเป็นภาวะของวัตถุหรือสิ่ง  
ของชนิดหนึ่ง ซึ่งงานได้บัญญัติศัพท์ไว้ว่า อนุย-  
ภาวะ ดังน.

๕. ดำรงอยู่ใน อรรถภาวะ หรือภาวะที่บังถึง  
อรรถ. หมายความว่า ทุก ๆ ดั่ง ย่อมมีความ  
หมายอยู่บางอย่าง. เราเข้าใจได้หรือมีได้ก็ตั้งแต่  
แต่ แต่ดั่งนั้น จะต้องมีความหมาย ถึงมิใช่สำหรับ  
เรา ก็สำหรับคนอื่น. เหตุนี้ ทุก ๆ ดั่ง ย่อม

ดำรงอยู่ในความหมายบางอย่าง ความดำรงอยู่ใน  
อรรถกถา ท่านจึงตั้งศัพท์บัญญัติไว้ว่า “อรรถภาวะ”

เนื่องจากภาวะของบรรดาตั้งทั้งหทัยหรือภูต  
ทั้งหทัย มีอยู่ ๕ ประการ คือ รูปสถูล, รูปพิเศษ,  
รูปสุขุม, คุณกิริยาและอรรถ. ฉะนั้น การชะนะภูต  
จึงหมายถึงการบังคับภาวะ ๕ นี้ ให้ดำเนินไปตาม  
ความประสงค์ของเรา. การที่จะกระทำเช่นนั้นได้ ก็  
โดยอาศัยตั้งยมเป็นเครื่องอุปกรรม กล่าวคือ ท่าน  
โยคีตั้งตั้งยมลงในรูปสถูล, รูปพิเศษ, รูปสุขุม,  
คุณกิริยาและอรรถของภูตใดใดเมื่อใด ภาวะนั้น ๆ  
จะดำเนินไปตามความประสงค์ของท่านโยคีเมื่อนั้น  
ผลก็คือ ภูตทั้ง ๕ พร้อมทั้งบรรดาตั้งซึ่งเป็นประมอด  
แห่งภูตทั้งหทัยเหล่านี้ จะตกอยู่ในการบังคับบัญชา  
และในกำมือของท่านโยคีเท่านั้นไป. หรือกล่าวอีก  
นัยหนึ่ง ก็แปลว่า ท่านโยคีผู้ดำมารตตั้งตั้งยมลงใน  
รูปสถูล, รูปพิเศษ, รูปสุขุม, คุณกิริยาและอรรถของ

ภุคได้ ย่อมได้ชัยชนะภุคทั้งหลายโดยประการ  
ทั้งปวงเป็นแน่แท้.

เมื่อท่านได้ชัยชนะภุคทั้งหลายเหล่านี้แล้ว ก็  
หมายความว่า ท่านเกิดมีอำนาจเหนือภุคและสิ่งที  
ประกอบด้วยภุคทันที. ดังท่านปตัญชติ ได้ชี้แจงไว้  
อย่างชัดเจนในเนื้อสุตตรต่อไปนี้ คือ :-

สุตตร :- ตโต นิมาตีปราชูรภาจะ กายสม-  
ปตฺ ตทชฺชวามนภิสวาศสฺส [๔๔]  
คำแปล :- แต่นั้น (ย่อมมี) ความเกิดแห่งอิทธิ-  
บาท อันมีอณิมะ เป็นอาทิ กายสมบัติ  
และความไม่ทรนทานด้วยธรรมแห่งภุค  
นั้น ๆ.

คำอธิบาย :- เมื่อภุคทั้งหลายตกอยู่ในกำมือของ  
ท่านโยคีแล้ว ก็เป็นอันว่า ท่านย่อมเกิดมีสัมมรรคภาพ  
ในอันที่จะบังคับให้ภุคกับโรคติดเหล่านี้ ดำเนินไป  
ตามความประสงค์ของท่านได้. นั่นคือหมายความว่า

ว่า ท่านเกิดมี อธิบาท ขึ้นเหนือภุตตะโรติก  
ทั้งหลาย. อธิบาทเหนือภุตตะโรติกนั้น มีอยู่ ๘  
ประการ คือ อนิมา, ฤทธิมา เป็นต้น. ซึ่งข้าพเจ้าได้  
กล่าวมาแล้วในตอนคำอธิบายแห่งเนอดูร์ที่ ๖ บาท  
ที่ ๓. (ดูหน้า ๓๘๖) จึงไม่จำเป็นต้องกล่าวซ้ำ  
อีกครึ่งหนึ่ง.

อนึ่ง, การมีอธิบาทเหนือภุตทั้งหลายนั้น ย่อม  
บังไปถึงอธิบาทข้อหนึ่ง คือ ภุตทุก ๆ ประการ  
ไม่ตามรรถที่จะ ทรมาณ ท่านโยคีได้ และทั้งท่าน  
สามารถที่จะบังคับร่างกายของท่านไม่ หนักเป็นเหยื่อ  
แห่งอำนาจของภุตด้วย. เช่น อำนาจแห่งเศษธาตุ  
ประการหนึ่ง คือ การไหม้. ท่านโยคีสามารถที่จะ  
บังคับไฟไม่ให้ไฟไหม้ร่างกายได้. ในทำนองนี้ ท่าน  
สามารถบังคับน้ำไม่ให้เปียกหรือทำร้ายร่างกายของ  
ท่านได้. คือว่า อาศัยอธิบาทเหนือภุตตะโรติก  
ท่านสามารถที่จะ บังคับภุตตะโรติกทั้งหลายนั้น ๆ

ไม่ให้ทรมาณและทำร้ายร่างกายของท่านได้โดยง่าย.

นอกจากอทธิขยาททั้ง ๒ ประการนี้แล้ว ท่านยังมีอทธิขยาทอีกประการหนึ่ง ซึ่งเกิดขึ้นจากการชะนะภูตอกเหมือนกัน. กถาวคือ ตอนหนท่านประกอบไปด้วย กายสมบัติ ทุกประการ. ทงหนเนื่องจากกายคือ ประชุมแห่งภูต ๕. ฉะหน เมอภูตทงหตายเหตาทนคกอยู่ไบบังคับบัญชาของท่านโยคแล้วโดยประการทงปอง ก็แปลว่า ทงนสามารถที่จะบังคับให้บรรดาตัมบคแห่งภูตนั้น ๆ ปรากฏประจักษ์ชนทางร่างกาย. เมอตัมบคแห่งภูตได้ปรากฏประจักษ์ชนทางร่างกายแล้ว ก็บมอหนวง ทานเกิดมีกายตัมบคชนทนท์.

ปัญหาจึงมีอยู่ว่า กายตัมบคชนนี้ ได้แก่อะไรเดา? ท่านปคัญชติ ได้เฉลยคำตอบแห่งปัญหาชนไว้ไนสูตรดังต่อไปนี้ คือ:—



สูตร:— รูป-ลาภณฺข-พล-วชฺฐรํหฺนทฺวานิ  
 กายสมฺปตฺ [๕๕]

คำแปล:— กายสมบัติ คือรูป (ความงาม) ลาภณฺข,  
 พลและการจับกุมวชิระ (อสนี).

คำอธิบาย:— กายสมบัติ ได้แก่สมบัติดังต่อไปนี้  
 เหล่านี้ คือ:—

๑. รูป — แปลว่า ความงาม หมายถึงรูปร่าง  
 ดึงดูด.

๒. ลาภณฺข — แปลว่า กานค หรือ ครี ตาม  
 ภาษาขรรพค หมายถึง วิชา.

๓. พล — หมายถึง กำลังกาย.

๔. การจับกุมวชิระ — หมายถึง ดมรรคภาพ  
 อย่างแข็งแรงของร่างกาย ถึงกับ แมื่คนี้ขนาด ก็  
 ก็ยั้งไม่ดำมารคที่จะทำตายร่างกายนเห็นได้.

เมื่อกำโยค ประกอบไปคด้วยกายสมบัติ ดัง  
 กถำวมาเห็นแล้ว ท่านจำเป็นอย่งยั้ง ที่จะบงคบจิตค

ใจไม่ให้ตกเป็นทาสอินทรีย์. มิฉะนั้นแล้ว อารมณ์  
ต่าง ๆ จะนำท่านโยคีให้หลงทางผิด. ทั้งนี้เพราะว่า  
กายสัมมัตถิมีได้บังถึงจิตตสัมมัตถิ. ฉะนั้น ถ้าจิต  
ไม่อยู่ในการบังคับของตนเสียแล้ว กายสัมมัตถิจะ  
กลับกลายเป็นที่น่าอันตรายอย่างยิ่ง. กายสัมมัตถิ  
ของท่านโยคี ย่อมเป็นที่สนใจของพวกสัตว์.  
ถ้าท่านไม่ระมัดระวังให้ดี ความารมณ์ของท่าน จะ  
ได้โอกาสถูกรบกวนทำลาย ซึ่งการบำเพ็ญโยคะเสียอย่าง  
น่าสังเวช ดังที่เรเคยเห็นมาแต่ในประวัติโยคี  
หลายองค์.

เหตุนี้ ท่านโยคีผู้ประกอบด้วยกายสัมมัตถิ จึง  
จำเป็นอย่างยิ่ง ที่จะต้องชนะอินทรีย์ โดยทำให้ตก  
เป็นทาสของตน—มิใช่ตนเป็นทาสของอินทรีย์—ให้ได้.  
ฉะนั้นแหละ ท่านปัทมขัติ จึงได้แนะนำวิธีแห่งการ  
ชนะอินทรีย์ไว้ในบทสูตรต่อไปนี้ คือ:—



เหตุอันหนึ่ง ตรงกันข้าม การชยชนะ หมายถึง การบังคับให้ตั้งนหรือผู้หนึ่งดำเนินไปตามความประสงค์ของเรา. อันผู้ชนะย่อมช่วยเหตุตั้งหรือผู้เขาชนะ ให้มีอยู่เป็นอยู่แะดำเนินไปอย่างรุ่งโรจน์.

—ไม่ได้หมายถึงการทำลายเสียซึ่งความรุ่งโรจน์ หากแต่เป็นการทะนุบำรุงให้ความรุ่งโรจน์นั้นทวีคูณยิ่งขึ้น.

การบังคับมีเงื่อนไขอยู่แต่ข้อเดียว คือ ความมี ความเป็น ความดำเนิน และความรุ่งโรจน์ของผู้ถูกระหะนนั้น จำเป็นที่จะต้องเป็นไปตามความประสงค์ของผู้ชนะเท่านั้น. มีเหตุระหะคฤกษณะแห่งชยชนะที่แท้.

อาศัยข้อ แม้อันเป็นมาครุฐาน เราจึงตีความหมายของคำว่า “อินทริยชยะ” ได้ทันทีว่า อินทริยชย หมายถึง การบังคับให้อินทริยทั้งหลายดำเนินไปตามความประสงค์ของท่านโยคี. ความหมายดังกล่าวนี้ จึงมุ่งไปถึงข้อที่ว่า โยคียอมไม่กำจัดกำลังของอินทริยทั้งหลาย ดังที่ชาวตะวันตกพรอมทงผู้

ยังหลงอยู่ในตะวันตก มักเข้าใจกันอยู่. ครองข้าม  
 โยคักัดับทะนุบำรุงให้กำลังของอินทรีย์ ปรากฏ  
 วิวัฒนาการอย่างรุ่งเรืองเท่าที่จะเป็นได้. แต่ท่านบังคับ  
 กำลังนั้น ๆ ให้ดำเนินไปตามความประสงค์ของท่าน.  
 ท่านไม่ปล่อยให้พวกให้พัวพันไปตาม กระแส ของ อารมณ  
 ะชนิดที่อินทรีย์ต่าง ๆ จะรับเอาหรือปลุกให้เกิดขึ้น.  
 ครองกันข้าม ท่านบังคับอินทรีย์อันมีสัมมรรณภาพ  
 ให้ปรากฏขึ้นอย่างเต็มบูรณ์แล้ว. ปลุกหรือรับเอา  
 อารมณชนิดที่จะช่วยอดุมคติของท่านให้เกิดเข้ามา  
 ทุกที่ นั่นแหละคือประโยชน์อันใหญ่หลวง ที่เรา  
 ดำเนินมารทหาได้จากคารุณารของอินทรีย์.

อย่างไรก็ดี เนื่องจากการชนะอินทรีย์ หมายถึง  
 ถึงการบังคับอินทรีย์ ให้ดำเนินไปตามความประสงค์  
 ของเรา ฉะนั้น เราจะต้องรู้เสียก่อนว่า ถ้าเรา  
 ปล่อยให้อินทรีย์ทั้งหลายดำเนินไปเป็นอิสระแล้ว  
 อินทรีย์นั้น ๆ จะดำเนินไปในทางไหน. ทั้งนี้เพราะ

เมื่อเรา<sup>๑</sup>รู้จักทางดำเนินของอินทรีย์แล้วอย่างดี<sup>๒</sup> เราก็<sup>๓</sup>  
จะ<sup>๔</sup>กนทางดำเนินนั้นไว้<sup>๕</sup> ไม่<sup>๖</sup>ให้อินทรีย์ดำเนินไปตาม<sup>๗</sup>  
ผล<sup>๘</sup>ที่จะปรากฏขึ้น<sup>๙</sup>แน่นอน<sup>๑๐</sup> คือ<sup>๑๑</sup> เมื่ออินทรีย์ขาดทาง<sup>๑๒</sup>  
ดำเนินเต็มดวง<sup>๑๓</sup> จะ<sup>๑๔</sup>หันกลับมาหาทางดำเนินใหม่<sup>๑๕</sup>ต่อไป<sup>๑๖</sup>  
อีก<sup>๑๗</sup> เพราะว่า<sup>๑๘</sup>คราบใด<sup>๑๙</sup> ที่<sup>๒๐</sup>เรายังดำรงอยู่ใน<sup>๒๑</sup>โลกียภูมิ<sup>๒๒</sup>  
อินทรีย์<sup>๒๓</sup>จะต้องดำเนินไป<sup>๒๔</sup>ใน<sup>๒๕</sup>ทางใด<sup>๒๖</sup>ทางหนึ่ง<sup>๒๗</sup>โดย<sup>๒๘</sup>แน่แท้<sup>๒๙</sup>.  
ฉะนั้น<sup>๓๐</sup> เมื่ออินทรีย์ขาดทางดำเนิน<sup>๓๑</sup>ครบ<sup>๓๒</sup>กำลัง<sup>๓๓</sup>ดวง<sup>๓๔</sup> มัน<sup>๓๕</sup>  
จะ<sup>๓๖</sup>ต้องดำเนินไป<sup>๓๗</sup>ตาม<sup>๓๘</sup>ทาง<sup>๓๙</sup>ที่<sup>๔๐</sup>เราจะ<sup>๔๑</sup>แนะนำ<sup>๔๒</sup>ให้<sup>๔๓</sup>ดำเนิน<sup>๔๔</sup> ดัง<sup>๔๕</sup>  
ว่า<sup>๔๖</sup> เมื่อ<sup>๔๗</sup>เรา<sup>๔๘</sup>กน<sup>๔๙</sup>ทาง<sup>๕๐</sup>เดิน<sup>๕๑</sup>เดิม<sup>๕๒</sup>ของ<sup>๕๓</sup>หน้า<sup>๕๔</sup>เดิม<sup>๕๕</sup> แล้ว<sup>๕๖</sup>จะ<sup>๕๗</sup>ขาด<sup>๕๘</sup>  
ทาง<sup>๕๙</sup>เดิน<sup>๖๐</sup>ใหม่<sup>๖๑</sup>ขึ้น<sup>๖๒</sup> หน้า<sup>๖๓</sup>จะ<sup>๖๔</sup>ต้อง<sup>๖๕</sup>ให้<sup>๖๖</sup>ไป<sup>๖๗</sup>ตาม<sup>๖๘</sup>ทาง<sup>๖๙</sup>เดิน<sup>๗๐</sup>ใหม่<sup>๗๑</sup>  
นั้น<sup>๗๒</sup>ที่<sup>๗๓</sup>เดียว<sup>๗๔</sup>.

ฉะนั้น<sup>๑</sup> ในการ<sup>๒</sup>ชนะ<sup>๓</sup>อินทรีย์<sup>๔</sup> ชั้น<sup>๕</sup>แรก<sup>๖</sup>ซึ่ง<sup>๗</sup>เรา<sup>๘</sup>ยึด<sup>๙</sup>เอา<sup>๑๐</sup>  
เป็น<sup>๑๑</sup>ปทัฏฐฐาน<sup>๑๒</sup> คือ<sup>๑๓</sup> ความ<sup>๑๔</sup>รู้<sup>๑๕</sup>ใน<sup>๑๖</sup>ทาง<sup>๑๗</sup>เดิน<sup>๑๘</sup>เดิม<sup>๑๙</sup>ของ<sup>๒๐</sup>อินทรีย์<sup>๒๑</sup>.  
เมื่อ<sup>๒๒</sup>พินิจ<sup>๒๓</sup>พิจารณา<sup>๒๔</sup>ให้<sup>๒๕</sup>ดู<sup>๒๖</sup>อย่าง<sup>๒๗</sup>ละเอียด<sup>๒๘</sup>ระ<sup>๒๙</sup>เอียด<sup>๓๐</sup>แล้ว<sup>๓๑</sup> จะ<sup>๓๒</sup>  
ปรากฏ<sup>๓๓</sup>ว่า<sup>๓๔</sup> การ<sup>๓๕</sup>ดำเนิน<sup>๓๖</sup>ของ<sup>๓๗</sup>อินทรีย์<sup>๓๘</sup> ย่อม<sup>๓๙</sup>ดำเนิน<sup>๔๐</sup>ไป<sup>๔๑</sup>  
เป็น<sup>๔๒</sup>ขั้น<sup>๔๓</sup> ๆ<sup>๔๔</sup> ซึ่ง<sup>๔๕</sup>รวม<sup>๔๖</sup>กัน<sup>๔๗</sup>มี<sup>๔๘</sup>อยู่<sup>๔๙</sup> ๕<sup>๕๐</sup> ชั้น<sup>๕๑</sup> คือ<sup>๕๒</sup> :-

๑, การรับ — ครั้งแรกอินทรีย์จะตงรับเอาวิสัยหรืออารมณ์.

เมื่อรับเอาวิสัยหรืออารมณ์ที่อินทรีย์หามาได้หรือมาสัมผัสได้แล้ว หนต่อไปที่อินทรีย์จะดำเนินต่อไปแต่หน่ออีกก็คือ

๒. สรูป — หมายความว่า อารมณ์หรือวิสัยที่อินทรีย์ได้รับมานั้น ย่อมตงเปลี่ยนแปลงจิตใจหรือคนของเรา ให้ถือเอารูปของอารมณ์หรือวิสัยเป็นหน่อต่อไป เช่นตัวอย่าง สัมผัสว่า เราเห็นสัตว์คนหนึ่ง นั้นหมายความว่า จากอินทรีย์ ได้รับเอารูปารมณ์ ซึ่งมีการปรุงของสัตว์เป็นบ่อเกิด. ครั้นอินทรีย์ได้รับเอารูปารมณ์นั้นแล้ว จิตใจของเรา ก็เปลี่ยนแปลงไปตามรูปารมณ์นั้น ถึงกับอาจมีนาคให้เกิดกามารมณ์ขึ้นในใจก็เป็นได้. นั่นคือแต่ตงว่ารูปารมณ์ที่อินทรีย์รับเอามานั้น ได้ตงเปลี่ยนแปลงจิตใจของเราให้เดินไปตามกระแสแห่งรูปารมณ์นั้น ซึ่ง

หมายความว่า จิตต์ได้ระหังรูปหรือสัภาพเดิมของ  
มัน แล้วถือเอารูปหรือสัภาพของอารมณ์แทน.

เมื่อเป็นดังนี้แล้ว ชนต่อไปอีกก็คือ

๓. อัสมีตา — หมายความว่า จิตต์เกิดมีอหัง-  
การ มมังการ ชนในรูปารมณ์นั้น. ตอนนั้น จิตต์มี  
ความรู้ตึกเกิดขึ้นว่า ฉันเป็นของเขา (อหังการ)  
และเขาเป็นของฉัน (มมังการ). ความรู้ตึกเช่น  
บ่งไปถึงข้อที่ว่า จิตต์ไม่ได้มารตึกจะถอนตัวออก  
จากอำนาจอารมณ์นั้นได้. หรืออีกนัยหนึ่ง พฤติการ  
ของจิตต์ในตอนนี้ ย่อมดำเนินไปตามพฤติการของ  
อารมณ์นั้นอย่างสนิทสนมทีเดียว โดยสลับต่างทำตาย  
เดี่ยวซึ่งเสัภาพของคนที่เคยมีอยู่แต่เดิมมา.

เมื่อประวัติการที่ได้สืบเนื่องมาแต่การรับเอาอา-  
รมณ์ ได้ดำเนินไปถึงชนตาตบนแล้ว ชนต่อไปที่  
ตั้งอยู่ถัดไปจากชนนอกนหกคือ

๑ คำอธิบายแห่งสูตรที่ ๖ บาทที่ ๒ (หน้า ๒๐๕)

๔. อันวัย — คือ บรรดาคุณกิริยาหรือพฤติกรรมต่าง ๆ ซึ่งเกี่ยวดัมพันกันกับอารมณ์นั้น ย่อมปรากฏขึ้นในจิตทันที. อาทิเช่น เมื่อความรู้สึกที่ว่า ฉันเป็นของสัตว์นั้น และสัตว์นั้นเป็นของฉัน ได้เกิดขึ้นแล้ว ความปรารถนาในพฤติกรรมอื่น ๆ ซึ่งเกี่ยวดัมพันกันกับความรู้อีก (อัสมิตา) นั้น เช่น การกอด, การจูบ, การดำรงชีวิตอยู่ด้วยกัน เป็นต้น ก็ย่อมเกิดขึ้นในใจด้วยทันที.

เมื่อพฤติกรรมของจิต ได้ขยายตัวออกไปตามคุณและกิริยาเหล่านั้นแล้ว ก็แปลว่า จิตได้เข้าถึงพฤติกรรมอันสุดท้าย ซึ่งได้แก่

๕. ความมอรรถ — กล่าวคือ จิตเห็นไปว่า บรรดากระแแต่อรรถประโยชน์แห่งชีวิต รวมอยู่ที่จุดคืออารมณ์นั้น. ถ้าชีวิตขาดอารมณ์นั้นเสีย ชีวิตนั้นจะคงงดยาเป็นดังไร้ดำระ นั่นคือ ตอนนั้น จิต

มองเห็นไปว่า อารมณนั้น ย่อมเต็มเปี่ยมไปด้วย  
อรรถประโยชน์สำหรับตน.

เมื่อจิตต์เห็นอรรถประโยชน์ในโลกิยารมณ ก็  
หมายความว่า โลกุตตรกตัมเป็นสิ่งที่ไร้ประโยชน์  
สำหรับผู้นั้นโดยมิต้องสงสัย. เขาจึงถูกกระแด้  
อารมณพัดห้วงเหินไกลออกไปจากโลกุตตรกตัมเมื่อ.  
เหตุนี้แหละ เขาผู้นั้นจะคงกนทางดำเนิน ๕ ชั้นเหต  
นเดี่ยว เขาจึงจะเข้าไปสู่โลกุตตรกตัมได้. อุปกรณ  
ที่จะช่วยกนทางดำเนินแห่งประวัติกการของอินทรีย์น  
ก็คือ สังขม นนเอง. กล่าวคือ ถ้าท่านโยคีดำมารถ  
ที่จะตั้งตั้งขมลงในถารับ อารมณ, ธรรม, อัสมิตา,  
อินทรีย์และความมื่อรรถได้แล้ว ก็แปลว่า ทางดำเนิน  
เหล่านี้ จะตกอยู่ใต้การ บังคับของท่านโยคีอย่าง  
สมบูรณ์. ประวัติกการแห่งอินทรีย์และจิตต์ จึงจะไม่  
ดำมารถที่จะดำเนินไปตามทางเดิม ๆ ได้อีก. เมื่อ  
เป็นดังนี้แล้ว ก็เป็นอันว่า อินทรีย์ได้ตกอยู่ในถาร

บังคับบัญชาของท่านโยคีแล้วอย่างเด็ดขาด. ท่าน  
ต้องการให้อินทรีย์ดำเนินไปทางไหน อินทรีย์จะต้อง  
ดำเนินไปทางนั้น เหมือนดัชนีที่เดินตามเจ้าของไป  
ฉะนั้น. เห็นเหตุเป็นพระยานให้เห็นชัดว่า ท่านเป็นผู้  
ชนะอินทรีย์ทั้งหลายได้แล้ว.

เมื่อท่านได้ชนะอินทรีย์แล้วอย่างสมบูรณ์ สมรรถ  
ภาพหรืออิทธิบาทอันใหญ่หลวง ที่จะปรากฏขึ้นใน  
ท่านผู้เป็นโยคี ต่อจากนั้นมา มีอะไรบ้าง เราจะหา  
พบในเนื้อสูตรดังต่อไปนี้ คือ:—

สูตร:— ทิโห มโนชวิตฺว วิกรณภาวะ

ปฺรชานชยสฺจ [๕๗]

คำแปล:— แท้ที่นี้ (ย่อมเกิด) ความเร็วเหมือน  
จิตต์, วิกรณภาพและการชนะประธาน.

คำอธิบาย:— ครั้นท่านโยคี ได้มีชัยชนะอินทรีย์  
ทั้งหลายแล้วอย่างสมบูรณ์ ก็เป็นอย่างดี แท้ที่นี้มา  
การดำเนินแห่งบรรดาอินทรีย์ทั้งหลายหมด ย่อมเป็น

คติยบาท กล่าวด้วยวิภูติหรืออิทธิบาท ๕๓๘

ไปตามความประสงค์ของท่านโยคีผู้หนึ่งเป็นเกณฑ์.  
อนึ่ง, ดังได้รูกนอยู่แต่ວ່ว่า อินทรีย์มีอยู่ ๒ ประเภท.  
ประเภทหนึ่ง ได้แก่ญาณอินทรีย์ ๕ คือ จักขุ, โสตะ,  
นาสึะ, ชิวหาและมัตถ์. และอีกประเภทหนึ่ง ได้แก่  
กัมมอินทรีย์ ๕ คือ ปากพูด, มือ, เท้า, อวัยวะสืบพันธุ์  
และท้อง. นั่นคือแสดงให้เห็นว่า ร่างกายนอก  
ซึ่งเป็นที่ประชุมแห่งกัมมอินทรีย์ทั้งหลายนี้ หรือ  
ร่างกายใน ซึ่งประกอบด้วยอินทรีย์ทั้ง ๕ ย่อม  
ดำเนินไปตามอภิปรัชญาของท่านโยคี. ดังนั้นรูปภาพ  
ที่จะครองอินทรีย์ให้ดำเนินไปตามความต้องการของ  
ตน โดยมีให้ตกเป็นทาสแห่งเหตุการณ์ภายนอก  
อย่างอื่นใดอีกนั้น ย่อมบังอาจให้เกิดอิทธิบาท ๓  
ประการขึ้น. กล่าวคือ:—

ประการที่ ๑ ความเร็วของร่างกายเหมือน  
อย่างจิตต์: คือว่า จิตต์ดำเนินไปสู่ที่จุดหมายได้  
อย่างรวดเร็วทันใด ร่างกายก็เป็นฉันทัน ดังสามารถที่

จะดำเนินไปสู่จุดหมายได้รวดเร็วทันใจ. ในทันใดที่  
 ท่านโยคีนึกในใจว่า จะไปที่จุดหมายแห่งใดแห่ง  
 หนึ่ง ร่างกายของท่านโยคี ก็จะต้องบรรดุดึงถึงจุด  
 หมายนั้นพร้อม ๆ กับความนึกหมายของท่าน การ  
 ที่ท่านกระทำเช่นนี้ได้ ก็มิเพศอยู่เพียงข้อเดียว กล่าว  
 คือ ท่านได้ชะระนะกรรมนทรยแล้ว. การชะระนะย่อมมี  
 ความหมกขบถึงถึงการชะระนะคือเหตุการณทุก ๆ ประ  
 การ จะมีความหมายเพียงการชะระนะตัวเอง โดย  
 ฉะเพาะมีต่ออย่างเดียวท่านนึกหาไม่. เช่นว่า เมื่อเรา  
 ชะระนะสิ่งใดสิ่งหนึ่งไว้ในกำมือของเราแล้ว มันแปลว่า  
 สิ่งนั้นไม่ตำารกที่จะหลุดออกไปจากมือของเราได้  
 แม้เหตุการณภายนอก ก็ยังไม่ตำารกที่จะแย่งชิง  
 สิ่งนั้นออกไปจากอำนาจของเราได้เหมือนกัน. ทราบ  
 ใดที่ยังมีหนทางที่เหตุการณอย่างอื่น ๆ อาจแย่ง  
 ชิงเอาชัยชะระนะต่อสิ่งนั้นไปจากกำมือของเราได้ ทราบ  
 นั้น สิ่งนั้นถึงจะตกอยู่ในกำมือของเราแล้วก็ตาม

ค่นบววเรำจะค้เบ่นผุ้ชนะโดยธมบรณทก้ทหำม่  
เพรวะวำ ยงม้ช่งทงทเหตุกรณภำยนอกอจ  
จะเทรกกช่งเขำมำบงค้บพฤคคภกรณขงเรำค้ชก  
ฉะน่น ภกรชนะอษทรย จงหมำยถงผด๒ ภระกร  
ค้ช ๑. ชะนะค้วอษทรยโดยคตรง กบ ๒. ชะนะค้ว  
อษทรยจกภกรณถูกบงค้บโดยเหตุกรณอษทรยทงหมด  
อภทเช่น กถะเตะเช่น

บค่น ภกรทร่างภขงเรำ ม่ดำมรทค้จะ  
ค้ำเน่นไปถ้จุดหมำยอภยวรวคเร้วค้ทนจกน ก  
เพรวะม้เหตุอษทรยค้ช ถงหมำว เรำเบ่นเจำขง  
กมมษทรยจจรงอช ค้ชว สดงมเบ่นเจำขงอชเรำ  
มอชเพียงนหมำ ทงนเน่นจกกมมษทรยทงหตภย  
ยงถูกกฏแห่งกถะเตะเช่นบงค้บอช นนค้ช หมำย  
วำ เรำจะค้เบ่นเจำขงกมมษทรยโดยธมบรณภย  
ค้ชททค้ชเกยฉนทหำม่ เหตุฉน ถงเรำจะดำมรทนำ  
กมมษทรยทงหตภยไปถ้จุดหมำยค้ชทนจกจจรง ค้ช

เพราะถูกกาดะแฉะแตะะบังคับไว้ จึงไม่ดำมารถที่จะ  
 ดำเนินไปตามประสงค์ได้. แต่ท่านโยคีผู้ใด ได้ชนะ  
 อินทรีย์ทั้งหลายโดยสมบูรณ์อาศัยอิทธิแล้ว ก็มีนิ  
 ทรีย์หรือญาณินทรีย์ของท่าน ย่อมไม่ดำเนินไปตาม  
 กฎเกณฑ์แห่งกาดะแฉะแตะะ ชอบที่จะดำเนินไปตาม  
 ความประสงค์ของตนเอง. อินทรีย์ทั้งหลายของ  
 ท่าน ได้ข้ามพ้นไปจากอำนาจบังคับทุก ๆ ประการ  
 แล้ว แฉะแตะะอยู่ภายในองค์จำกัดแห่งความประสงค์  
 ของท่านทุกเมื่อ. เหตุนี้ กาดะแฉะแตะะ ซึ่งนับว่า  
 เป็นเครื่องขัดขวางไม่ให้นักมนตรีย์ดำเนินไปได้ทันใจ  
 นั้น จึงไม่ดำมารถที่จะบังคับกัมมินทรีย์ของท่านโยคี  
 ผู้หนึ่งได้. นั่นคือ ร่างกายของท่าน ดำมารถที่จะดำเนิน  
 ไปสู่ทุก ๆ สถานที่ ๆ ท่านประสงค์จะไป โดยมี  
 ความรวดเร็วทันใจนึกเป็นเนื่องนิคย.

นี่แหละคืออิทธิบาท ซึ่งเกิดมีขึ้นเพราะการชนะ  
 กัมมินทรีย์. ส่วนอิทธิบาทที่เกิดมีขึ้นจากการชนะ

ญาณินทร์<sup>๕๒</sup> นั้น ก็คืออิทธิบาทประการที่ ๒ ซึ่งได้แก่  
วิภคณา<sup>\*</sup> คำว่า วิภคณา<sup>๕๓</sup> เป็นคำเฉพาะ  
ฝ่ายโยคะ. หมายถึง สัมรรถภาพของญาณินทร์<sup>๕๒</sup>  
ทั้งหลายที่จะดำเนินไปหาวิสัย โดยมีพักต้องอาศัย  
กายเป็นปทัฏฐาน.

กล่าวคือ ญาณินทร์<sup>๕๒</sup>ของเรา ตามธรรมดา ไม่  
สามารถที่จะรับเอาวิสัยได้ ได้โดยปราศจากร่างกาย.  
อาทิเช่น จักขุ<sup>๕๔</sup>ทริย<sup>๕๕</sup> รับเอารูปโดยอาศัยเดินประ-  
ค้ำ<sup>๕๖</sup>ตาม<sup>๕๗</sup>เชิง<sup>๕๘</sup>ของ<sup>๕๙</sup>รับ<sup>๖๐</sup>. ได้<sup>๖๑</sup>คน<sup>๖๒</sup>ทริย<sup>๖๓</sup>ก็<sup>๖๔</sup>เป็น<sup>๖๕</sup>เช่น<sup>๖๖</sup>เคย<sup>๖๗</sup>จน<sup>๖๘</sup> จำ  
ต้อง<sup>๖๙</sup>อาศัย<sup>๗๐</sup>เดิน<sup>๗๑</sup>ประค้ำ<sup>๗๒</sup>ออก<sup>๗๓</sup>ประการ<sup>๗๔</sup>หนึ่ง<sup>๗๕</sup> จึง<sup>๗๖</sup>จะ<sup>๗๗</sup>รับ<sup>๗๘</sup>เอา  
ได้<sup>๗๙</sup>ง<sup>๘๐</sup>ได้<sup>๘๑</sup> คิง<sup>๘๒</sup>น<sup>๘๓</sup>เป็น<sup>๘๔</sup>อา<sup>๘๕</sup>ท<sup>๘๖</sup>. ได้<sup>๘๗</sup>เดิน<sup>๘๘</sup>ประค้ำ<sup>๘๙</sup>ท<sup>๙๐</sup>เห<sup>๙๑</sup>ตาม<sup>๙๒</sup> ด<sup>๙๓</sup>วง  
แ<sup>๙๔</sup>ด<sup>๙๕</sup>แ<sup>๙๖</sup>ด<sup>๙๗</sup>เป็น<sup>๙๘</sup>ต<sup>๙๙</sup>ว<sup>๑๐๐</sup>ต<sup>๑๐๑</sup>่าง<sup>๑๐๒</sup> ๆ<sup>๑๐๓</sup> ของ<sup>๑๐๔</sup>ร<sup>๑๐๕</sup>่าง<sup>๑๐๖</sup>กาย<sup>๑๐๗</sup>ท<sup>๑๐๘</sup>ง<sup>๑๐๙</sup>ต<sup>๑๑๐</sup>้น. ฉ<sup>๑๑๑</sup>ะ<sup>๑๑๒</sup>น<sup>๑๑๓</sup>  
จ<sup>๑๑๔</sup>ึง<sup>๑๑๕</sup>เป็น<sup>๑๑๖</sup>พะ<sup>๑๑๗</sup>ย<sup>๑๑๘</sup>าน<sup>๑๑๙</sup>ให้<sup>๑๒๐</sup>เห็น<sup>๑๒๑</sup>ว่า ถ้า<sup>๑๒๒</sup>ญาณ<sup>๑๒๓</sup>ิน<sup>๑๒๔</sup>ท<sup>๑๒๕</sup>ริ<sup>๑๒๖</sup>ย<sup>๑๒๗</sup>ชา<sup>๑๒๘</sup>ด<sup>๑๒๙</sup>ร<sup>๑๓๐</sup>่าง<sup>๑๓๑</sup>กาย<sup>๑๓๒</sup>  
ได้<sup>๑๓๓</sup>ง<sup>๑๓๔</sup> ก็<sup>๑๓๕</sup>ไม่<sup>๑๓๖</sup>สามารถ<sup>๑๓๗</sup>ที่<sup>๑๓๘</sup>จะ<sup>๑๓๙</sup>รับ<sup>๑๔๐</sup>เอา<sup>๑๔๑</sup>วิ<sup>๑๔๒</sup>สัย<sup>๑๔๓</sup>ได้<sup>๑๔๔</sup>. น<sup>๑๔๕</sup>ั้น<sup>๑๔๖</sup>คือ

\* วิ - แปลว่า ปราศจาก หมายถึง ปราศจากร่างกาย. ภคณา<sup>๕๓</sup>  
หมายถึง ความแพร่ไป. รวมกันได้ความว่า ความแพร่ไปของอิน-  
ทริย<sup>๕๒</sup> โดยปราศจากร่างกาย.

ญาณินทรีย์ จะดำเนินหน้าที่ได้ ก็โดยอาศัยร่างกาย  
 เป็นเกณฑ์หรือปทัฏฐฐาน. แต่ทว่า ท่านผู้เป็นโยคี  
 ผู้ระหระญาณินทรีย์แล้วโดยประการทั้งปวง ก็เป็น  
 ชันว่า ญาณินทรีย์ของท่าน ย่อมไม่ตองพึ่งแก่เหตุ  
 การณ์อย่างอื่นใด นอกจากความประสงค์ของท่าน  
 เอง. ฉะนั้น ในกรรมกิจอย่างต่างๆ ญาณินทรีย์  
 ของท่านโยคี จึงไม่ต้องอาศัยร่างกายเป็นปทัฏฐฐาน  
 แม้แต่ประการใด. นั่นคือ โดยอาศัยการระหระญา  
 นินทรีย์ ท่านโยคีเกิดมโนอิทธิบาทขึ้นอีกประการหนึ่ง  
 คือสามารถใช้ญาณินทรีย์ทั้งห้า ย่นให้รับเอาวิสัย  
 โดยดำฟังตนเอง คือโดยไม่ต้องอาศัยประสาทหรือ  
 ร่างการเป็นปทัฏฐฐานได้.

อนึ่ง, นอกจากอิทธิบาท ๒ ประการที่แจ้งมา  
 การได้ขยชะระต่ออินทรีย์ ย่อมอำนวยอิทธิบาทอัน  
 ใหญ่หลวงให้แก่ท่านโยคีอีกประการหนึ่ง. อิทธิบาท  
 ส่วนนี้ คือ ประการที่ ๓ ได้แก่

๓. การชนะประธาน. คำว่า ประธาน เป็นคำเฉพาะแห่งปรัชญาฝ่ายต่างขะ. ข้อความที่ว่าด้วยอุปคตการณ์แห่งโลก ดังที่นิกายปรัชญาฝ่ายโยคะนิยมอยู่นั้น. ย่อมตรงรอยกันกับมติฝ่ายต่างขะ. ยิ่งกว่านั้น ตามความเห็นของบางท่าน ปรัชญาฝ่ายโยคะ มีชื่ออีกประการหนึ่งว่า ต่างขะแพนทที่ถือถือศวร.\* (แต่ศวรต่างขะ)

\* ดังได้บรรยายมาแล้วในเล่มที่ ๑ (สตร ๒๓) ว่า การเพ่งถึงพระอิศวร ย่อมเป็นวิธีทางหนึ่งที่จะนำไปสู่สมาธิได้. แต่ว่า วิธีนี้ ดังที่ท่านปตัญชลีได้บัญญัติไว้ เป็นเพียงวิธีเลือกเท่านั้น ซึ่งปรากฏอยู่ในคำว่า "วา" (หรือ) ฉะนั้น จึงพอที่จะสันนิษฐานได้ว่า การเพ่งถึงพระอิศวร หากเป็นจริงก็เป็นตามมติฝ่ายโยคะไม่. แม้จะนั้น ข้อความเหล่านี้ ย่อมมุ่งไปถึงมติอีกประการหนึ่งว่า ท่านปตัญชลีหรือนิกายโยคะยอมรับว่ามีพระอิศวร. ข้อนี้แหละ เป็นข้อที่ต่างไปจากมติฝ่ายต่างขะ มติฝ่ายต่างขะยืนยันว่า อิศวรในฐานะเป็นผู้สร้างโลก ย่อมไม่มี เพราะพิสูจน์ไม่ได้ (ดูสาขขยสตร ๑-๒๒) แต่ว่า อิศวรตามลักษณะ ดังที่ท่านปตัญชลีบัญญัติไว้ นั้น มีหรือไม่มี ท่านกบิลผู้รังสฤษฎ์สาขขยะ มิได้กล่าวไว้อย่างเด็ดขาด. ข้อที่น่าสังเกตอยู่ในลักษณะแห่งอิศวร ตามมติฝ่ายโยคะ คือ อิศวรมิใช่ผู้สร้างโลก. ในที่นี้ ขอกล่าวเพิ่มเติมอีกข้อหนึ่งว่า ตามมติแห่ง



ขออธิบายโดยตั้งเขปนัยอีกสักหน่อย. ดังได้กล่าว  
มาแล้ว บรรดาสิ่งทั้งหลายประชุมชนด้วยคุณแฉะ  
กริยา. ฉะนั้น โลกก็คือประชุมแห่งคุณแฉะกริยานั้น  
เอง. แต่ว่า บรรดาคุณแฉะกริยา เท่าที่มีอยู่ในโลกนี้  
มีแดนเกิดเป็นคุณ ๓ ถ้าวัดคือ คนที่ ๓ เป็นไปเพื่อ  
ความรู้, ความสว่าง เป็นคน เป็นคนที่บ้นดวงให้เกิด  
ความดี, ความดีนโยช. คุณภาพพระนิคได้แก่  
ดีดคุณ แต่ว่า เมื่อเราขาดความรู้ความสว่าง ก็  
แปลว่า คุณภาพอีกประการหนึ่ง คืออัญญาณมีค-  
มนท์ได้ปกคลุมจิตใจของเราไว้ ฉะนั้นคุณภาพซึ่ง  
เป็นบ่อเกิดแห่งความทุกข์, ความเศร้า เป็นคน. คุณ-  
ภาพพระนิคที่เป็นไปเพื่ออัญญาณ คือ ปกบัดความรู้  
ได้แก่ตโมคุณ. แต่ว่า เนื่องจากเรามีดีดคุณ ที่จะ  
เบียดเผยความสว่างอยู่แต่ในดินดาน ไม่มากก็น้อย  
ฉะนั้น ถึงอัญญาณหรือตโมคุณครอบงำจิตใจของ  
เราไว้ก็จริง แต่เราก็ยังอดค้นหาความรู้อยู่เสมอ.

นั้นแหละแสดงให้เห็นว่า เรายังประกอบไปด้วยคุณ-  
 ภาพอีกประการหนึ่ง ซึ่งกระตุ้นเตือนให้เราดำเนิน  
 กิจกรรมต่าง ๆ อยู่ คุณภาพชนิดนี้ ได้แก่ ไรโซคุณ.  
 โลกนี้คือประชุมแห่งคุณ ๓ ปราภฏอยู่เป็นดวงต่าง ๆ  
 คือ บางคนมีดีดคุณเป็นดวงมาก บางคนก็มี  
 ไรโซคุณเป็นดวงมาก และบางคนมีโมคุณเป็นดวง  
 มาก. ครั้นเป็นอาทิ.  
 บัณฑิต โลกก็คือภววิภาคชนิดหนึ่ง จึงเป็นอนันต์  
 ถึงการณะของสหเจมอ. อนึ่ง. ขริรมตามันอยู่ว่า  
 การณะกนผลหรือกนโยธะ ย่อมมีลักษณะอย่างเดียวก  
 กัน. ดังที่มีอยู่ในการณะ. เมื่อปรากฏเป็นรูปร่างไป  
 อีกประการหนึ่ง เราถืออีกว่า ดังที่ได้ปรากฏชน  
 นั้น คือ ผลการณะนั้นเอง. เช่นทองดีมีกับกำไธทอง  
 มีคุณภาพอย่างเดียวกันก็จริง แต่รูปร่างต่างกัน. ใน  
 ทำนองนี้ การณะของโลกกับโลก ย่อมมีคุณภาพ  
 อย่างเดียวกัน แต่มีรูปลักษณะต่างกัน. กต่างคือ

ในโลก คุณ ๓ กระจัดกระจายอยู่โดยมีส่วนแตกต่างกัน  
กัน. เหตุนี้ โลกจึงดำเนินไปได้. ถ้าโลกประกอบ  
ไปด้วยคุณ ๓ โดยมีส่วนเท่า ๆ กัน ก็แปลว่า ทุก ๆ  
คน, ทุก ๆ ด้ตัว, ทุก ๆ สิ่ง จะต้องดำรงอยู่ในระดับ  
อันเดียวกัน. เมื่อกระนั้น ระเบียบแห่งความเป็นไป  
ของโลก ดังที่เป็นมาจนบัดนี้ ก็จะต้องดับสูญหายไปทันที. ทุก ๆ คน  
จะต้องมีความรู้, ความโง่เขลา  
เท่ากัน แะการกระทำดี ก็จะเป็นอย่างเดียวกัน.  
แม้มนุษย์กับคนไม่ ก็จะต้องมีความแตกต่างกัน  
ประการใดไม่. แต่ว่า ตามความจริง ส่วนต่าง ๆ  
ของโลก ตั้งอยู่เป็นดวง ๆ ตามลำดับ. ฉะนั้น จึง  
บางคนก็ดำรงตำแหน่งเป็นอาจารย์ บางคนก็ยอม  
ตบเป็นศิษย์ ดังนี้เป็นอาทิ. เนื่องจากคุณ ๓ กระจัด  
กระจายอยู่เป็นส่วนไม่เท่ากัน โลกจึงมีอยู่. แต่ว่า  
เมื่อใดคุณ ๓ รวมกันเข้าเป็นส่วนเท่า ๆ กัน ก็แปลว่า  
โลกดังที่ปรากฏอยู่ณบัดนี้ จะดับสูญหายไป ก็คือว่า

รูปปรากฏของโลกจะดับอันตรธานไป จะเหลืออยู่  
แต่คุณ ๓ โดยมีส่วนเท่า ๆ กัน. จึงกล่าวได้ทีเดียวว่า  
การมีส่วนไม่เท่ากันแห่งคุณ ๓ คือ ความปรากฏของ  
โลก ส่วนการมีส่วนเท่ากันแห่งคุณ ๓ คือ การดับ  
ไปสู่ที่มาหรือการณะของโลก. ฉะนั้น การณะของ  
โลก ซึ่งมีคาบัญญิตวา ประชาหรือประกฤติ จึง  
หมายถึงสัมมตหรือความดำรงอยู่แห่งคุณ ๓ โดยมี  
ส่วนเท่ากัน. นั่นแหละคือลักษณะแห่งประชาโดยย่อ.  
ท่านโยคีได้ ดำเนินชีวิตประนีประนอมได้อย่าง  
เด็ดขาด ก็เพราะอนันต อินทรีย์ไม่คงเป็นไปตามกฎ  
เกณฑ์แห่งคุณ ๓. การที่อินทรีย์ทั้งหลาย ไม่เป็น  
ไปตามกฎเกณฑ์แห่งคุณ ๓ นั้น ย่อมมีความหมาย  
ระบายนัยในตัวเองว่า ท่านโยคีนั่นเอง ก็ไม่ต้องดำเนิน  
ไปตามกฎเกณฑ์แห่งคุณ ๓ ด้วยเหมือนกัน. นั่นคือ  
ท่านได้ชนะอำนาจแห่งคุณ ๓ ด้วยการชนะอินทรีย์  
แล้ว คุณ ๓ จึงไม่ดำรงที่ จะแพร่ขานุภาพไปครอบ

จำอินทรีย์ของท่านโยคีได้อีก. คุณ ๓ จะอยู่ในภาวะ  
ใดก็ตาม ย่อมตกอยู่ใต้วงคัมของท่านโยคีดี้น เนื่อง  
จากภาวะเดิมของคุณ ๓ คือประธานหรือมูลเหตุ  
แห่งใดกนเอง ฉะนั้น จึงหมายความว่า ด้วยการ  
ชนะอินทรีย์ ท่านโยคีย่อมชนะซึ่งประธานอีกตอน  
หนึ่งด้วยเหมือนกัน.

อิทธิบาท ๓ ประการนี้ คือ ความรู้ของร่าง  
กายเต็มมือใจ ๑ จิตระณภาพ ๑ และประธานชัย ๑  
เมื่อรวมกันเข้า มีชื่อจากข้ออยู่อีกคำหนึ่ง ซึ่งนิภาษ  
ฝ่ายโยคะได้นิยมใช้กันมา คือ มรูปรัตติทธิ.

การบรรลุถึงมรูปรัตติทธิ โดยอาศัยอินทรีย์ชัย  
เป็นมูลกณียนน์ ยังได้อำนวยอิทธิบาทให้อีกประ-  
การหนึ่งด้วย ซึ่งตามภาษาแห่งโยคะมีศัพท์บัญญัติ  
ไว้ว่า วิโสภาลีทธิ. ดักษณะแห่งวิโสภาลีทธิ ซึ่ง  
เป็นชนที่ถดไปจากมรูปรัตติทธิ มีอยู่อย่างไบบ้าง  
ท่านปคัญชิตได้ชี้แจงไว้ใหนเณอศุตรดังต่อไปนี้ คือ:-

สูตร :— สत्वปุรุชานุชตาชยาติมาทรสฺย  
 สรวภาววิชฺชาตฤตฺตวํ สรว-  
 ชฺฌาตฤตฺตวํ จ [๔๘]

คำแปล:— (เกิด) ความเป็นผู้ชยฐานอยู่ใน  
 สรรพภาพทั้งหลาย และความเป็น  
 สัพพัญญู ของความสำคัญผิดในพุทธิ  
 กับบุรุษทุกประการ.

คำอธิบาย :— ในคณาคำอธิบายแห่งสูตรที่ ๓๔ บาท  
 ที่ ๓ นพพ โลกถาวรวาแลวว่า ตถมความจริง พุทธิ  
 กับบุรุษ คงอยเป็นคณถาน คือเป็นคณตบัจจย.  
 แต่วา เมื่อบัจจยทงนเข้ามาปะปนเป็นบัจจยเดยวกัน  
 ไปเดย ก็แปลวา โภคระย้อมเกิดชันทันทที่ ชึ่งเป็นเหตุ  
 ทำให้เกิดผลชวอนรายแรงชันอ๊กประการหนึ่ง คือ  
 ความช้องอยในโตกยขรรมของบุรุษ. ฉะนั้น ท่าน  
 โยคีผู้ใด มีควมประดงกัที่จะนำตนให้พ้นไปจาก

โตกยธรรม จึงจำเป็นอย่างยิ่ง ที่จะต้องตัดความ  
ระคนปนกันระหว่างพุทฺธิกับบุรุษเดียวกัน.

บัดนี้ ถ้าเราพิจารณาพิณิจพิเคราะห์หัดขณะ  
แห่งความระคนปะปนระหว่างพุทฺธิกับบุรุษแต่อย่าง  
ใดถวญ จะเห็นได้ว่า การที่บุรุษจะทิ้งบริเวณของตน  
แล้วเข้ามาปะปนกับพุทฺธนั้น ก็เพราะมีเหตุอยู่ข้อหนึ่ง  
คือ บุรุษสำคัญผิดไปว่า พุทฺธิก็คือบุรุษนั่นเอง. จึง  
ตั้งฐานะของตนเสีย แล้วเข้ามาเกี่ยวข้องกับพุทฺธิ.  
แต่ว่า เมื่อใด บุรุษดำหนักได้ว่า ตนมี ๒ พุทฺธิ คือ  
เป็นดังที่ตั้งอยู่นอกเหนือไปจากพุทฺธิ ความสำคัญผิด  
ที่ว่า บุรุษคือพุทฺธิ หรือ พุทฺธิคือบุรุษนั้น ก็จะพด้น  
ดับสูญหายไปในทันที. แต่ถึงทีนั้นว่าเป็นอุปกรณใน  
การกำจัดเสียซึ่งความสำคัญผิดนั้น ก็คือ ความมีชย

\* คำเดิมใช้คำว่า อนนฺตธาชยธาติ ตามตัวแปลว่า ความรู้อย่างอื่น  
หมายความว่า ความรู้ที่ผิดไปจากความจริงและเข้าใจเป็นอย่างอื่น  
ไป เช่น เห็นงู แต่เข้าใจเอาว่า เป็นเชือก ดังนี้เป็นอาทิ. จึงหมายถึง  
ความเข้าใจผิดหรือความสำคัญผิด.